

Παρουσιάστηκαν πλήθος ενδιαφέρουσες  
εισηγήσεις από Έλληνες και Ξένους ΚαθηγητέςΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΗΜΕΙΩΣΕ  
ΤΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΒΛΑΧΟΥΣ

ΒΕΡΡΟΙΑ 26 (Δ.Β.)

Εληξαν με επιτυχία οι εργασίες του Διεθνούς Επιστημονικού Συμποσίου που διοργανώθηκε στη Βέρροια το Σαββατοκύριακο 25-26 Ιουνίου σε συνεργασία του Δήμου μας και του Τμήματος Ιστορίας - Αρχαιολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης και είχε θέμα: "ΟΙ ΒΛΑΧΟΙ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ - ΠΑΡΕΛΘΟΝ, ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ".

Την επίσημη έναρξη των εργασιών του Συμποσίου κήρυξε εκπροσωπώντας την Κυβέρνηση ο Υφυπουργός Εθνικής Παιδείας, κ. Ιωάννης Ανθόπουλος, ο οποίος στην ομιλία του τόνισε τη σημασία της εθνικής μνήμης για κάθε λαό και ιδιαίτερα για μας τους Έλληνες ανάμεσα στις συνεχώς διαμορφούμενες εθνικές συγκυρίες.

Στην κατάμεστη από κόσμο αίθουσα της Στέγης

Γραμμάτων και Τεχνών του Δήμου Βέρροιας παρουσιάσαν τις ανακοινώσεις τους έγκριτοι Καθηγητές της ελληνικής και διεθνούς Επιστημονικής Κοινότητας, ενώ το διήμερο των εργασιών πλασίωσαν με την παρουσία και συμμετοχή τους πολλοί Βουλευτές, εκπρόσωποι της Εκκλησίας, της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, των Επιστημονικών, Πολιτιστικών φορέων, των τοπικών Συλλόγων και Πανελληνιας Ενωσης Βλάχων, αλλά και του επιχειρηματικού κόσμου, από πολλά σημεία της Ελλάδας.

## Η ΒΕΡΡΟΙΑ

Η επιλογή της Βέρροιας ως τόπου φιλοξενίας του Συμποσίου δεν είναι τυχαία, αλλά σχετίζεται με τη δυναμική παρουσία του Βλάχικου στοιχείου, που ζει και δημιουργεί στην πόλη μας και την ευρύτερη περιοχή.

Η απόφαση να οργανωθεί σε συνεργασία του Δήμου Βέρροιας και του Τμήματος Ιστορίας - Αρχαιολογίας του Α.Π.Θ. για πρώτη φορά στην Ελλάδα συγκροτημένη επιστημονική προσέγγιση στο θέμα, συνιστά έκφραση αναγνώρισης της συμβολής του κόσμου των Βλάχων στην ιστορία της χώρας, τόνισε στην ομιλία του ο Δήμαρχος της πόλης, Ανδρέας Βλαζάκης.

## ΟΙ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ

Το σύνολο των εισηγήσεων στάθηκε στο γεγονός της ζωογόνας και δημιουργικής παρουσίας των Βλάχων για ολόκληρο τον Ελληνισμό μέσα από τη συνδρομή τους στην ελληνική

συνέχεια στην 4η σελ.

## Η ΕΝΘΡΟΝΙΣΗ ΤΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΜΑΣ



Την ερχόμενη Κυριακή 10 Ιουλίου η Βέρροια και η Ημαθία υποδέχονται το νέο Επίσκοπό μας Παντελεήμονα Καλπακίδη. Η πανάρχαια πόλη της Βέρροιας και η Αποστολική της Εκκλησία υποδέχονται τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας. Να μη ληφεί κανείς Βερροιώτης από την υποδοχή του Πνευματικού μας Ποιμένα. Η Βέρροια τιμώντας πατροπαράδοτες Αξίες και Αρχές καλωσορίζει τον Αξιο Δεσπότη της. Είθε η Θεία Δύναμη να τον προστατεύει και να τον καθοδηγεί στο δύσκολο έργο του.

ΞΕΚΙΝΟΥΝ ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ  
ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

Με την έγκριση του ορίου πληρωμών για το 1994, από το Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας, ξεκινούν τα έργα του νέου Κοινοτικού Πλαίσιου Στήριξης (πακέτο "Ντελορ II") στο Νομό Ημαθίας.

Ετσι για το Νομαρχιακό Πρόγραμμα (ΣΑΝΤ/2) του 1994, έχουν εγκριθεί 743 εκατομμύρια δραχμές και σύντομα δημοπρατούνται τα έργα που θα έχουν ενταχθεί σ' αυτό. Η επιλογή της προτεραιότητας

και της ωριμότητας των έργων θα γίνει άμεσα από το Νομαρχιακό Συμβούλιο Ημαθίας.

Επίσης ξεκινά και το Ειδικό Αναπτυξιακό Πρόγραμμα για την Τοπική Αυτοδιοίκηση (ΕΑΠΤΑ), το οποίο εγκρίθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση και για 1994 εγκρίθηκαν πιστώσεις 580 εκ. δραχμών και αφορούν έργα οδοποιίας, τουριστικής και πολιτιστικής ανάπτυξης και διαχείρισης απορριμμάτων.

ΕΤΟΙΜΗ Η ΒΟΗΘΕΙΑ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΕΡΒΙΑ

Στις 25 Ιουλίου θα αναχωρήσει η ελληνική αποστολή βοήθειας προς τον δοκιμαζόμενο λαό της Σερβίας. Η προσπάθεια για την συγκέντρωση βοήθειας ολοκληρώθηκε πριν μερικές μέρες και περιλαμβάνει ιατρούς, φάρμακα και σχολικά είδη. Η αποστολή από την Ημαθία θα συναντηθεί στα σύνορα, την ίδια μερα, με τις αποστολές από την υπολοιπή χώρα. Η αποστολή στη συνέχεια θα αναχωρήσει για τη Βοσνία, το Μαυροβούνιο και την Σερβία όπου εκτός από την διανομή της βοήθειας θα έχει επαφές και με Σέρβους αξιωματούχους.

ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟ ΩΡΑΡΙΟ  
ΤΗΣ Δ.Ε.Π. ΒΕΡΡΟΙΑΣ

Η Δημοτική Επιχείρηση Πολιτισμού Δήμου Βέρροιας ανακοινώνει ότι το πρόγραμμα λειτουργίας της το καλοκαίρι είναι το παρακάτω:

1. Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών: από 1 Ιουλίου έως και 15 Αυγούστου ανοιχτά κάθε μέρα από 7.30 - 3.00 μ.μ. εκτός Σαββάτου και Κυριακής (Γραμματεία).
  2. Το Κέντρο Νεολαίας, το Μαθητικό Κέντρο και η Δημοτική Βιβλιοθήκη "Θ. Ζωγιοπούλου" κλειστά όλο τον Ιούλιο.
- \* Οι εγγραφές σε όλα τα τμήματα της ΔΕΤΟΠΟΚΑ αρχίζουν στις 1 Αυγούστου στον 4ο όροφο τις εργάσιμες ημέρες και ώρες. Για περισσότερες πληροφορίες στα τηλέφωνα 22967 και 62548.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ  
Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΔΕΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΕΤΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΑ ΤΟΥΗ ΒΕΡΡΟΙΑ ΥΠΟΔΕΧΕΤΑΙ  
ΤΟ ΝΕΟ ΕΠΙΣΚΟΠΟ ΤΗΣ

ΒΕΡΡΟΙΑ 6 (ΓΤΝΗ)  
Εγινε τη Δευτέρα η διαβεβαίωση του νέου Μητροπολίτη Βέρροιας - Καμπανίας και Ναουσας κ. κ. Παντελεήμονος ενώπιον του Προέδρου της Δημοκρατίας, Η ενθρόνισής του νέου Μητροπολίτη έχει οριστεί για

την προσεχή Κυριακή 10 Ιουλίου στις 7 μ.μ., οπότε σύσσωμος ο κληρός, οι αρχές και ο λαός της Ιεράς Μητροπολεως Βέρροιας - Καμπανίας και Ναουσας θα τον υποδεχτούν στη Βέρροια. Η επίσημη τελετή της υποδοχής θα γίνει στην πλατεία Ελλάς ώρα 7 το απογευμα της Κυριακής.

Στη συνέχεια θα ακολουθήσει πομπή προς τον Μητροπολιτικό Ναό Βέρροιας, των Αγίων Αποστόλων Πέτρου και Παύλου όπου και θα λάβει χώρα η τελετή της Ενθρόνισής. Αμέσως μετά ο Σεβασμιώτατος θα δεχθεί συγχαρητήριους ευχάς στο Μητροπολιτικό Μέγαρο από τους επισήμους και τον κόσμο, ενώ το βράδυ θα παρατεθεί επίσημο δείπνο για τους

συνέχεια στην 4η σελ.

Το επομενο φυλλο των  
"Κ" θα κυκλοφορήσει  
την Παρασκευή  
22 Ιουλίου 1994

## ΠΡΟΣ ΒΕΡΡΟΙΕΙΣ

## ΠΕΡΙ ΕΚΛΟΓΕΩΝ ΚΑΙ ΕΚΛΕΓΜΕΝΩΝ

Ο Οκτώβριος δεν είναι μακριά. Η συζήτηση γύρω από τις κάθε λογής υποψηφιότητες τον φέρνει ακόμα πιο κοντά μας. Τα ονόματα που ακούγονται - ενίοτε σκόπιμα - δεν σημαίνει ότι έχουν και την γενική αποδοχή του εκλογικού σώματος της τοπικής κοινωνίας.

Βεβαίως ο κόσμος πρώτα θα πάει διακοπές κι έπειτα θα κάνει τις πολιτικές επιλογές του. Εκείνοι που δεν θα πάνε διακοπές θα είναι αυτοί που θα σχεδιάζουν τα της επόμενης εκλογικής αναμέτρησης.

Ίσως είναι κουραστικό - μα πάντοτε χρήσιμο - να υπενθυμίζεται από τον υπογράφοντα η πολιτική του καταγωγή για να γίνεται πιο κατανοητός ο λόγος του. Κι έχει τούτο την σημασία του αφού από την στάση αυτή επιθυμώ να καταθέσω τις αντιρρήσεις μου για τον τρόπο που σκοπεύουν να επιλέξουν οι κομματικοί σχηματισμοί τους υποψηφίους τους για την θέση του Δημάρχου Βερροϊτών και των Δημοτικών Συμβούλων.

Δεν θα αντιδικίσω με κανένα για τον ρόλο των Κομμάτων στο πολιτικό μας σύστημα. Οφείλω όμως να σημειώσω την έντονη ανησυχία μου για τον κίνδυνο που διατρέχουν οι (πάσης φύσεως) θεσμοί από τις (πάσης φύσεως) δραστηριότητες κομματικών στελεχών οι φιλοδοξίες των οποίων ξεπερνούν πολλές φορές αυτές τις ίδιες δυνατότητες τους.

Είναι αλήθεια ότι ο χώρος της Τοπικής Αυτοδιοίκησης έχει αναδείξει πάρα πολλά αξιόλογα στελέχη ή προσφορά των οποίων τόσο προς τον Θεσμό όσο και προς την τοπική κοινωνία είναι μεγάλη. Όλα τα Κόμματα έχουν τέτοιους ανθρώπους στις τάξεις τους και μπορούν να περηφανευτούν γι' αυτό. Μα αυτοί είναι δυστυχώς λίγοι. Οι περισσότεροι από τους Δημοτικούς Συμβούλους της πόλης μας μετά την μεταπολίτευση υπήρξαν στην καλύτερη των περιπτώσεων άτομα που εκαλούντο να ψηφίσουν ή να καταψηφίσουν κάποιες αποφάσεις. Κι όλα αυτά σε βάρος της Πολιτικής και του Πολιτικού Λόγου γεγονός που ωθούν τους Συμπολίτες μας σε μία αδιάφορη στάση περί τα Νομαρχιακά μας πράγματα.

Και τώρα πάλι τα ίδια. Παραμονές μιας ακόμα εκλογικής αναμέτρησης τα Κόμματα προετοιμάζονται να υποδείξουν στο λαό της πόλης μας ένα σύνολο υποψηφίων Δημοτικών Συμβούλων από τον περιχαράκωμένο... Κόσμο τους! Λες και δεν υπάρχουν έξω από αυτούς άλλοι συμπολίτες μας που να αγαπούν και να ενδιαφέρονται για την πόλη μας. Λες και χάθηκαν οι εκτός Κόμματος ιδεολογικοί τους φίλοι που αναμένουν οι δυστυχιοί το κάλεσμα για την δική τους συστράτευση στον κοινό αγώνα και την συμμετοχή τους στα Κοινά.

Όσες φορές αμφισβητήθηκαν οι θεσμοί, τούτο δεν έγινε αναγκαστικά από εξωγενείς παράγοντες, αλλά κι από την παρουσία ατόμων σε καίριες θέσεις που δεν τις τίμησαν όμως με την εν γένει Πολιτεία τους.

Θα πρέπει να προσέξουν πάρα πολύ τα Κόμματα στις οποίες επιλογές τους και να τολμήσουν να προτείνουν για Δημοτικούς Συμβούλους ανθρώπους που να έχουν τον σθένος να παλέψουν για το γενικότερο συμφέρον της πόλης μας, εστω κι αν συγκρουστούν μαζί τους. Ετσι επιδιώκει κι ο Θεσμός αλλά πάει μπροστά και η πόλη.

Θα πρέπει να προσέξουν πάρα πολύ τα Κόμματα στις όποιες επιλογές τους και να τολμήσουν να προτείνουν για Δήμαρχο Βερροϊτών άνθρωπο που να έχει προσωπικό όραμα, να εμπνέεται από την ίδια την πόλη και να αγωνίζεται (εκτός όλων των άλλων) ακόμα και για την ευτυχία των Συμπολιτών του.

Θα πρέπει - τέλος - να προσέξουν πάρα πολύ οι Βερροϊείς στις όποιες επιλογές τους και να τολμήσουν επιτέλους να ξεπεράσουν τις "ιδεολογικές" αναστολές τους. Ο Δήμαρχος και οι Δημοτικοί Σύμβουλοι είναι δική τους υπόθεση. Πρέπει να κάνουν επιλογή και εκλογή ως Πολίτες.

Ο Οκτώβριος δεν είναι μακριά. Η Πόλη θα κληθεί να εκλέξει την Δημοτική της Αρχή και αυτή με την σειρά της να υπηρετήσει την Πόλη.

Δημήτριος Ιωρδ. Καρασάβδας

ΟΙ ΘΕΡΙΝΕΣ  
ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ

Ο Εμπορικός Σύλλογος Βέρροιας, ύστερα από σχετική απόφαση του, ανακοινώνει στα μέλη του και στο καταναλωτικό κοινό της πόλης μας ότι οι θερινές εκπτώσεις '94 άρχισαν από την 1η Ιουλίου και θα λήξουν στις 31 Αυγούστου. Επίσης, υπενθυμίζεται ότι τα καταστήματα στη Βέρροια θα είναι κλειστά τα απογεύματα, εκτός της Περπτης, καθ' όλη την διάρκεια του Ιουλίου.

Πρόσληψη Ιατρών  
στο ΙΚΑ Βέρροιας

Ο Δ/ντης της Ν. Μ. Υγείας ΙΚΑ Βέρροιας σε συνεργασία με την ΔΙΟΙΚΗΣΗ του ΙΚΑ ανακοινώνει Την πρόσληψη ενός ακόμα γιατρού από 27.6.94, για το υποκ/μα ΙΚΑ Βέρροιας με την ειδικότητα του ΨΥΧΙΑΤΡΟΥ.

Ετσι η ποιοτική αναβάθμιση των παρεχόμενων ιατρικών υπηρεσιών από το ΙΚΑ, που ήταν στόχος της ενόσωσης του τακτικού παρατήματος μέρα με την μέρα γίνεται πραγματικότητα.

Ο νέος γιατρός θα εργάζεται στο υποκ/μα με το παρακάτω ωράριο εργασίας: ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ - ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ - Δευτέρα - Περπτη

13.00-18.30μ.μ. και Παρασκευή  
13.00-18.00

## ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

Η Διεύθυνση της Νομαρχιακής Μονάδας Υγείας του ΙΚΑ Βέρροιας, συνεχίζοντας τις προσπάθειες της για την βελτίωση της ποιότητας των παρεχόμενων υπηρεσιών στους ασφαλισμένους του Ιδρύματος, ανακοινώνει την πρόσληψη μιας ακόμη γιατρού με την ειδικότητα της παιδιατρικής από 1 Ιουλίου 1994.

Η νέα γιατρός εργάζεται στα ιατρεία του ΙΚΑ Βέρροιας με το παρακάτω ωράριο: Βούρη Ελένη - Παιδίατρος. Καθημερινά: από 7.30 έως 1.00 και την Παρασκευή από 7.30 έως και 12.30.

## ΚΑΙΡΙΚΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ

## ΠΡΟΣ ΤΙ Η ΑΝΗΣΥΧΙΑ;...

Κύριε Εκδότη,

Οι διεθνείς μας δεν θα πρέπει να ανησυχούν. Εδώ μπορεί να είναι Βαλκάνια, αλλά είναι και Ελλάδα. Ουδενός η ζωή κινδυνεύει, όπως κάποιων άλλων συναδέλφων τους!... Ας κάνουν ήσυχα τα μπάνια τους...

Με σεβασμό  
Καιροσκόπος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 ΙΟΥΛΙΟΥ 1994

"ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ"

## ΤΟ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

## Αναπολώντας

Του Γιάννη Αλεξιάδη

Με ιδιαίτερη παρά "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" φιλοξενούν στο σημερινό τους φύλλο μια συνεργασία του υεβαστού ανθρωπίνου και αιγιολογία μας κ. Γιάννη Αλεξιάδη ο οποίος αναπολώντας καθοδηγεί την πενήνη του με τον δικό του ξεχωριστό τρόπο. Ο αγαπητός φίλος δεν ξέσασε και τους "Κ" σ' αυτή την συνεργασία του γι' αυτό και τον ευχαριστούμε θερμότερα.

## ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΙΡΟΥΣ

"ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" με τον εξαίρετο Πνευματικό νέο φίλιτο Δημήτρη Καρασάββα ξεκίνησαν την έκδοσή τους με το ιδανικό πνεύμα, το απολύτο στη ζωή. Πνεύμα εστιν ο Θεός και εν πνεύματι και αληθεία οι λόγοι αυτού. Δίδοντας εγώ και άλλοι τα συγκαταφάρα μας κατά την έκδοσή τους εμείς βεβαίως για τον υεράλο πνευματικό δρόμο που θα προχωρούσε ο φίλιτος Δημήτρης, και δεν διαψεύστημεν. Ισως προς Ισόν από την αρχή, συνεχίζει άκοκνος, δημιουργικός, παρών, τα πάντα πληρών. "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" μικροί εις στήλη, αλλά τεράστια η ειδυποεργαφία της εβδομάδας, τίποτε δεν λείπει. Εκτός δε των πληρών ενήμερώσεων και οι πνευματικοί μας άνθρωποι συχνά γράφουν. Απομας ολους δεν ζητά τίποτε ο ΔΚ παρά μονον την ενίσχυση (μέσω των συνδρομών) της εφημερίδας του.

Εμείς θα τοσσοι πολλοί οι κατοικούντες τη Βέροια και οι περισσότεροι ευκαταστατοί - Εμποροι, Επαγγελματίες, Επιστήμονες πασης μορφής, Υπαλλήλοι με ικανοποιητικούς μισθους που μπορούμε να γινουμε συνδρομητές των Εφημερίδων του τοπου μας. Και ομας απο πολλους υπάρχει κάποια αδιαφορία δια την πνευματική ανοδο του τοπου μας ενδιαφερόμενοι μονον δια το "σαρκιον" - το κέρδος, το οποιον κάποιοι σβήνουν εις την γη με το πραγματικον κέρδος που τους απομένει "οι βρισιες των κληρονόμων τους".

## ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

"Και τώρα θα έλθω στον πύλο του άρθρου μας. Ιστορία ζωας. Χωρίς να έχω και την απαιτησιν να θεωρηθώ και ιστορικός. Ξεκίνησε η παρουσία μου επι του φύλλου της γης την προσην δεκαετιαν του παρόντος αιωνος και πηγε στην τελευταία δεκαετία. Γι' αυτό και αναπολώ πολλά.

## Το Γηροκομείο Βέρροιας ευχαριστεί δωρητές του

Το Διοικητικό Συμβούλιο και οι Τρόφιμοι του Γηροκομείου Βέρροιας ευχαριστούν:

1. Τον κ. Παναγιώτη Γαριδη Εξωτικό Κέντρο "ΠΑΛΑΝΑΚΙΑ" στις Βαρβάρες για ένα γεύμα στους Τρόφιμους του Γηροκομείου.
2. Την οικ. Ιωάννου Μ. Πρωτοψάλτου για τη δωρεά των 10.000 δραχμών στη μνήμη της θείας τους Ευγενίας Αντ. Πρωτοψάλτου.
3. Την οικ. Γεωργίου Μπαζάκα για τη δωρεά των 10.000 δρχ., αντι στεφάνου, στη μνήμη Στεργίου Καπρά.

1. Τους μαθητές της Στ' Τάξης του 13ου Δημοτικού Σχολείου Βέρροιας για τη δωρεά των

δεν είναι ανάγκη να πω ότι γεννήθηκε πολύ πλούσιος και ότι μεγίστα πολυ φτωχός κάτι όμως που έγινε η αφορμή να κτυπηθώ πολύ για να έχω μέσα μου την γνώση ότι μονον οι άνθρωποι του πνεύματος είναι άνθρωποι δια το παρον και δια το μέλλον, εφ' οσον το έργον τους θα μινει στον χρόνο αλλά και θα διαπαιδαγωγεί.

## ΤΑ ΠΑΛΙΑ ΧΡΟΝΙΑ

Αυτός εδώ ο τοιος πταν κλειστός. Το κέρδος που προσέφεραν οι κολιγοί στους εκμεταλλευτές.

Χαντζες, εμποροι υφασματίσματος οι "βδελος", οι τοκογλύφοι όλα τα χρόνια. Και όταν ο Βενιζέλος το 1929 έκανε την Αγροτική Τράπεζα, τότε ελεγε το αναφανδον "Ανάθεμα τον Βενιζέλο (Βενιζέλος) που έκανε αυτό το μαγαζί θα σας φάει τον παρον".

Και έτσι συνεχίζεται η ζωή χωρίς καμιά πνευματική προσοδο παρά μονον το κέρδος, το συμφέρον.

## ΣΤΙΣ ΕΠΑΛΞΕΙΣ

Και φθάνουμε στην τελευταία τριακονταετια και φύτρωσαν επι τέλους οι άνθρωποι του πνεύματος. Αυτοί που δημιουργούν. Αλλά και αυτοί κουρασμένοι και ταλαιπωρούμενοι οικονομικώς επειδή τώρα βρίσκονται στην "κοινωνία του στομαχου και των εντερων". Παλιν κακα. Και ομας οι πνευματικοί μας άνθρωποι παραμένουν εις τα επαλξεις.

## ΤΑ ΧΑΝΙΑ

Οι τοκογλύφοι στους οποιους αναφέρομαι μοιραζαν τα χαριά.

Τα Χανια πσαν τα κέντρα εκμεταλλεύσεως, κάθε εβδομάδα οι ταλαιπωροι χωριάτες στο Χανι, γράφε - γράφε, και στο τέλος ο χωρικός στο μηδεν. Και όταν τα τελευταία χρόνια υπηρχε ο φοβος του Νομου τότε έδιναν χρήματα με γραμμάτια, γράφοντας το γραμμάτιο 20 χιλιάδες και στο χέρι 10-15 χιλιάδες με την σημειωσιν "ατοκον".

Ψεύδος και εκμεταλλευσεις. Δηλαδή κρυφός τοκος 25 και 30 της εκατον.

Τώρα καινούργια εποχή. Νέος τρόπος εκμεταλλεύσεως. Χρήμα αμαρτωλον. Και καμιά προσπάθεια πνευματική απο τους ανθρώπους.

Το παρήγορον είναι ότι το κέρδος θαπτεται, εν αντιθέσει με το πνεύμα που ζει εις τους αιωνας.

Οι πνευματικοί άνθρωποι. Οι λίγοι, πταν αυτοί που σπριζαν κοινωνίες. Ιδου το κέρδος.

6.000 δραχμών.

2. Τον Ροταριανό Ομιλο Βέρροιας για τη δωρεά των 10.000 δραχμών στη μνήμη του Δημητρίου Παπαθανασίου αδελφού του Ροταριανού Μενέλαου Παπαθανασίου.

3. Το Επιμελητήριο Ημαθίας για τη δωρεά των 50.000 δραχμών στη μνήμη Στεργίου Καπρά.

4. Την οικ. Θεόδωρου Νικηφόρου για τη δωρεά των 20.000 δραχμών στη μνήμη του πατέρα τους Μιλτιάδη Κυργιανη για τη συμπλήρωση 7 ετών απο τον θάνατό του.

5. Τις κυρίες Αννα και Ευγενία Κυργιανη για τη δωρεά των 20.000 δραχμών στη μνήμη του πατέρα τους Μιλτιάδη για τη συμπλήρωση 7 ετών απο τον θάνατό του.



Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε, την Παρασκευή 24 Ιουνίου, το Πανελλήνιο Φεστιβάλ Παράδοσης που διοργάνωσαν τα ΚΑΠΗ του Δήμου Βέρροιας. Το πρωί της ίδιας ημέρας στην ανακαινισμένη αίθουσα του Συνοικιακού Θεάτρου Καλλιθέας, έγιναν εισηγήσεις και ακολούθησε συζήτηση για τα προβλήματα της παράδοσης στην γ' ηλικία και γενικότερα. Στη συζήτηση που ακολούθησε επικράτησε μια θαυμάσια ατμόσφαιρα και οι προβληματισμοί που διατυπώθηκαν, απεδείξαν ότι η παράδοση αγνίζει τον καθένα, γιατί υπάρχει μέσα στον κάθε άνθρωπο. Το απογευμα στο Δημοτικό Άλσος Βέρροιας, στο Αμφιθέατρο "Μελίνα Μερκουρη" πραγματοποιήθηκαν οι εμφανίσεις των χορευτικών ομάδων των ΚΑΠΗ απο διάφορες περιοχές της Ελλάδος. Μέσα στο Αμφιθέατρο και ανάμεσα απ' τα πεύκα του Άλσους περσσε η Ελλάδα της Παράδοσης στην αγνή της μορφή. Η αθροα προσέλευση του κοσμου επισφράγισε την πολύ σωστή διοργάνωση του Φεστιβάλ. Τα ΚΑΠΗ που συμμετείχαν πταν απο τα Κουφάλια, τον Βολο, Α' και Γ' Καλαμαριάς, Πυλαίας Θεσ/νίκης, Νιγρίτας Σερρών, Κυμινών Θεσ/νίκης, Ασπροπύργου Αττικής, Χαλάστρας Θεσ/νίκης, Κομοτηνής και Βερροίας. Στο φωτογραφικό μας θέμα ο Δήμαρχος Βερροίων Ανδρέας Βλαζάκης αναμεσα στους ανθρώπους της γ' ηλικίας.

## ΒΕΡΡΟΙΩΤΙΚΑ ΣΤΗ ΔΡΑΜΑ

Το τμήμα Δημοτικών Χωρών της ΔΕΠ με υπεύθυνον τον κ. Παναγόπουλο Φώτιο θα παρουσιάσει σε συνεργασία με τον Σύλλογο Βερροϊτών Θεσ/νίκης Βερροϊωτικούς χορούς και τραγούδια, στην πόλη της Δράμας.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί στις 15 Ιουλίου, ημέρα Παρασκευή στις 8.30 μ.μ. στην Πλατεία Αγίας Βαρβάρας της Δράμας. Γίνεται στα πλαίσια των παρουσιάσεων διαφόρων περιοχών της Ελλάδος, του 8ου Διεθνούς Συνεδρίου για την έρευνα του Χορού, που θα γίνει στη Δράμα το διάστημα 13-17 Ιουλίου.

Αξίειπαινη η προσπάθεια, να γίνει γνωστή η παράδοση της πόλης μας κι έξω απ' αυτήν. Και μάλιστα μέσα από ένα χώρο, που όπως πληροφορούμαστε, είναι ο χώρος των ειδικών ερευνητών της παράδοσης όπως θα είναι οι συνέδριοι του Διεθνούς Συνεδρίου.

Χρειάζονται τέτοιες προσπάθειες για να καταδειχθεί και η Πολιτιστική κληρονομιά της Βέρροιας, που δυστυχώς ο κόσμος γνωρίζει την πόλη μόνο για άλλα πράγματα (ροδάκινα, εργοστάσια κ.λπ.).

Ισως ήρθε η ώρα να αποκτήσει η πόλη μας το δικό της "χρώμα" στον χώρο της παράδοσης και να έχει κι αυτή το σημείο αναφοράς της στον τομέα αυτό.

Επίσης δόθηκαν 5 Πτυχία Αρμονίας στους Ελευθερίου Θεόδωρο του Αρχοντος, Πατρικά Κων/νο του Αποστόλου, Φράγκου Αικατερίνη του Χρήστου, Παπαλή Ασπασία του Μιχαήλ, Αναγνώστου Ιωάννη του Νικολάου.

\* Η Δημοτική Επιχείρηση Πολιτισμού Βέρροιας συγχαίρει τους μαθητές της και εύχεται πάντα επιτυχίες και καλή σταδιοδρομία.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΚΑΠΗ Δ.Β.

Ο Πρόεδρος και τα Δ.Σ. των ΚΑΠΗ Δ. Βέρροιας αισθάνονται την ανάγκη να ευχαριστήσουν δημόσια την Δ/ση του ΟΑΕΔ, τις εκπαιδευτριες κ. κ. Ελευθερία Γεωργιάκη και Ελένη Δελαντινά καθώς και τις μαθήτριες του τμήματος γαζωτικής - ραπτικής για την άριστη συνεργασία στο ράψιμο των παραδοσιακών φορεσιών για τις ανάγκες της χορευτικής ομάδας των ΚΑΠΗ Δ. Βέρροιας.

## ΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΑΡΜΟΝΙΑΣ ΚΑΙ ΠΙΑΝΟΥ

Πραγματοποιήθηκαν την Τετάρτη 15 Ιουνίου και την Πέμπτη 16 Ιουνίου 1994 οι πτυχιακές εξετάσεις Αρμονίας και Πιάνου του Δημοτικού Ωδείου Βέρροιας.

Υποψήφια για Πτυχίο Πιάνου ήταν η Γαρυφαλλιά Κατασθονίδου του Χαραλάμπου η οποία πήρε το Πτυχίο Πιάνου με βαθμό "ΑΡΙΣΤΑ ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ".

## ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΑΦΙΣΣΑΣ ΓΙΑ ΤΑ "ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΑ '94"

Η Ομοσπονδία Πολιτιστικών Συλλόγων Ν. Ημαθίας, προκηρύσσει διαγωνισμό αφίσσας για τις πολιτιστικές εκδηλώσεις "ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΑ '94". Στο διαγωνισμό μπορούν να πάρουν μέρος ολοι οι κάτοικοι του Νομού και στην αφίσσα που θα επιλεγεί θα δοθεί χρηματικό βραβείο 50.000 δρχ.

Η αφίσσα θα είναι πολύχρωμη, διαστάσεων 50X70 περίπου και θα περιλαμβάνει τα εξής στοιχεία: 1. ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΑ '94, 2. 17ος ΧΡΟΝΟΣ, 3. 15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ - 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΗ. Για το λόγο ότι τα "ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΑ '94" είναι αφιερωμένα στα 90 χρόνια του Μακεδονικού Αγώνα, μπορεί (χωρίς να είναι υποχρεωτικό) το θέμα της να είναι κάτι ανάλογο.

Οι διαγωνιζόμενοι θα καταθέσουν τις αφίσσες τους στη Νομαρχία Ημαθίας, Δ/ση Προγ/σμου και Ανάπτυξης, κ. Γιώργο Σαλιάγκα τηλ. 26700-70139, μέχρι και 22 Ιουλίου 1994. Μαζί με την αφίσσα θα καταθέσουν σφραγισμένο φάκελλο μέσα στον οποίο θα αναγράφονται τα πληρη στοιχεία τους (ονοματεπώνυμο, δ/ση κατοικίας, τηλέφωνο) και έξω απο τον φάκελλο θα αναγραφεί ψευδώνυμο, το οποίο θα αναγράφεται και στο πτω μέρος της αφίσσας.

## Νέες Εκδόσεις

Απόστολου Δ. Ιωσηφίδη: "Οι Ευρωεκλογές της 12ης Ιουνίου 1994 στον Νομό της Ημαθίας"

Σημείωμα του Γιώργου Χ. Χιονίδη

Από τις "Ερασιπεχνικές Εκδόσεις" της πόλεως μας κυκλοφόρησε (σε φωτοτυπημένα αντίτυπα) μία πολύ ενδιαφέρουσα έκδοση, με τον παραπάνω τίτλο και με υπότιτλο: "... μετά από τις Εθνικές Εκλογές του Οκτωβρίου 1993 και πριν από τις Τοπικές Εκλογές του Οκτωβρίου του 1994..."

Συγκεκριμένα, το έργο διαιρείται σε δύο μέρη:

Μετά έναν αναλυτικον πίνακα των Περιεχομένων του, υπάρχει ένας λιγδολεξος προλογος, με τον τίτλο "Ειδopsis" (συνθησιμένη και δόκιμη λέξη στις εκδόσεις της Τουρκοκρατίας, η δε χρησιμοποίησή της προδιαθέτει τον διαβασμένο αναγνώστη ή την αναγνώστρια, ώστε να προσοικειωθεί με τον γνωστό, σε λίγους - λίγες, εξαίρετο πνευματικον εξοηλισμό του συντάκτη).

Στη συνέχεια υπάρχει το πρώτο και πιο ενδιαφέρον - κατά τη γνώμη μου - μέρος του τεύχους, όπου καταγράφονται οι (οκτασέλιδες) ευστοχες και πρωτότυπες, ευθύβολες παρατηρήσεις και επιστημονικές του κ. Α.Δ. Ιωσηφίδη για τις Ευρωεκλογές του 1994, με ειδικές σκέψεις για τα αποτελέσματα κατά κόμμα. Ο συντάκτης τους επιβεβαιώνει ότι διαθέτει γνώσεις, γνώση, πρακτικό μυαλό και ... κιούμορ!

Στο δεύτερο μέρος, καταχωρούνται οι πίνακες των αποτελεσμάτων, κατά κόμματα, χωρίς κ.λπ.

Χρήσιμη η προσφορά του συγγραφέα και για τις επερχόμενες εκλογές του Οκτωβρίου, του 1ου και του 2ου βαθμού της Αυτοδιοικήσεως. Ο κ. Ιωσηφίδης δεν κινήθηκε, άλλωστε, σε άγνωστο, γι' αυτόν, πεδίο, αφού μας έχει παρήσει ήδη παρόμοιες εργασίες, με την δημοσίευσή τους, όμως, σε τοπικές εφημερίδες.

Και τα μεν κείμενα των εφημερίδων είναι στον κανόνα ... εφημερής χρήσεως (όπως δηλώνει ο κ. χαρακτήρας των εντύπων, όπου δημοσιεύονται), αλλά οι προσπάθειες, που λαβάνουν τη μορφή βιβλίου ή, έστω, "βιβλιοφανούς" εκδόσεων, νομίζω ότι πρέπει να έχουν άλλη διάρθρωση των πινάκων, προκειμένου περί τέτοιων (εκλογικής φύσεως κ.τ.λ.) δημοσιευμάτων.

Για να γίνω κατανοητός: Πιστεύω ότι έπρεπε ο κ. Ιωσηφίδης να περιμένει λίγες ημέρες και να μας δώσει αναλυτικότερους πίνακες και για τα "λοιπά κόμματα", κατά χωρίο, ώστε να

μπορούμε να δούμε σε ποιά χωρίο, π.χ. βγήκε το ... "Ουρόνιο Τόξο" (δηλαδή το Σκοπιανό Τόξο), που οι κυνηγοφάρδες, που τα ... Λεβεντάκια και πού τα ... "κολλατάκια κ.ο.κ." (βλ. και τους "Καιρούς" της 24-6-1994).

Ακόμα, νομίζω ότι οι δημοσιευόμενοι πίνακες, με χωριστά στοιχεία για την αυξομειώση των ψήφων από την αυξομειώση των στοιχείων σε ποσοστά, δεν διευκολύνουν τελικά, την ανάλυση. Να ένα (θεωρητικό) παράδειγμα: Σ' ένα χωρίο αυξήθηκαν ή μειώθηκαν οι ψήφοι ενός κόμματος κατά 1 ή 2, χωρίς να ξέρουμε όμως, πόσοι ήσαν προηγουμενως. Επίσης, σ' αυτή την περίπτωση, μπορεί να δούμε (σε άλλον πίνακα), ότι το ίδιο κόμμα, σ' αυτό το χωρίο, παρουσίασε, συνεπώς, αύξηση ή μείωση 10 ή 20 ή και 50-100%, αν είχε (στην τελευταία περίπτωση), προηγουμένως, 1 ή 2 ψήφους. Αρα, θα ήταν ευκολότερη και άμεση η σύγκριση (και επιτυκότερα τα συμπεράσματα) αν στον ίδιον πίνακα, υπήρχαν όλα, τα συνολικά στοιχεία για ένα χωρίο, τουλάχιστον κατά κόμμα.

Ετσι, θα αποφευγόταν και το φαινόμενο να καταλαμβάνουν τα στοιχεία των πινάκων, μόλις, το 1/3 του λευκού καρτιού, γεγονός που δεν ξεκουράζει, κοντά στα άλλα.

Οι παρατηρήσεις αυτές οφείλονται, αποκλειστικά, στην προσπάθειά μου να βοηθήσω - όπου νομίζω - ώστε, σε μία επανέκδοση, να είναι τελειότερο το έργο ενός ξεχωριστού και προικισμένου νέου αλλά δοκιμου ερευνητή...

## ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ ΑΦΙΣΣΩΝ

Η Ομοσπονδία Πολιτιστικών Συλλόγων Ν. Ημαθίας, προκηρύσσει διαγωνισμό για την εκτύπωση αφίσσας για τις πολιτιστικές εκδηλώσεις "ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΑ '94". Η αφίσσα θα είναι πολύχρωμη, διαστάσεων 50X70 περίπου, σε χαρτί ιλουστρασιον 110 γραμμ. και θα τυπωθεί σε 1.000 κομμάτια. Οι προσφορές θα είναι σφραγισμένες σε φάκελλο και θα κατατεθούν στη Νομαρχία Ημαθίας, Δ/ση Προγ/σμου και Ανάπτυξης, κ. Γιώργο Σαλιάγκα, τηλ. 26700-70139, και μέχρι 22 Ιουλίου 1994. Ως χρόνος παράδοσης της αφίσσας ορίζεται σε 5 ημέρες απο τη παραλαβή του πρωτοτύπου.

## ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΣΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΒΕΡΡΟΙΑΣ

Εδρα: ΤΡΙΠΟΤΑΜΟΣ ΗΜΑΘΙΑΣ

Διεύθυνση Αλληλογραφίας

Τ.Θ. 40 - 59100 ΒΕΡΡΟΙΑ

Εκδότης - Διευθυντής ΔΗΜ. Ι. ΚΑΡΑΣΑΒΒΑΣ

Αποστέλλου Παύλου 8

Τηλ. 22434 - 21355

59100 ΒΕΡΡΟΙΑ

Φωτοστοιχειοθεσία OFFSET

Α. ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ-Π. ΜΠΟΥΖΑΣ Ο.Ε.

Βασ. Κων/νου 270

τηλ. 64600 ΒΕΡΡΟΙΑ

Συνδρομές Ετήσιες Εσωτερικού

ΙΔΙΩΤΩΝ..... 3000 δρχ.

ΣΥΛΛΟΓΩΝ (Πολιτιστικών,

Αθλητικών και Επιστημονικών),

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

..... 5.000 δρχ.

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ, ΤΡΑΠΕΖΩΝ,

Α.Ε., ΔΗΜΩΝ (και Κοινοτήτων)..... 9.000 δρχ.

Συνδρομές Ετήσιες Εξωτερικού

Ευρώπη Μάρκα Γερμανίας 50

Λοιπές χώρες Δολ. U.S.A. 50

\* Για διαφημίσεις ή άλλες δημοσιεύσεις γίνεται ιδιαίτερη συμφωνία.

\* Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη δεν επιστρέφονται.

## ΠΑΜΕ ΣΙΝΕΜΑ;

\* "ΣΤΑΡ" (τηλ. 22373):

Στον μαγευτικό χώρο του θερινου κινηματογράφου απο την ερχόμενη Δευτέρα 11 Ιουλίου οι "ΤΡΕΛΕΣ ΑΔΕΛΦΕΣ No 2" με την Γουπι Γκολντμπεργκ. Απο την Δευτέρα 18 Ιουλίου το "ΤΑΜΗΛΙΟ ΠΑΡΤΥ" η ταινία που απεσπεσε την Χρυσή Αρκτο του Φεστιβάλ Βερολίνου 1993.

## ΜΟΣΧΙΑΝΗ ΖΩΓΡΑΦΟΥ

- ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗ

ΕΙΔΙΚΗ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 40

2ος ΟΡΟΦΟΣ - ΒΕΡΟΙΑ

(πάνω από το GOODYS)

Λέχεται 9-1 π.μ. &amp; 6-8.30 μ.μ.

τηλ. οικίας: 62940 ιατρείου: 72531

ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΤΑΜΕΙΑ

## ΒΕΡΡΟΙΑΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Υπό Δημητρίου Βενετικού

Εν αρχή ην ο Λόγος. Μετά η διάθεση. Η Βέρροια και οι Βερροϊείς. Η Πόλις και οι Άνθρωποι. Και βεβαίως οι αναγνώστες "ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ". Να με αναζητήσετε στον δεύτερο τόμο της "ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΗΣ ΒΕΡΡΟΙΑΣ" του χαλκέντερου Γεωργίου Χ. Χιονίδη.

Η Βέρροια, λοιπόν, η ωραιότερη πόλη. Με ιστορικούς και όχι μόνο - δεσμούς με την Κωνσταντινούπολη. Είναι εδώ...

Στην οδό Βερμίου 11 μια παλαιά εγκαταλελειμμένη κατοικία με αξιόλογη στέγη και επενδυμένη με περιτεχνες ξηλωσίες. Στην είσοδο, επί της Βερμίου, δυο δικέφαλοι αετοί παραμένουν φρουροί μιας χιλιόχρονης ιδέας. Η Βέρροια. Για εμάς η Αλωση δεν συνεβη ποτέ! Υπάρχουμε...

Στην Ελιάδα ο Δημήτριος Βικέλας παρακολουθεί με μια παγερή απάθεια τους διερχόμενους. Αυτός ξέρει...

Στην οδό Α. Βικέλα ο ογκος ενός νεοαναγεγυρμένου κτιρίου προσπαθεί να πνίξει την μνήμη ενός βιβλιοπωλείου. Δεν μπορεί όμως. Ο "ΒΙΚΕΛΑΣ" του Δημητρίου Πιπίνη υπάρχει μέσα μας.

Ζέστη φριχτή. Εποχή ποδοσφαιροληψίας. Μουντιαλ. Ο καύσων δοκιμάζει τα νεύρα και την υπομονή του Εθνους των Νοελλήνων.

Οι νύχτες στη Βέρροια έχουν μίαν "άλλη" ομορφιά. Εμείς ταξιδεύουμε στον πεζόδρομο. Από επάνω μας, ακριβώς, φεγγαβολειοί ο Σειριός! Ο Αγαπημένος...

Καιρός για κινηματογράφο. Στον θερινό "ΣΤΑΡ". Ο εναστριος Ουρανός είναι πιο όμορφος...

Στην Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη μπορείτε να βρείτε τα πάντα. Τολμήστε μια βιβλιοπλοία. Είτε με νηγemia είτε με τρικυμία. Να κάνετε όμως βιβλιοφιλία...

Η Εταιρία Φίλων Τέχνης Θεάτρου ο "ΔΙΟΝΥΣΟΣ" φροντίζει να μας θυμίζει - τακτικά - πως η ζωή είναι πιο ομορφή όταν θυμόμαστε. Την Παρασκευή 24 Ιουνίου στον υπαίθριο χώρο της Εταιρίας (Βασιλέως Κωνσταντίνου 13) αναψάν οι φωτιές του Αι-Γιαννίου, αναβιώνοντας το έθιμο του Κληδωνα. Λαϊκοί οργανοπαίχτες επαιξαν σκοπούς ομορφους. Το κρασί έρεε (ως αιμα) ασταμάτητα. Ο Ουρανός ήταν τόσο ομορφος! Μα τόσο ομορφος! Εκφραση ευχαριστιών στον Κυριο Ιωάννη Καιοαριδη.

Θλιβόμαι που οι Βυζαντινές Εκκλησίες της

Βέρροιας είναι κλειδωμένες. Θλιβόμαι που οι Άγιοι δεν έχουν συντροφιά. Θλιβόμαι που δεν διασταυρώνουμε τα βλέμματα μας. Θλιβόμαι που είναι θλιμένοι...

Βέρροια, μια Βυζαντινή Πόλη. Με τις Εκκλησίες της κλειδωμένες!!!

Μια ανεπιωτη αλήθεια από την παιδευτική πένα του Αγαπητού Συμπατριώτη Νίκου Σιδηροπούλου: (...) "την ανδρεία θέλω/ και τον πατριωτισμό να ψάλλω/ των ευκλεών Ελλήνων./ Αμχανος/ όμως στέκα εμπρος/ στον πολυπολιμο τους/ και τελικά/ στους αντίποδες των Περικλέων/ η πληθώρα μηδίζωντων δια τους δαρεικούς/ με αποτρέπει τον ταλα" (...)

Το κακό όμως δεν θα περάσει. Είναι γραμμένο στον Ουρανό. Εμείς ζούμε αιώνια.

## ΑΓΑΠΗΤΕ ΚΥΡΙΕ ΔΗΜΑΡΧΕ

### ΟΙ ΚΑΤΑΛΗΨΕΙΣ ΠΕΖΟΔΡΟΜΙΩΝ

Το πρόβλημα των καταλήψεων των πεζοδρομίων είναι και γνωστό και παλιό, και σίγουρα σας έχει απασχολήσει κατ' επανάληψη. Πολλοί Συμπολίτες μας παραπονούνται - όχι αδικώς - ότι οι διάφοροι επαγγελματίες αγνοούν τόσο τις δημαρχιακές παρατηρήσεις όσο και τα παράπονα των διερχομένων. Το πρόβλημα δεν απέχει πολύ από το να θεωρηθεί οξύ. Εκείνο που ενοχλεί περισσότερο είναι η κακή συμπεριφορά κάποιων που αγνοούν τον Δήμο και τους Συμπολίτες μας, γι' αυτό ζητείται η άμεση παρέμβασή σας.

Δ.Ι.Κ.

## Εκκλήση Ζωοφιλικού

### Ομίλου Ν. Ημαθίας

Επειδή κατά τους θερινούς μήνες παρατηρείται έξαρση του φαινομένου της εγκατάλειψης σκυλιών από "ζωόφιλους" προκειμένου να κάνουν άνετα τις διακοπές τους, απευθύνουμε θερμή έκκληση να μην τα εγκαταλείψουν στους δρόμους με συνέπεια την αύξηση των αδέσποτων.

Επίσης κατά τους ίδιους μήνες παρατηρείται έξαρση του φαινομένου κακοποίησης ζώων σε κοινή θέα και κυρίως σε τουριστικές περιοχές, γεγονός το οποίο είναι αντανθρώπινο, αντικοινωνικό και πλήγμα για τον τουρισμό της χώρας μας.

Για την αντιμετώπιση αυτού του φαινομένου, θα ήταν πολύτιμη βοήθεια η προσωπική σας αντίδραση, η οποία θα μπορούσε να εκδηλωθεί ακόμη και με μία καταγγελία δεδομένου ότι

παρόμοιες πράξεις είναι παράνομες και τιμωρούνται από τους Νόμους 1197/1981 περί προστασίας ζώων και 2017/1992 "Κύρωση Ευρωπαϊκής σύμβασης προστασίας ζώων συντροφιάς" με βαρύτερες ποινές για τους παραβάτες.

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΞΕΙΝΟΥ ΛΕΣΧΗΣ

Τον αγαπητό μας Θεόδωρο Ελευθερίου (Βεροϊότη) ενεργό μέλος της Ευξείνου Λέσχης Βέρροιας και λυράρη (δόξαλο) στο τμήμα εκμάθησης λυρας που ηγείτο πτυχίο πιάνου από το Δημοτικό Ωδείο Βέρροιας, θερμά συγχάρουμε και ευχόμαστε πάντοτε επιτυχίες.

## Κατά τους μήνες Μάιο και Ιούνιο

### Η ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ Ε.Σ.Β.

Το Δ.Σ. του Εμπορικού Συλλόγου Βέρροιας με δελτίο τύπου που διένειμε στα τοπικά Μ.Μ.Ε. έκανε γνωστές στην τοπική κοινωνία τις δραστηριότητες του κατά τους μήνες Μάιο και Ιούνιο.

1. Στις 20 Μαΐου 1994 πραγματοποιήθηκε στη Θεσσαλονίκη Σύσκεψη των Προέδρων των Διοικ. Συμβουλίων των Ομοσπονδιών Εμπορικών Συλλόγων Κεντρικής Μακεδονίας και Δυτικής και Κεντρικής Μακεδονίας, καθώς και των Προέδρων των Εμπορικών Συλλόγων Μακεδονίας - Θράκης - Ηπείρου και συζητήθηκαν τα καυτά θέματα - προβλήματα που αντιμετωπίζουν σήμερα οι εμπορικές επιχειρήσεις, όπως: α. Εκπτώσεις - Προσφορές β. Ωράριο Εμπορικών Καταστημάτων γ. Φορολογικό δ. Επαγγελματική Στέγη με κυρίαρχο θέμα τη συσσώρευση της Εθνικής Συνομοσπονδίας Ελληνικού Εμπορίου, του τριτοβάθμιου Συνδικαλιστικού Οργάνου του Εμπορίου. Στη Σύσκεψη αυτή έλαβε μέρος ο Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Χαρίκλεια Δημητράκη και διατύπωσε αιτήσεις και προτάσεις στα περισσότερα θέματα που συζητήθηκαν.

2. Ο Σύλλογος μας πληροφορήθηκε έγκαιρα από πηγές του ότι με συναίνεση του Δήμου Βέρροιας και παραχώρησή του αναλογού στον τόπο τέλεσης της Λαϊκής Αγοράς Βέρροιας, το αρμόδιο Τμήμα Εμπορίου της Νομαρχίας Ημαθίας προχώρησε στη μαζική θεώρηση αδειών μικροπωλητών Α. Αγορών από άλλους Νομούς για τη συμμετοχή τους στη Λαϊκή Αγορά της Βέρροιας αλλά και ολοκλήρωσε του Νομού Ημαθίας και χορήγησε εμποσ νέες άδειες σε μικροπωλητές του Νομού Ημαθίας. Αμέσως ο Σύλλογος έστειλε έγγραφο διαμαρτυρίας προς το Νομαρχικό Ημαθίας και το Δημαρχείο Βέρροιας: α. για τον περιορισμό του Χώρου τέλεσης της Λαϊκής αγοράς β. για την ανάκληση όλων των αδειών που χορηγήθηκαν ή θεωρήθηκαν πρόσφατα, και τη μη χορήγηση νέων.

3. Ολόκληρο το Διοικητικό Συμβούλιο του Εμπορικού Συλλόγου Βέρροιας παρακολούθησε στις 30 Μαΐου 1994 τη Συνεδρίαση της ΟΚΕ Εμπορίου της Νέας Δημοκρατίας, που πραγματοποιήθηκε στην αίθουσα Συνεδρίων του Επιμελητηρίου Κιτίου στη Βέρροια, στα πλαίσια των επαφών με τους εκπροσώπους των Επιχειρηματικών Τάξεων της Χώρας. Στη Συνεδρίαση αυτή παρόντες ο Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας κ. Μιλτιάδης Εβερι και ο πρώην Υφυπουργός Εμπορίου κ. Μιχάλης Λιάπης.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ Σ. ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ

Το 1ο Σύστημα Προσκόπων Βέρροιας ευχαριστεί θερμά το Δήμο Βέρροιας, για την παραχώρησή του μίνι λεωφορείου του στο Τμήμα των Μικρών Εξερευνητών, την Παρασκευή 11 Ιουνίου 1994, ώστε να παρευρεθούν οι Πρόσκοποι νηπιακής ηλικίας του προαναφερθέντος Τμήματος στην πόλη της Θεο/νίκης και συγκεκριμένα στη ζωντανή τηλεοπτική εκπομπή της ΤV ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ: "Ελάτε να παίξουμε", όπως και τον οδηγό του λεωφορείου, Κο Μεϊμαρίδη Μίμη, για την αφοσιωμένη και φιλότιμη προσπάθεια που κατέβαλε, συμμετέχοντας ενεργά στην πετυχημένη παρουσίαση των μικρών Προσκόπων.

Οι εκπρόσωποι του Συλλόγου μας ενημέρωσαν τους Συνεδρους για τα γενικά και τοπικά σοβαρά προβλήματα που απασχολούν τον εμπορικό Κόσμο της Βέρροιας και διατύπωσαν τις προτάσεις του για την επιλύσή τους.

4. Στις 2 και 3 Ιουνίου 1994 πραγματοποιήθηκε στην Αθήνα το Ευρωπαϊκό Συνέδριο - Διημερίδα με το πολύ ενδιαφέρον και επικαιρότητα θέμα "Στρατηγικές για ένα Σύγχρονο Ευρωπαϊκό Δίκτυο Διανομής", δηλαδή ο εντοπισμός των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν σήμερα οι μικρομεσαίες εμπορικές επιχειρήσεις και οι τρόποι επίλυσής τους, με ιδιαίτερη εμφαση στο χρηματοδοτικό πρόβλημα και την εξεύρεση πηγών χρηματοδότησης. Κεντρικοί ομιλητές της Διημερίδας ήταν κορυφαία στελέχη των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από τα Κράτη - Μέλη τους. Τις εργασίες του πιο πάνω Συνεδρίου παρακολούθησε το μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου του Εμπορικού Συλλόγου Βέρροιας κ. Θεόδωρος Πετρομελίδης.

5. Στις 15 Ιουνίου 1994 πραγματοποιήθηκε η Γενική Συνέλευση του Εμπορικού Συλλόγου Βέρροιας. Αναφέρθηκε η σημαντική δράση του νέου Διοικητικού Συμβουλίου του, που εκλέχθηκε στις 1-7-1994, για τη πλούσια πεπραγμένα του στο σχετικά μικρό χρονικό διάστημα από 3/7/1994 έως 31/12/1994, καθώς και ο Οικονομικός Απολογισμός για το ίδιο χρονικό διάστημα. Διαβάστηκε η έκθεση της Ελεγκτικής Επιτροπής, που διαπίστωσε την άριστη και νοικοκυρεμένη διαχείριση των οικονομικών του Συλλόγου, και η Γενική Συνέλευση απάλλαξε το Διοικητικό Συμβούλιο από κάθε διοικητική και διαχειριστική ευθύνη για το χρονικό διάστημα από 3/7/1993 έως 31/12/1994.

Τέλος τα μέλη της Γενικής Συνέλευσης ενημερώθηκαν για: α. την αύξηση των εισφορών και των συντάξεων του Ταμείου Εμπόρων β. την υποχρεωτική ασφάλιση των εμπορευμάτων στο Επικρατικό του Ταμείου γ. την ίδρυση εντός του 1994 της Εθνικής Συνομοσπονδίας Ελληνικού Εμπορίου, τριτοβάθμιου συνδικαλιστικού Οργάνου του εμπορίου, με το οποίο συμπληρώνεται η κορυφή της πυραμίδας του.

Τώρα και κάθε μέρα, μπορείτε να διαβάσετε στη Δημόσια Βιβλιοθήκη της πόλης μας, επί εφημερίδες του ημερήσιου τύπου Αθηνών και Θεσσαλονίκης και όπως πάντα ολο τον τοπικό τύπο για την καλύτερη ενημέρωσή σας. Ένας ακόμη λόγος να επισκεφθείτε τη Δημόσια Βιβλιοθήκη της Βέρροιας.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ

Το Επιμελητήριο Ημαθίας προτίθεται να υποβάλει πρόταση για την πραγματοποίηση προγραμμάτων εξειδικευμένης κατάρτισης των εργαζομένων στις επιχειρήσεις των μελών του. Για το λόγο αυτό παρακαλεί τις επιχειρήσεις μέλη του να γνωστοποιήσουν το ταχύτερο δυνατόν τα θέματα των προγραμμάτων που τους ενδιαφέρουν. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθυνθείτε στο Επιμελητήριο Ημαθίας, Βασ. Καν/νου 7, τηλ. (0331) 24.734.

## ΕΠΙΤΟΛΕΣ ΣΤΟΥΣ ΚΑΙΡΟΥΣ

### ΕΥΧΕΤΑΙ ΤΟΝ ΝΕΟ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ

Με επιστολή του προς τους "Κ", ο νεαρός Αναγνώστης της Μητροπόλεως μας Παύλος Α. Κυρατάς, εύχεται στο νέο Μητροπολίτη μας να είναι πάντα Αξιος!

Κύριε Διευθυντά Αξιος για Παντα να είναι ο νέος Μητροπολίτης μας, ο εκ Θεσσαλονίκης κ. κ. Παντελεήμων Καλαπάκιδης.

Στην Θεσσαλονίκη θα τον θυμούνται για χρόνια γιατί άφισε ένα πλουσιωτάτο εργο, Πνευματικό και Κοινωνικό. Έμεις από την θέση μας του ευχόμαστε να είναι Παντα Αξιος!

Με τιμή Παύλος Α. Κυρατάς Αναγνώστης Ι.- Μητροπόλεως

## ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Εποχή ξεκούρασης αλλά και προγραμματισμού για τα Αθλητικά Σωματεία είναι αυτή που διανύουμε. Τα επιτελεία των ομάδων σχεδιάζουν τις επομενες κινήσεις τους. Οι μεταγραφές θα είναι οι πιο απασχολούσες περισσότερο τα Σωματεία.

## ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ

\* "ΒΕΡΡΟΙΑ": Μεταγραφικός πυρετός επικρατεί αυτές τις μέρες στο στρατόπεδο της "ΒΕΡΡΟΙΑΣ". Οι υπεύθυνοι της ομάδας στην προσπάθειά τους να την αναβιώσουν κι έχοντας ως στόχο την άνοδο της στην μεγάλη κατηγορία, προχώρησαν στην αποκτηση του Μικ. Αλεξιάδη από τη Νάουσα και του Ηλ. Σολάκη από τη Φλώρινα. Επίσης η "ΒΕΡΡΟΙΑ" βρίσκεται (πολύ κοντά στην αποκτηση του Καραυωφ από τον Ηρακλή, ενώ υπάρχει διάσταση αποψεών με την ΑΕΠ σχετικά με το που υπεγράψε ο Μπαλίνης της Αρτας. Επίσης στο στόχαστρο της "ΒΕΡΡΟΙΑΣ" βρίσκονται οι Νινιόδης και Αβραμίδης της ΑΕΠ. Τέλος, θα πρέπει να σημειωθεί ότι τρεις παίκτες, οι Τσιτολός, Γ. Κωνσταντινίδης και Αδαλόγλου εκδηλώσαν ενδιαφέρον ν' αλλαξουν ομάδα, ενώ ήδη ο Τσιτόρας φλερτάρει με τον Εθνικό.

\* Την περασμένη εβδομάδα η ΠΑΕ "ΒΕΡΡΟΙΑ" τακτοποίησε προηγουμενα χρέη της ομάδας ανοίγοντας έτσι νέους ορίζοντες και απενίζοντας ελπίδοφορα το μέλλον. Να αναφέρουμε επίσης ότι το μετοχικό κεφάλαιο εκκείσε στα 185.000.000δρχ.

\* ΑΕ ΠΟΝΤΙΩΝ: Οι υπεύθυνοι της ΑΕΠ θεωρούν δικό τους τον 23χρονο ρεσορυντικό της Αναγέννησης Αρτας Ν. Μπολ. Επίσης στο στόχαστρο της ομάδας βρίσκονται τέσσερις επιθετικοί. Σε εκρεμότητα βρίσκονται οι υποθέσεις του Τσιουγγαρη και του Γιόπουλου.

\* ΚΥΠΕΛΛΟ: Στις 24 Αυγούστου αρχίζει το Κύπελλο Ελλάδος στο οποίο θα συμμετέχουν 72 ομάδες από τις τρεις Εθνικές Κατηγορίες. Η κλήρωση των ο-

μάδων θα γίνει σύντομα.

## ΧΑΝΤΜΠΟΛ

\* ΠΟΞΕΙΔΩΝΑΣ: Για δεύτερη συνεχόμενη χρονιά οι Κορασίδες του ΠΟΞΕΙΔΩΝΑ Βέρροιας έφεραν τον τίτλο του Πρωταθλήματος στην πόλη μας. Στο τελικό που έγινε στις 25 Ιουνίου στις εγκαταστάσεις της Πεντέλης οι Κορασίδες του ΠΟΞΕΙΔΩΝΑ νίκησαν την αντίστοιχη ομάδα του ΦΙΛΙΠΠΟΥ Βέρροιας με σκορ 13-10.

## ΜΠΑΣΚΕΤ

\* "ΦΙΛΙΠΠΟΣ": Από τη νέα περίοδο η ομάδα μπασκετ του ΦΙΛΙΠΠΟΥ θα αγωνίζεται στην Γ' Εθνική και συγκεκριμένα στο Β' Όμιλο. Αντίπαλοι του ΦΙΛΙΠΠΟΥ θα είναι: Δαναός Τρικάλων, Καρδίτσα, Εθνικός Κοζάνης, Πιερικός, Ικαροί Τρικάλων, Σιάτιστα, Ανατόλια, Πέρα Καλαμαριάς, Αετός Θεο/νίκης, Μ. Αλεξάνδρος Θεο/νίκης, ΧΑΝΘ, Ιωνικός Θεο/νίκης, Αλκετας Αλεξάνδρειας.

\* Την Εθνική Ελλάδα καλαθοσφαίρισης ("μπασκετ"), που προετοιμάζεται στον Άγιο Νικόλαο Νάουσας, επισκέφθηκε προ ημερών ο Νομάρχης Ημαθίας κ. Εκτωρ Νασιώκας. Ο κ. Νασιώκας συζήτησε με την τεχνική ηγεσία και τους αθλητές της Εθνικής και τους ευχήθηκε καλή επιτυχία στις αγωνιστικές υποχρεώσεις τους ("Μουντομπασκετ" κ).

## ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ

\* Από το Γραφείο Φυσικής Αγωγής Ν. Ημαθίας ανακοινώνονται τα εξής: Η Γενική Γραμματεία Αθλητισμού στα πλαίσια του Μαζικού Αθλητισμού θα εφαρμόσει για το καλοκαίρι του 1994 το πρόγραμμα "Παιδί και θάλασσα" για παιδιά ηλικίας 6-12 ετών. Τα παιδιά που ενδιαφέρονται να μάθουν κολύμβηση πρέπει να δηλώσουν συμμετοχή στον Δήμο ή στην Κοινότητα που ανήκουν.

## ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Κοπέλες ή και νεαροί προκειμένου να εργαστούν στο τμήμα εισπραξης συνδρομών της εφημερίδας. Πληροφορίες κ. Δ. Ι. Καρασάββα, τηλ. 22434, 71716, 70231.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Νομαρχία Ημαθίας ευχαριστεί το κατάστημα ηλεκτρικών συσκευών, TV-VIDEO, HI FI, του κ. Π. Ιωαννίδη, αντιπροσώπου "SIEMENS" (Μητροπόλεως 41-Βέρροια, τηλέφωνο 0331-70770 και 22935) για την προσφορά του να εξοπλίσει με έγχρωμη τηλεόραση και κεραία δορυφορικής λήψης, καθώς επίσης και να τοποθετήσει σύγχρονο ηλεκτρολογικό υλικό στην αίθουσα τύπου της Νομαρχίας, την ημέρα των Ευραεκλογών του Ιουνίου 1994. Η συμβολή του καταστήματος Π. Ιωαννίδη και των συνεργατών του, στην εξυπηρέτηση των εκπροσώπων του τύπου, ήταν σημαντική και τον ευχαριστούμε θερμά.

Νομαρχία Ημαθίας  
Γραφείο Τύπου Ν. Ημαθίας

## STUDIO ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΕΓΧΡΩΜΩΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΩΝ

## ΤΑΣΟΣ ΑΣΙΚΙΔΗΣ

Ατομικός Έλεγχος Εργαστηρίου  
σε συνεργασία με τις εταιρίες AGFA & KODAK

Συνεχίζουμε την παράδοση  
50 ετών στο χώρο της φωτογραφίας  
Ιπποκράτους 24, τηλ. 21.789 Βέρροια

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 ΙΟΥΛΙΟΥ 1994

"ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ"

## Ο ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ Α.Τ.Ε.

Ο Διοικητής της ΑΤΕ κ. Δημήτρης Κανελλόπουλος, παρουσιάζοντας τα αποτελέσματα της χρήσης 1993, στη γενική Συνέλευση της 22.8.94, υπογράμμισε τα ακόλουθα:

1. Εξυγίανση του ισολογισμού της ΑΤΕ. Η ΑΤΕ, το 1993, είχε πλεόνασμα 6,8 δις δρχ. που κατανέμεται σε κέρδη 1,6 δις και σε προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις 5,2 δις. Τα αντίστοιχα μεγέθη της 18μηνης χρήσης Ιούλιο 1991 - Δεκεμβρίου 1992 (πρώτος ισολογισμός της ΑΤΕ με τη νέα μορφή της Α.Ε.) ήταν 3,8 δις και 6,9 δις. Ομως, οποιαδήποτε ποσοτική σύγκριση παραπλανά γιατί υπάρχει ποιοτική διαφορά μεταξύ των αποτελεσμάτων των δυο χρήσεων. Τα αποτελέσματα του 1993 στηρίζονται στο ν. 2076/92, που ενσωματώνει τη διεθνή τραπεζική πρακτική και δεν επιτρέπει τον υπολογισμό στα έσοδα τωκών επι αποσχολλημένων κεφαλαίων που δεν εξυπηρετούνται επί ένα έτος. Στη χρήση 1992, επι προηγούμενης Διοίκησης, δεν εφαρμόστηκε ο νόμος αυτός, αλλά αντίθετα υπολογίστηκαν τοκοί και επι των επισφαλών ή και των ανεπιδεκτών εισπραχθέντων δανείων, και μάλιστα με επιτοκίο υπερμετρίας που περιείχε και το πρόσθετο επιτόκιο ποινής. Δηλαδή υπολογίστηκαν εικονικά έσοδα, κατά παράβαση του νόμου και της διεθνούς πρακτικής της τάξης των 120 δις δρχ. που σημαίνει ότι στην πραγματικότητα δεν υπήρχε πλεόνασμα αλλά έλλειμμα δεκάδων δις κοινοτήτων. Η εξυγίανση του ισολογισμού της Τράπεζας διαπιστώνεται και από τις παρατηρήσεις των ορκωτών λογιστών σχετικά με την επάρκεια των προβλέψεων για να καλυφθούν ενδεχόμενες ζημιές από επισφαλείς απαιτήσεις. Για τον ισολογισμό του 1993 παρατηρούν ότι οι προβλέψεις ισοξυποδείχθουν ανεπαρκείς κατά το ποσό των 63 δις περίπου, ενώ για τον ισολογισμό της προηγούμενης χρήσης εκτιμούσαν το αντίστοιχο ποσό σε 502 δις δρχ. Ομως, ενώ το ποσό των 63 δις εύκολα απορροφάται από την Τράπεζα χωρίς συνέπειες, εκείνο των 502 δις δρχ. θα οδηγούσε ευθέως στη χρεοκοπία αφού θα απορροφούσε και τα ίδια κεφάλαια και θα άφηνε ανοίγμα 200 δις δρχ. περίπου.

2. Διαπιστώσεις από τον ισολογισμό  
α. Οι τοποθετήσεις (περιλαμβανομένων και των ομολογιών του Δημοσίου αξίας 538 δις δρχ. με τα οποία μέσα στη χρήση του 1993 κάλυψε ισοποσες υποχρεώσεις των Συν/κών Οργανώσεων και του Κράτους) διαμορφώθηκαν σε ύψος 2,2 τρις δρχ., δηλαδή σημειώσαν αύξηση κατά 8,8% έναντι του 1992. Ιδιαίτερη σημασία έχει η διάρθρωση των τοποθετήσεων, η οποία μεταβλήθη επι το ασφαλέστερον με την μεταφορά από τα δάνεια των Συν/κών Οργανώσεων στο Δημοσιο του ποσού των 538 δις δρχ. που αποτελεί πλέον αίτηση της Τράπεζας θεταίρας εισπραχθείς. Το αποτέλεσμα στη σημαντική διεκδίκηση των δικαιτημάτων της Τράπεζας που διαμορφώθηκε αισθητά πάνω από το κοινοτικό και διεθνές όριο του 8%.

β. Οι καταθέσεις της Τράπεζας, που σημείωσαν αύξηση 15,2% και διαμορφώθηκαν σε 2,0 τρις δρχ. τοποθετούν σταθερά την Τράπεζα στη δεύτερη θέση μεταξύ των Ελληνικών Τραπεζών. Ιδιαίτερη σημασία έχει η σταθερότητα των καταθέσεων της ΑΤΕ, όπως αποδείξε η πρόσφατη κρίση της δραχμής, στη διάρκεια της οποίας οι κατά κανόνα μικροί και μεσαίοι μεγέθους καταθέτες της ΑΤΕ αντέδρασαν με ωριμότητα και υπευθυνότητα που θα πρέπει να προβάλλεται ως παράδειγμα προς μίμηση.

γ. Η αποδότηση των ιδίων κεφαλαίων διαμορφώθηκε σε 1% και είναι μικρή αλλά πραγματική, σηματοδοτεί δε μια νέα εποχή με ευνοϊκές προοπτικές, αφού ο ισολογισμός της Τράπεζας, εξυγιάνθηκε και οι επισφαλείς τοποθετήσεις της περιορίστηκαν σε φυσιολογικά όρια.

δ. Οι προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις μειώθηκαν κατά 80 δις δρχ. για να διαγραφούν τα εικονικά πλεονήματα των δυο προηγούμενων χρήσεων και να εξυγιανθεί ο ισολογισμός, ώστε να απεικονίζονται τα πραγματικά μεγέθη της Τράπεζας. Και τούτο κατέστη δυνατό τη χρησιμοποίηση μικρότερου συντελεστή υπολογισμού ζημιών από επισφαλείς απαιτήσεις κατά το 1993.

3. Μελλοντική πορεία. Από τα ανωτέρω είναι προφανές ότι η Τράπεζα πραγματικά εξυγιάνθηκε, έγινε πάλι η εύρωστη Τράπεζα με τη δεύτερη θέση στο τραπεζικό σύστημα της χώρας, με μια θέση ανάμεσα στις 500 μεγαλύτερες του κόσμου, και με αναβαθμισμένο κύρος στο εσωτερικό και το εξωτερικό, όπως αποδεικνύουν:

• Η επανασύνδεσή της με τον παραδοσιακό της χώρο, αγοράς και συνεταιριστικές οργανώσεις, από τον οποίο συνειδητά είχε αρχίσει να απομονώνεται τα τελευταία χρόνια.

• Η πρόσφατη σύναψη του δανείου των 225 εκ. ECU και το ενδιαφέρον το οποίο επεδείχθη από τη διεθνή τραπεζική κοινότητα η οποία το υπερκάλυψε κατά 100 εκ. ECU.

• Η επανένταξη της συνεργασίας της ΑΤΕ με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, για την οποία έχει εκδηλωθεί ενδιαφέρον και από τις δυο πλευρές.

• Οι προσκλήσεις που δέχεται η Τράπεζα από χώρες της Ανατολικής Ευρώπης και ειδικότερα της Βαλκανικής και της Κοινοπολιτείας των Ανεξαρτήτων Κρατών, για την παροχή των υπηρεσιών της στην αναδιοργάνωση της αγροτικής πίστης.

Το κλίμα αυτό σε συνδυασμό με την εξυγίανση του χαρτοφυλακίου δανείων της Τράπεζας μας δίνουν το δικαίωμα να αντιμετωπίζουμε με αισιοδοξία τη μελλοντική της πορεία και προοπτική. Δεν αρκούμαστε βέβαια μόνο σ' αυτά. Με σαφείς κανόνες άσκησης της πιστής συνεχίζεται η προσπάθεια διαρκούς βελτίωσης της ποιότητας των τοποθετήσεων μας. Κριτήρια μας είναι η διωσιμότητα της επιχείρησης, η κερδοφορία των χρηματοδοτούμενων δραστηριοτήτων και η διασφάλιση ρευστοποίησης των χορηγούμενων δανείων. Παράλληλα προωθείται με ταχείς ρυθμούς ο εκσυγχρονισμός της Τράπεζας με την αυτοματοποίηση των συναλλαγών και τη βελτίωση και συμπλήρωση του πακέτου σύγχρονων χρηματοοικονομικών προϊόντων και υπηρεσιών που προσφέρει στην πελατεία της. Τα ανωτέρω σε συνδυασμό με την εμπιστοσύνη του μεγάλου αποταμιευτικού κοινού προς την Τράπεζα και την αφοσίωση του προσωπικού της στην αποστολή του, αποτελούν τις καλύτερες εγγυήσεις για μια δυναμική και αισιοδοξη μελλοντική πορεία της ΑΤΕ.

3. Μελλοντική πορεία. Από τα ανωτέρω είναι προφανές ότι η Τράπεζα πραγματικά εξυγιάνθηκε, έγινε πάλι η εύρωστη Τράπεζα με τη δεύτερη θέση στο τραπεζικό σύστημα της χώρας, με μια θέση ανάμεσα στις 500 μεγαλύτερες του κόσμου, και με αναβαθμισμένο κύρος στο εσωτερικό και το εξωτερικό, όπως αποδεικνύουν:

• Η επανασύνδεσή της με τον παραδοσιακό της χώρο, αγοράς και συνεταιριστικές οργανώσεις, από τον οποίο συνειδητά είχε αρχίσει να απομονώνεται τα τελευταία χρόνια.

• Η πρόσφατη σύναψη του δανείου των 225 εκ. ECU και το ενδιαφέρον το οποίο επεδείχθη από τη διεθνή τραπεζική κοινότητα η οποία το υπερκάλυψε κατά 100 εκ. ECU.

• Η επανένταξη της συνεργασίας της ΑΤΕ με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, για την οποία έχει εκδηλωθεί ενδιαφέρον και από τις δυο πλευρές.

• Οι προσκλήσεις που δέχεται η Τράπεζα από χώρες της Ανατολικής Ευρώπης και ειδικότερα της Βαλκανικής και της Κοινοπολιτείας των Ανεξαρτήτων Κρατών, για την παροχή των υπηρεσιών της στην αναδιοργάνωση της αγροτικής πίστης.

Το κλίμα αυτό σε συνδυασμό με την εξυγίανση του χαρτοφυλακίου δανείων της Τράπεζας μας δίνουν το δικαίωμα να αντιμετωπίζουμε με αισιοδοξία τη μελλοντική της πορεία και προοπτική. Δεν αρκούμαστε βέβαια μόνο σ' αυτά. Με σαφείς κανόνες άσκησης της πιστής συνεχίζεται η προσπάθεια διαρκούς βελτίωσης της ποιότητας των τοποθετήσεων μας. Κριτήρια μας είναι η διωσιμότητα της επιχείρησης, η κερδοφορία των χρηματοδοτούμενων δραστηριοτήτων και η διασφάλιση ρευστοποίησης των χορηγούμενων δανείων. Παράλληλα προωθείται με ταχείς ρυθμούς ο εκσυγχρονισμός της Τράπεζας με την αυτοματοποίηση των συναλλαγών και τη βελτίωση και συμπλήρωση του πακέτου σύγχρονων χρηματοοικονομικών προϊόντων και υπηρεσιών που προσφέρει στην πελατεία της. Τα ανωτέρω σε συνδυασμό με την εμπιστοσύνη του μεγάλου αποταμιευτικού κοινού προς την Τράπεζα και την αφοσίωση του προσωπικού της στην αποστολή του, αποτελούν τις καλύτερες εγγυήσεις για μια δυναμική και αισιοδοξη μελλοντική πορεία της ΑΤΕ.

3. Μελλοντική πορεία. Από τα ανωτέρω είναι προφανές ότι η Τράπεζα πραγματικά εξυγιάνθηκε, έγινε πάλι η εύρωστη Τράπεζα με τη δεύτερη θέση στο τραπεζικό σύστημα της χώρας, με μια θέση ανάμεσα στις 500 μεγαλύτερες του κόσμου, και με αναβαθμισμένο κύρος στο εσωτερικό και το εξωτερικό, όπως αποδεικνύουν:

• Η επανασύνδεσή της με τον παραδοσιακό της χώρο, αγοράς και συνεταιριστικές οργανώσεις, από τον οποίο συνειδητά είχε αρχίσει να απομονώνεται τα τελευταία χρόνια.

• Η πρόσφατη σύναψη του δανείου των 225 εκ. ECU και το ενδιαφέρον το οποίο επεδείχθη από τη διεθνή τραπεζική κοινότητα η οποία το υπερκάλυψε κατά 100 εκ. ECU.

## Η ΒΕΡΡΟΙΑ ΥΠΟΔΕΧΕΤΑΙ ΤΟ ΝΕΟ ΕΠΙΣΚΟΠΟ ΤΗΣ

Συνέχεια από την 1η σελ.

Αρχιερείς και τους επισήμους που θα παρουσιάζουν στις εκδηλώσεις, προς τιμήν του νέου Μητροπολίτη.

Η υποδοχή και ενθρόνιση του Μητροπολίτη κ. κ. Παντελεήμονος στη Βέροια αναμένεται να συγκεντρώσει το ενδιαφέρον πολλών Εκκλησιαστικών ανδρών που ήδη έχουν εκδηλώσει την πρόθεση τους να παραβρεθούν στις εκδηλώσεις, καθώς επίσης και πολύ κόσμο, τόσο από τη Θεσσαλονίκη - όπου ο Σεβασμιώτατος διηκόησε τα τελευταία 16 χρόνια - όσο και από όλη τη Μητροπολιτική Περιφέρεια Βερόιας - Καμπανίας και Ναουσας.

## ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΕΝΘΡΟΝΙΣΕΩΣ

Αρα 6 μ.μ. Εκκίνησης του Σεβασμιωτάτου από τον Ιερό Ναό Αγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης.

Αρα 6.20 μ.μ. Είσοδος εις την Μητροπολιτική περιφέρεια Βερόιας, Ναουσας και Καμπα-

## ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΗΜΕΙΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΒΛΑΧΟΥΣ

Συνέχεια από την 1η σελ.

κή υποδοχή με εθνικούς αγώνες αλλά και παράλληλη ανάδειξη κέντρων ελληνικής παιδείας.

Αναπτύχθηκαν, ωστόσο και θέματα της ιδιαίτερης κοινωνικής τους δομής, της ονομασίας και της παρουσίας τους σε άλλα σημεία του Βαλκανικού χώρου, έξω από τα ελληνικά όρια.

## ΟΙ ΕΙΣΗΓΗΤΕΣ

Την πρώτη ημέρα του Συμποσίου (Σάββατο 25/6) ανέπτυξαν εισηγήσεις τους ο Αυστριακός Καθηγητής Johannes Koder, ο Διδάκτωρ Γλωσσολογίας και Βαλκανιολόγος Αχιλλέας Λαζάρου, ο Διδάκτωρ Λαογραφίας - Ακαδημίας Αθηνών Ελευθέριος Αλεξάκης, ο Καθηγητής Ιστορίας και Πολιτισμού των Σλαβικών Λαών του Α.Π.Θ. Φαίδων Μαλιγκούδης, η Διδάκτωρ - Ακαδημίας Αθηνών Αικατερίνη Καμυλάκη, ο Επιστημονικός Συνεργάτης του Τμ. Ιστορίας και Αρχαιολογίας του Α.Π.Θ. Γ. Κιουτούτσкас και ο Ελληνικής καταγωγής (και μάλιστα από την Βέροια) Ρουμάνος Ιστορικός Ν.Σ. Τανασόκας.

Την δεύτερη ημέρα του Συμποσίου (Κυριακή 26/6) ανέπτυξαν εισηγήσεις τους ο Άγγλος Καθηγητής Tom Winniffrith, ο Καθηγητής Νικόλαος Μουτσόπου-

νίας και υποδοχή στα διοδία Μαλγάρων από τον Νομάρχη Ημαθίας, παρουσία του τοπικού της Μητροπολεως μας.

Αρα 7 μ.μ. Αφίξη στη Βέροια. Απόδοση τιμών αίο αγημα Στρατού. Εισηγητή υποδοχή στον χώρο της Πλατείας Ελίας, από τις τοπικές αρχές, τον ιερό κληρο και του ευσεβούς λαού. Προσφωνήσεις από τον Σεβασμιώτατο τοποτηρητή και τον Δήμαρχο Βερόιας. Αντιφωνήση του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη. Ιερά πομπή προς τον Μητροπολιτικό Ναό Βερόιας Αγίων Πέτρου και Παύλου. Θα προηγηθεί το άγγελμα του Στρατού και η μουσική του Β' Σώματος Στρατού.

Αρα 7.30 μ.μ. Είσοδος εις τον Μητροπολιτικό Ναό, Τελετή Ενθρόνισης, προσφωνήσεις, Ενθρονιστήριος Λόγος Σεβασμιωτάτου. Μετά το πέρας της Τελετής, ο Σεβασμιώτατος θα δεχθεί συγχαρητήριους ευχάς εις το Μητροπολιτικό Μέγαρο.

Αρα 10 μ.μ. Δείπνο για τους Σεβασμιωτάτους Αρχιερείς και τους Επισήμους στο Δημοτικό Περίπτερο "Ελλάς" της Βερόιας.

λος, ο εκ Βερόιας Επίκουρος Καθηγητής Α.Π.Θ. Αντώνιος Μπουσμπούκης, ο Λέκτωρ Λαογραφίας Ευάγγελος Αυδίκος, ο Ημαθιώτης Διδάκτωρ Ιστορίας Αντώνιος Κολτσιδής, ο Ρουμάνος Καθηγητής Constantin Jordan, ο Βεροιώτης Διδάκτωρ Ιστορίας Πέτρος Λιόλιος, και η Υπ. Διδάκτωρ Νομικής Ρίτα Λαζάρου.

\* Οι εργασίες του Συμποσίου έκλεισαν πανηγυρικά με την παρουσία και συμμετοχή του Υπουργού Δημόσιας Τάξης κ. Στέλιου Παπαθεμελή, ο οποίος στον χαιρετισμό που απηύθυνε, χαρακτήρισε την ενότητα του εθνικού χώρου ως το πολυτιμότερο αγαθό των Ελλήνων.

## ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΗΣ ΠΕΑΕΑ ΒΕΡΡΟΙΑΣ

Το παράρτημα Βερόιας της Πανελληνίας Ένωσης Αγώνιστων Εθνικής Αντίστασης καταδικάζει με αγανάκτηση την απόφαση των Τουρκικών αρχών να διαλύσουν το Κουρδικό Δημοκρατικό Κόμμα και να αφαιρέσουν το βουλευτικό αξίωμα από 13 βουλευτές του κομματος αυτού. Επίσης με δέουσα ανακρίση τους η ΠΕΑΕΑ Βερόιας καταδικάζει την πρόσφατη τρομοκρατική επίθεση στον αστυφύλακα - φρουρό των κεντρικών γραφείων του ΚΚΕ στον Περίσσο.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΓΙΑ ΤΟΝ Γ. ΓΕΝΝΗΜΑΤΑ

Την π. Κυριακή 3 Ιουλίου, το πρωί παρουσία του Νομάρχη Ημαθίας Εκτώρα Νασίωκα του Βουλευτή Μιχάλη Χρυσόχοιδη των Δημάρχων Νάουσας, Αλεξανδρείας, Ειρηνούπολης κ. κ. Γ. Πολακή, Φ. Πουρλιόπουλου, Π. Φωτιάδη και του Αντι/κου Βερόιας Κ. Ασλανογλου όπως και πολλών Προέδρων Κοινοτήτων και πληθος κόσμου τελέστηκε στην Κοινότητα Κεφαλοχωρίου μνημόσυνο στη μνήμη του αξέχαστου Γιώργου Γεννηματά. Με αλήτη τελετή, όπως απλή ήταν η πορεία του στην πολιτική και κοινωνική ζωή όπως τονισαν στον σύντομο λόγο του ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κεφαλοχωρίου Τάσος Τασόπουλος ο οποίος αναφέρθηκε στη ζωή του Γιώργου Γεννηματά καταλήγοντας: "Μακάρι να βρει μιμητές".

Οι διαφημίσεις σας στην Εβδομαδιαία Αστική Εφημερίδα της Βερόιας "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ"

Τηλεφωνείτε μας τώρα στα τηλ. 22.434. 71.716. 25.190

## ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ

Σημαντικότατο για την πόλη της Βερόιας υπήρξε το Διεθνές Επιστημονικό Συμπόσιο για τους Βλάχους. Στο Συμπόσιο έλαβαν μέρος Καθηγητές Πανεπιστημίων από την Ελλάδα και το εξωτερικό και ανέπτυξαν εισηγήσεις σχετικές με το θέμα. Η πόλη μας εκείνες τις μέρες έγινε το επίκεντρο του ενδιαφέροντος της επιστημονικής κοινότητας ενώ τα όσα αναπτύχθηκαν μέσα από τις εισηγήσεις είχαν σκοπό να καταδείξουν την ελληνικότητα καθενός των Βλάχων και την εθνική τους προσφορά.

Από τον χαιρετισμό του Δημάρχου Βερόιας Ανδρέα Βλαζάκη το παρακάτω αποσπασμα: (...) "Η επιλογή της Βερόιας ως τόπου φιλοξενίας του Συμποσίου δεν είναι τυχαία, αλλά σχετίζεται με τη δυναμική παρουσία των Βλάχικων στοιχείων που ζει και δημιουργεί στην πόλη και την ευρύτερη περιοχή" (...), ενώ σε άλλο σημείο του χαιρετισμού του είπε και τα εξής για τους Βλάχους: (...) "Η παρουσία των Βλάχων σταθηκε σημαντική και ζωογονα για τον Ελληνισμό" (...)

Ανάμεσα στους εισηγητές υπήρξαν και κάποιοι δικοί μας άνθρωποι. Ο Βεροιώτης Επίκουρος Καθηγητής του ΑΠΘ Αντώνιος Μπουσμπούκης, ο Ημαθιώτης Διδάκτωρ Ιστορίας Αντώνιος Κολτσιδής, και ο Βεροιώτης Διδάκτωρ Ιστορίας Πέτρος Λιόλιος. Επίσης, δικός μας άνθρωπος μπορεί να θεωρηθεί και ο γνωστός Διδάκτωρ Γλωσσολογίας και Βαλκανιολόγος Αχιλλέας Λαζάρου που υπηρέτησε κατά το παρελθόν στην πόλη μας. Να αναφέρω όμως και την περίπτωση του Ρουμάνου Ιστορικού Τανασόκα ο οποίος έχει Ελληνική καταγωγή και μάλιστα από την Βέροια.

Εντύπωση προκάλεσε το γεγονός ότι δεν κλήθηκε να μιλήσει στο Συμπόσιο και ο Ιστορικός της Βερόιας Γιώργος Χιονίδης ο οποίος ως γνωστόν έχει ασχοληθεί στο έργο του και με την παρουσία των Βλάχων στην περιοχή μας. Μάλιστα έχει εκδώσει πριν 10 χρόνια τις ανέκδοτες αναμνήσεις του Ελληνόβλαχου της Βερόιας Παναγιώτη (Γιώτη) Ναουμ, με εισαγωγή συμπληρωματικές και βιβλιογραφική ενημέρωση. Το πολυσέλιδο δημοσίευμα δημοσιεύθηκε στο επιστημονικό περιοδικό της Εταιρείας Μακεδονικών Σπουδών "Μακεδονικά". Η στήλη διαθέτει ασφαλείς πληροφορίες για σχετική πρόταση, προς τον ακουραστο Ιστορικό μας από γνωστό Καθηγητή (και ομιλητή στο Συμπόσιο) η οποία ισχυε ένα μήνα τουλάχιστον πριν το Συμπόσιο! Τι μεσολάβησε όμως και τελικά δεν μίλησε ο κ. Χιονίδης, δεν το γνωρίζω. Οποιοσ κι αν είναι όμως ο λόγος σφειλε το συγκεκριμένο άτομο να εξηγήσει τον λόγο (ή τους λόγους) αποκλεισμού του κορυφαίου Ιστορικού της πόλεως και

της περιοχής μας. Ο κ. Γεωργιος Χιονίδης είναι ένα αξιοσημείωτο άνθρωπος και τα επιστημονικά του έργα τονίζουν ότι έχει καθιερώσει διεθνώς. Αλλά ξίζει κατά συνέπεια καλύτερα από τους συμπεριγραφούς...

Η στήλη επίσης θα πει, ότι εκτός του κ. Χιονίδη θα έπρεπε να είχε κληθεί και ο καθηγητής Φιλολογίας και γνωστός Γλωσσολόγος κ. Ιωάννης Μωραλίδης. Σίγουρα θα είχε πολλά καίρια πράγματα να πει. Σχετική εργασία του δημοσιεύθηκε και εκείνες τις ημέρες στην "ΗΜΕΡΗΣΙΑ".

Κριτική στην Κυβέρνηση για τον τρόπο που εξάσκει τα μέσα στην ελληνική κοινωνία και ο καθηγητής Φιλολογίας και γνωστός Γλωσσολόγος κ. Ιωάννης Μωραλίδης. Σίγουρα θα είχε πολλά καίρια πράγματα να πει. Σχετική εργασία του δημοσιεύθηκε και εκείνες τις ημέρες στην "ΗΜΕΡΗΣΙΑ".

Πολλά ονόματα από Βερόια και τον Νομό Ημαθίας. Υπομονή, μέχρι τον Οκτώβριο από αυτές τις δεκάδες ονομάτων ο αριθμός των υποψηφίων θα περιοριστεί σε 4-5 υποψηφίους ανά περιοχή. Αφίστε δε που πολλοί ονόματα κυκλοφορούν... έτσι για πλάκα(!)

Ασχημη εντύπωση έκανε η αποφασίση των υπευθύνων του Ι.Ν. του Αγίου Αθανασίου να καταστρέψουν τις κατοικίες κεραμιάς τα οποία αντικαθίστανται με άλλα καινούρια στην στέγη του Ναού. Θα μπορούσαν κάλλιστα να μοιραστούν σε δεκάδες άπορες οικογένειες οι οποίες θα τα χρησιμοποιούσαν στις οικίες τους. Ηταν το λιγότερο μια άστοχη ενέργεια η οποία και σχολιάστηκε αρνητικά.

Με Υπομνημα - Απονομή τους προηγουμένως το Νομάρχη Ημαθίας 51 συμπόλιτες μας ιδιοκτήτες ακινήτων κατά μήκος του δρομίου Βερόιας - Σαραντοβρύσου - Κυδωνοχωρίου διαμαρτυρήθηκαν (οχι αδικώς) για την ύπαρξη δυο στάβλων σ' αυτή την περιοχή οι οποίοι και δημιουργούν οξύτατο πρόβλημα βόλτα υγείας αλλά και οικολογικής καταστροφής των παρακείμενων επιχειρήσεων. Άλλο ένα οξύ πρόβλημα για το οποίο πρέπει να βρεθεί άμεσα μια δίκαιη λύση.

Συνάντηση γνωριμίας με τους τοπικούς δημοσιογράφους είχε προηγουμένως το πρωί στο γραφείο του Αστυνομικού Δ/ντη Ημαθίας κ. Βασίλειος Φιλιππίδης και με την ευκαιρία αυτή τα ανταλλάξαν απορίες για δυο πλευρές πάνω σε θεματάκια αστυνομικού ενδιαφέροντος. Και βέβαια χρειάζονται αυτές οι επαφές για να βοηθούν στο έργο και των δυο πλευρών. Άρκει να στα νεκροτομούν.

Κυκλοφορεί

## Αναγνώστη - Συνδρομητή

Η Εβδομαδιαία Αστική Εφημερίδα της Βερόιας "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" ασίως, με το τέλος της χρονιάς, συμπληρώνεται τον πρώτο εξάμηνο κύκλο ζωής της. Όλοι όσοι λαμβάνετε ταχυδρομικά "ΤΟΥΣ ΚΑΙΡΟΥΣ" θα θάγατε να συμπληρώσετε τα στοιχεία σας για το τι εφημερίδα είναι. Η συνέχεια της εφημερίδας οφείλει να είναι η καλύτερη. Η συνέχισή της για να μπορεί να απευθύνεται σε όλους σας με ανεξάρτητη τη φωνή, και τακτικά κάθε εβδομάδα. Τις επόμενες ημέρες και καθ' όλη την διάρκεια του Ιουλίου συνεργάστεται "ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ" θα σας επισκεφθούν για να εισπράξουν την συνδρομή του 8' εξαμήνου του 1993 που είναι μονάδα 1500 δρχ., αφού ως γνωστόν η εφημερίδα μας εκδόθηκε από τον μεσον της προηγούμενης χρονιάς. Πιστεύουμε πως θα βοηθήσετε "ΤΟΥΣ ΚΑΙΡΟΥΣ" να συνεχίσουν την έκδοσή τους.

Ο ΕΚΔΟΤΗΣ

## ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΣΤΗΝ  
6Η ΣΕΛΙΔΑ  
"ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ  
ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ" ΜΕ  
ΤΟΝ ΚΥΚΛΟΦΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 ΙΟΥΛΙΟΥ 1994

ΕΤΟΣ Β'

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 56

ΔΡΑΧΜΕΣ 100

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤ. ΕΜΠΟΡΙΟΥ  
Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΗΜΑΘΙΑΣ  
ΜΙΧΑΛΗΣ ΧΡΥΣΟΧΟΙΔΗΣ

Το νευραλγικό ποστο του τομέα Εξωτερικού Εμπορίου αναλαμβάνει ως Υφυπουργός, μετά τον πρόσφατο ανασχηματισμό ο Βουλευτής Ημαθίας κ. Μιχάλης Χρυσόχοιδης.

Η υφυπουργοποίηση του κ. Χρυσόχοιδη έγινε δεκτή από τον λαό του Νομού μας με ικανοποίηση αφού είναι γνωστό ότι εκτός από τις συμπαθείς του κόσμου ο δραστήριος Βουλευτής διαθέτει και την ανάλογη πείρα για να ανταπεξέλθει στα νέα του καθήκοντα.

Είναι γνωστή η δραστηριότητα του νέου και δυναμικού Βουλευτή Ημαθίας ως υπεύθυνου του ΠΑΣΟΚ για θέματα εξωτερικής πολιτικής, ιδιαίτερα σε ό,τι α-

φορά την Ευρώπη και τα Βαλκάνια. Εξάλλου ο κ. Χρυσόχοιδης με την ιδιότητα του αυτή έχει ταξιδέψει σ' ολίγες φορές επικεφαλής κλιμακίων Βουλευτών γεγονός που τον καθιστά γνώστη προσώπων και καταστάσεων στο εξωτερικό, στοιχείο που εγγυάται την αίσιοδοξη πορεία του στο Υπουργείο Εμπορίου.

## Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ

Ο Νομάρχης Ημαθίας κ. Εκτωρ Νασιώκας έστειλε συγχαρητήριο τηλεγράφημα στον Ημαθιώτη Υφυπουργό Εμπορίου κ. Μιχάλη Χρυσόχοιδη, για την ανάληψη των καθηκόντων του, ευχόμενος παράλληλα καλή επιτυχία στο έργο του.

ΤΟ Δ.Σ. ΒΕΡΡΟΙΑΣ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Με απορρήτη τη συρράση 20 χρόνων από την εισβολή των τουρκικών στρατευμάτων στην Κύπρο και τα τραγικά γεγονότα που ακολούθησαν ο Δήμαρχος Βερροϊών Ανδρέας Βλαζάκης απάντησε μόνον σχετικά με την πρέσα εθνικής μνήμης, ενώ το Δημοτικό Συμβούλιο της πόλης μας εξέδωσε ομόφωνα ανάλογο ψήφισμα.

**Ο ΔΗΜΟΣ ΒΕΡΡΟΙΩΝ**  
Το μήνυμα του Δημάρχου Βερροϊών Ανδρέα Βλαζάκη έχει ως εξής:  
"Ημέρα εθνικής μνήμης η σημερινή."

Συμπληρώνονται 20 χρόνια από την εισβολή των τουρκικών στρατευμάτων στην Κύπρο και τα τραγικά γεγονότα που ακολούθησαν.

Η 20η Ιουλίου 1974 αποτελεί τη σκοτεινότερη μέρα στην ιστορία της Κύπρου και την τραγικότερη στιγμή της σύγχρονης ελληνικής ιστορίας.

Η Κυπριακή τραγωδία, που δημιούργησε η βάρβαρη εισβολή του τουρκικού Αττίλα με τη σφαγή εκατοντάδων αθώων αφήνοντας 200.000 πρόσφυγες και 2.000 αγνοούμενους και την κατάκτηση του 40% του νησιού, αποτελεί προκλήση για την πολιτισμένη ανθρωπότητα και τη διεθνή

συνέχεια στην 6η σελ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝ  
ΕΠΙΣΚΕΦΟΝΤΕ ΤΗ ΒΕΡΡΟΙΑ

Στην Βέρροια βρέθηκε την Π. Πέμπτη 14 Ιουλίου, στα πλαίσια περιοδείας του, ο Πρόεδρος του ΣΥΝ κ. Ν. Κωνσταντόπουλος.

Ο κ. Κωνσταντόπουλος με την ευκαιρία της επισκέψεώς του στην πόλη μας, έδωσε συνέντευξη τύπου στα τοπικά ΜΜΕ, στο εξοχικό κέντρο "ΜΠΑΡΜΠΟΥΤΑ".

Ο Πρόεδρος του ΣΥΝ αναφέρθηκε σε θέματα οικονομίας και ζήτησε μια δικαιότερη εισοδηματική πολιτική. Αναφέρθηκε στην εξωτερική πολιτική ο κ. Κωνσταντόπουλος τόνισε ότι η χώρα τελεί υπό πίεση σε όλους τους τομείς. Μιλώντας για την πολιτική κατάσταση γενικά ο κ. Κωνσταντόπουλος τόνισε χαρακτηριστικά ότι η πολιτική ζωή μοιάζει με

μια θεατρική παράσταση κωμικοτραγικών αποφάσεων. Τέλος, για τις Δημοτικές και Νομαρχιακές εκλογές είπε ότι πρέπει να αντιμετωπιστούν ως πολιτική αναμέτρηση με ξεχωριστή σημασία.

Στη συνέντευξη του κ. Κωνσταντόπουλου παραβρέθηκαν και τοπικά στελέχη του ΣΥΝ όπως η Γ.Γ. της ΝΕ Ημαθίας κα Κ. Χριστοδουλίδου - Καταράχια και οι κ. κ. Κ. Γκαβαϊσές και Δ. Χαμπιδής. Μετά τη συνέντευξη ο Πρόεδρος του ΣΥΝ επισκέφθηκε στο Δημαρχείο της πόλης μας τον Δήμαρχο Βερροϊών Ανδρέα Βλαζάκη, ενώ το βράδυ στην Αλεξάνδρεια μίλησε σε ανοιχτή συγκέντρωση.

ΚΑΙΡΙΚΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ  
ΠΕΡΙ ΦΙΛΟΔΟΞΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ

Κύριε Εκδότα,  
Μέρες που διανύουμε και λόγω του συνωτισμού που παρατηρείται στα κομματικά γραφεία από διάφορους "υποψηφίους", θυμήθηκα και πάλι εκείνη τη ρήση ότι ... την Δόξα δεν εμίσησε ουδείς!

Με σεβασμό  
Καιροσκόπος

## ΕΙΚΟΣΙ ΧΡΟΝΙΑ ΝΤΡΟΠΗΣ



Συμπληρώθηκαν είκοσι χρόνια από το πραξικόπημα κατά του Μακαρίου, με τις ευλογίες της ελληνικής χούντας που οδήγησε στην κατοχή της Κύπρου. Είκοσι χρόνια προκλητικότητας από τους Τούρκους κατακτητές. Είκοσι χρόνια αδιαφορίας από τους Ευρωπαίους, που εξαντλούν ολη τους την ευαισθησία και το αίσθημα δικαιοσύνης σε κάποια ψηφίσματα, που ο "Αττίλας" χλευάζει ειρωνικά. Είκοσι χρόνια ντροπής για τον πολιτισμένο κόσμο.

ΑΝΑ 15ΗΜΕΡΟΝ  
ΠΛΕΟΝ "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ"

Φίλοι Αναγνώστες - Συνδρομητές  
Όπως θα έχετε παρατηρήσει τα τελευταία δυο φύλλα των "Κ" κυκλοφόρησαν σε δεκαπενθήμερη έκδοση. Είναι αλήθεια πως "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" εκδόθηκαν σε πολύ δύσκολη εποχή όπου η οικονομική κατάσταση επηρεάζει κάθε πράξη της καθημερινής μας ζωής. Τα τεράστια προβλήματα - πασης φύσεως - σε σχέση με το μεγάλο κόστος εκτύπωσης μας αναγκάζουν να αναθεωρήσουμε με λύπη τις αρχικές αποφές μας για την τακτική έκδοση των "Κ". Έτσι, ο Εκδότης της Αστικής Εφημερίδας της Βέρροιας "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" μη έχοντας άλλα περιθώρια και μπροστά στον κίνδυνο διακοπής της έκδοσης, αποφάσισε την μετατροπή της από εβδομαδιαία σε δεκαπενθήμερη. Στη νέα αυτή προσπάθεια μας και για να αντιμετωπίσουμε προβλήματα ύλης αυξανόμενα κατά δυο τις σελίδες των "Κ". Η τιμή του φύλλου από τις 60 δρχ. ανεβαίνει στις 100 δρχ. ενώ η ετήσια συνδρομή παραμένει στις 3000 δρχ. "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" επιθυμώντας να παραμείνουν στον εκδοτικό χώρο για να συνεχίσουν να υπηρετούν την Βέρροια και τους Βερροϊείς ζητούν την κατανόηση των φίλων τους.

Ο ΕΚΔΟΤΗΣ

Μέχρι να ολοκληρωθούν τα έργα της μόνιμης  
Λαϊκής ΑγοράςΚαι πάλι η Λαϊκή στη  
Μ. Μποτσαρη & Θερμοπυλών

Την πραγματοποίηση της Λαϊκής Αγοράς όχι μόνο στην οδό Θερμοπυλών αλλά και στην οδό Αποστόλου Παύλου μέχρι την Πλατεία Μ. Μποτσαρη (στο Τσερμένι), εκ περιτροπής ανά εβδομάδα, αποφάσισε το Δημοτικό Συμβούλιο Βερροϊας στην τακτική του συνεδρίαση.

Ετσι επανέρχεται το πα-

λαιό "καθεστώς" που ίσχυε μέχρι και τα μέσα περίπου του Φεβρουαρίου όταν το Δημοτικό Συμβούλιο της πόλης μας είχε αποφασίσει να γίνεται μόνιμα η Λαϊκή

συνέχεια στην 6η σελ.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΤΗ ΤΡΙΠΟΤΑΜΟΥ

Με απόφαση της Ν.Ε. Ημαθίας του ΤΕΕ, η οποία και υπογράφεται από τον Πρόεδρο της κ. Λεων. Γαϊτανάκη συγκροτείται 5μελής Επιστημονική και Οργανωτική Επιτροπή Ημερίδας με θέμα: "ΒΕΡΡΟΙΑ - ΤΡΙΠΟΤΑΜΟΣ: Η ΠΟΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ". Η Επιτροπή αποτελείται από τους πιο κάτω Μηχανικούς: 1. Αναστασία Παπαρη Αρχιτέκτων - Πολεοδομίας (ΠΡΟΕΔΡΟΣ) 2. Δημήτριος Ζαμάνης Πολιτικός Μηχανικός (ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ) 3. Κων/νος Γκαβαϊσές Πολιτικός Μηχανικός (ΜΕΛΟΣ) 4. Αριστοτέλης Σιδηρόπουλος Αρχ/των Μηχανικός (ΜΕΛΟΣ) 5. Δημήτριος Κουκουδης Αρχ/των Μηχανικός (ΜΕΛΟΣ)

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ  
Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΔΕΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΕΤΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΑ ΤΟΥΤο νέο Μητροπολίτη υποδέχθηκε  
ο Λαός και οι Αρχές της πόλης μαςΜΕ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ ΛΑΜΠΡΟΤΗΤΑ  
ΕΓΙΝΕ Η ΕΝΘΡΟΝΙΣΗ  
ΤΟΥ ΒΕΡΡΟΙΑΣ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ

ΒΕΡΡΟΙΑ 11 (Γ.772 Η.)

Πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 10 Ιουλίου, στη Βυζαντινή Πόλη της Βέρροιας, η Τελετή Ενθρόνισης του νέου Μητροπολίτου Βερροϊας, Ναούσης, και Καρπανίας κ. Παντελεήμονος, ο οποίος ως γνωστόν εξελέγη από τη συνετή Ιεραρχία της Εκκλησίας της Ελλάδος Μητροπολίτης Βερροϊας στις 25 Μαΐου και χειροτονήθηκε Επίσκοπος στις 29 Μαΐου, ενώ έδωσε τη διαβεβαίωση ενώπιον του Προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας την Δευτέρα 2 Ιουλίου.

Ο Σεβασμιώτατος λειτούργησε το πρωί στον Ιερό Ναό του Αγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης, όπου άλλωστε διπλώνει τα τελευταία 16 χρόνια. Νωρίς το απόγευμα στον Ναό του Πολιούχου εψάλη δέησης ενώπιον των Χαριτοβρύτων Λειψάνων του Μεγαλομάρτυρος Αγίου Δημητρίου και με τις καμπάνες του Ναού να χτυπούν χαρμόσυνα ο λαός της Θεσσαλονίκης κατευώδωσε τον Σεβασμιώτατο που ξεκίνησε με μεγάλη αυτοκινητοπομπή για την πόλη της Βέρροιας.

## Η ΥΠΟΔΟΧΗ

Στις 6.30 περίπου έγινε μία στάση στα διόδια Μαλγάρων όπου τον υποδέχτηκαν ο Σεβασμιώτατος Τοποτηρητής κ. Χρυσόστομος και ο Νομάρχης Ημαθίας Εκτ. Νασιώκας. Στη συνέχεια, με την συνοδεία της τροχαίας η τεράστια αυτοκινητοπομπή προχώρησε από την Εθνική Οδό με προορισμό τη Βέρροια.

Ο Σεβασμιώτατος κ. Παντελεήμων γύρω στις 7 μ.μ. έφτασε στο χώρο υποδοχής στην πλατεία "ΕΛΛΑΣ", όπου τον καλωσόρισε ο Δήμαρχος Βερροϊών Ανδρέας Βλαζάκης, ο Στρατηγός Β' Σ.Σ. και όλες οι

τοπικές Αρχές. Εγινε η καθιερωμένη επιθεώρηση του Στρατιωτικού Αγήματος ενώ η Μπάντα του Στρατού απέδιδε τιμές.

Στην πλατεία είχαν συγκεντρωθεί χιλιάδες κόσμου για να υποδεχθούν το νέο τους Ποιμενάρχη σε σημείο ώστε να έχει δημιουργηθεί το αδιαχώρητο. Ο κόσμος χειροκροτούσε ασταμάτητα μέχρι ο Σεβασμιώτατος, φανερά συγκινημένος, ανέβηκε στην εξέδρα που είχε στήσει στο κέντρο της πλατείας για την υποδοχή. Αφού ο Μητροπολίτης κ. Παντελεήμων ενδύθηκε τον Αρχιερατικό Μανδύα και έλαβε από τον Τοποτηρητή την Αρχιερατική Ράβδο και το Σταυρό ευλογίας ακολούθησε σύντομη προσφώνηση από τον Τοποτηρητή και από το Δήμαρχο Βερροϊών και επίσης σύντομη απάντηση από τον Μητροπολίτη κ. Παντελεήμονα.

Μετά τις ομιλίες ξεκίνησε ιερά πομπή με προορισμό το Μητροπολιτικό Ναό των Αγίων Πρωτοκορυφαίων Αποστόλων Πέτρου και Παύλου, διά μέσου των οδών Ελνός και Μητροπόλεως. Όλοι οι δρόμοι ήταν στρωμένοι με δάφνες, ενώ ο κόσμος σε πολλά σημεία της διαδρομής έρανε με άνθη το νέο Μητροπολίτη θέλοντας και με αυτόν τον τρόπο να δείξει την αγάπη και τον

συνέχεια στην 2η σελ.

ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ΦΥΛΛΟ  
"ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ" ΘΑ  
ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕΙ ΤΗΝ  
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ  
5 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1994

## ΠΡΟΣ ΒΕΡΡΟΙΕΙΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΟΒΑΡΟΤΗΣ

Πριν ακόμα ο νέος Θεσμός δοκιμαστεί στην πράξη. Πριν καλά - καλά από τις επερχόμενες Δημοκοινοτικές και Νομαρχιακές Εκλογές, ακούστηκαν οι πρώτες κραυγές εναντίον του Β' Βαθμού Τοπικής Αυτοδιοίκησης.

Γνωστό - για τις απόψεις του και όχι μόνο - στέλεχος της Αξιωματικής Αντιπολίτευσης, υποκαθιστώντας την ηγεσία του κόμματός του κινδυνολόγησε αποκάλυπτα μιλώντας μέχρι και για ... κατάλυση του Πολιτεύματος!

Οι Θεσμοί - το έχει αποδείξει η Ιστορία και η Ζωή - θεβαίως - κρίνονται σε καθημερινή βάση και η διάρκεια της ζωής τους παράλληλα με την πολιτική και κοινωνική τους προσφορά είναι άμεσα συνδεδεμένη με τον βίο των ανθρώπων. Μέχρι να κριθούν, λοιπόν, στην πράξη, δεν μπορούν να κατηγορούνται - σύμφωνα με την κατά φαντασία φοβία που τυχόν να προκαλούν στους κατά εποχήν επικριτές τους.

Ιδιαίτερα ο πολιτικός κόσμος πρέπει να είναι προσεκτικότερος σε κρίσεις οι οποίες και σύγχυση δημιουργούν, αλλά και κάνουν παρα πέρα ζήμια στο ίδιο το Πολίτευμα.

Σαν νέος Θεσμός ο Β' Βαθμός Τ.Α. θα δεχτεί εκτός των επικρίσεων και αρκετή λάσπη προκειμένου να πληγεί η αποδοτικότητα και η χρησιμότητά του. Και μέχρι τον Οκτώβριο θα ακούσουμε πολλά. Ζητείται λοιπόν μαζί με την ψυχραιμία και πολιτική σοβαρότητα.

Δημήτριος Ιορδ. Καρασάββας

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 ΙΟΥΛΙΟΥ 1994

## ΜΕ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ ΛΑΜΠΡΟΤΗΤΑ ΕΓΙΝΕ Η ΕΝΘΡΟΝΙΣΗ ΤΟΥ ΒΕΡΡΟΙΑΣ ΠΑΝΤΕΛΗΜΟΝΟΣ

Συνέχεια από την 1η σελ.

εγγενικό χαρακτήρα των Βερροϊών και Ημερησίων. Ποιού είχαν αναρριχή Ελληνικές Βυζαντινές και Σημαίες με το έμβλημα της Βεργίνης και όλη η πόλη ντυμένη γιορτινά υποδεχόταν το νέο της Μητροπολίτη.

Ο κ. Παντελεήμων σε όλη τη διαδρομή ήταν πλαισιωμένος από το σύνολο του κλήρου της Μητροπολιτικής του περιφέρειας, από τους Ιεράρχες που ήρθαν για να τον τιμήσουν καθώς και από το στρατιωτικό άγημα και όλες τις τοπικές πολιτικές και στρατιωτικές αρχές. Ο Σεβασμιώτατος διαρκώς ευλογούσε τον κόσμο με τον Σταυρό Ευλογίας μέχρι που η προ πομπή έφτασε στο Μητροπολιτικό Ναό.

### Η ΕΝΘΡΟΝΙΣΗ

Εκεί ακολούθησε η Τελετή της Ενθρόνισής όπου έγινε δέσσις, εψάλη Δοξολογία και διαβάστηκαν η Εγκύκλιος της Ιεράς Συνόδου, το Προεδρικό Διάταγμα, ακολούθησαν προσφωνήσεις εκ μέρους του εκπροσώπου του Οικουμενικού Πατριαρχείου Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σεβαστίας κ.κ. Δημητρίου, του εκπροσώπου του Πάππα και Πατριαρχείου Αλεξανδρείας Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Αζώμης κ.κ. Πέτρου, του Σεβασμιωτάτου Τοποτηριού Μητροπολίτου Εδέσσης κ.κ. Χρυσόστομου, του εκπροσώπου του Παναγιωτάτου Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης και εκπροσώπου του Ιερού Κλήρου της Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης Αρχιμανδρίτου π. Ιωάννη Τασσά. Πρωτοσύγκελλος της Ι.Μ.Θ., του εκπροσώπου του Ιερού Κλήρου της Μητροπόλεως Βερροίας, Ναούσης και Καμπανίας, του εκπροσώπου της Αγιορείτικης Αδελφότητας των Γερασμίων, του Υπουργού Μακεδονίας Θράκης κ. Τριανφίδη, του Υφυπουργού Εμπορίου κ. Μιχ. Χρυσόκοιδη, του Νομάρχη Ημαθίας Εκτ. Νασίκα, του Αντιπροέδρου του Ιδρύματος "ΠΑΝΑΓΙΑ ΣΟΥΜΕΛΑ" κ. Γεωργίου Τανιμανίδη και ο Σεβασμιώτατος εκφώνησε τον Ενθρονιστήριο Λόγο του. Αμέσως μετά το τέλος της τελετής ο Σεβασμιώτατος πήγε στο Μητροπολιτικό Μέγαρο όπου δέχτηκε ευχές από τους Επισήμους και από τον κόσμο και δεξιώθηκε όσους ήρθαν για να τον συγχαρούν. Αργά το βράδυ η Ιερά Μητρόπολις παράθεσε επίσημο Δείπνο προς τιμήν του νέου Μητροπολίτη στην "ΕΛΙΑ".

### ΠΛΗΘΟΣ ΑΡΧΙΕΡΕΩΝ ΣΤΗΝ ΕΝΘΡΟΝΙΣΗ

Στην τελετή ενθρονίσεως του νέου Μητροπολίτη μας παρευρέθηκαν και οι παρακάτω Αρχιερείς: Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Σεβαστίας κ.κ. Δημήτριος, ως εκπρόσωπος του Οικουμενικού Πατριαρχείου κ.κ. Βαρθολομαίου, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Αζώμης κ.κ. Πέτρος, ως εκπρόσωπος του Πάππα και

Πατριαρχείου Αλεξανδρείας κ.κ. Παρθένιου και ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Εδέσσης κ.κ. Χρυσόστομος, Τοποτηριτής.

Επίσης ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Λαγκαδά κ.κ. Σπυρίδωνος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Αλεξανδρουπόλεως κ.κ. Ανθίμος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Καβάλας κ.κ. Προκόπιος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ζικινών κ.κ. Σπυρίδωνος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Σερρών κ.κ. Μόδιμος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Γουμένιστος κ.κ. Δημήτριος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κίτρους κ.κ. Αγαθόνικος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μυθώνης κ.κ. Χρυσόστομος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ζακύνθου κ.κ. Χρυσόστομος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κερκύρας κ.κ. Τιμόθεος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Θηβών κ.κ. Ιερώνυμος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Πισιδίας κ.κ. Μεθόδιος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Διδυμοτείχης κ.κ. Νικηφόρος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ελευθερουπόλεως κ.κ. Ευδόκιμος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Τυρολόης κ.κ. Παντελεήμων, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μιλήτου κ.κ. Απόστολος, ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Ροδόσσιου κ.κ. Χρυσόστομος, ο Θεοφιλέστατος επηφισμένος Μητροπολίτης Κορυτσάς, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Λαρίσης κ.κ. Ιγνάτιος.

### ΠΟΙΟΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΝΕΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΜΑΣ

Ο Μητροπολίτης Βερροίας, Ναούσης και Καμπανίας κ. Παντελεήμων (κατά κόσμον Ιωάννης) Καλακίδης γεννήθηκε στη Θεσσαλονίκη το 1945. Τελείωσε την Αθωνιάδα Σχολή του Αγίου Όρους και εκάρει εκεί μοναχός στην Σκήτη της Μικράς Αγίας Άννης. Χειροτονήθηκε Διάκονος στο Λονδίνο το 1969. Το 1975 πήρε το πτυχίο της Θεολογικής Σχολής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Το 1976 χειροτονήθηκε Πρεσβύτερος στη Θεσσαλονίκη και μετέβη στην Οξφόρδη της Αγγλίας, όπου παρακολούθησε πεαίτηρω θεολογικές σπουδές μέχρι το 1978. Από το 1978 επανήλθε στη Θεσσαλονίκη και υπηρέτησε στην Ιερά Μητρόπολη Θεσσαλονίκης σαν Γενικός Αρχιερατικός Επίτροπος, σαν Πρωτοσύγκελλος και Προϊστάμενος του Ιερού Ναού του Αγίου Δημητρίου επί 16ετία. Ιδρύσε το πρωτότυπο Νεανικό Πνευματικό Κέντρο του Ι. Ναού "ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΚΑΤΑΦΥΓΗ" και το ομώνυμο περιοδικό "Χριστιανική Καταφυγή Νέων". Συνέγραψε βιβλία και διάφορα άρθρα και μετέσχε σε διάφορες Εκκλησιαστικές αποστολές στο εξωτερικό. Μητροπολίτης Βερροίας, Ναούσης και Καμπανίας εξελέγη το 1994.

## ΑΠΟ ΤΗ ΓΗ ΣΤΗ ΣΕΛΗΝΗ



Εικοσιπέντε χρόνια συμπληρώθηκαν αυτές τις μέρες από τότε που ο Άνθρωπος σπάζοντας το φράγμα του γήινου χώρου ταξίδεψε στη Σελήνη πραγματοποιώντας έτσι ένα παλαιό όνειρο του. Η πατημασιά του Αστροναύτη στον προαιωνίο συνοδο του πλανήτη μας ας είναι η ελπίδα μας για το πέταγμα σε νέους Κόσμους.

## ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ

### Εγκαταλείφθηκε ο Ελληνισμός της Β. Ηπείρου - Αλβανίας

Του Γιώργου Χ. Χιονιδή

Ένα ταξίδι - "αστραπή", μιας μέρας, στις περιοχές των νομών της Κορυτσάς κ.τ.λ., δεν είναι αρκετό, θέλουμε, για να μορφώσει (και ο πιο παρατηρητικός επισκέπτης) πλήρη, ορθή και ακριβή γνώμη, παρά το γεγονός ότι παρακολουθεί με προσοχή τα δημοσιεύματα του τύπου και έχει διαβάσει πολλά βιβλία για τη γειτονική χώρα, από άποψη τοπογραφική - γεωγραφική και ιστορική. Το δεδομένο ότι ταξίδευε με Ι.Χ. επιβατικό, του οποίου οι δυο, εκ περιτροπής, φίλτατοι οδηγοί, γνωρίζουν άριστα πρόσωπα, καταστάσεις και τον χώρο, βελτιώνει αλλά δεν θεραπεύει, οπωσδήποτε τα μειονεκτήματα της ολιγόχρονης γνωριμίας.

Όμως, το ολοήμερο ταξίδι και η συζήτηση με αρκετούς, Έλληνες (ή ελληνογενείς) και Αλβανούς, αρκεί για μερικές απογοητευτικές σκέψεις και διαπιστώσεις γύρω από την ολοκληρωτική εγκατάλειψη του Ελληνισμού και σ' αυτή τη χώρα και καθιστά αναγκαία τη δημοσιοποίηση της οποίας γνωστές γι' αυτό το θέμα.

Θα αναφέρω, μονάχα, δυο περιπτώσεις: Αξιολογός αρχαιολόγος (με σπουδές και στο Εξωτερικό) παραμένει απομονωμένος και αναξιοποίητος, μ' έχοντας τη δυνατότητα να εκδώσει πλήθος μονογραφιών του για θέμα εξαιρετικής σπουδαιότητας, που ενδιαφέρει ιδιαίτερα και την προϊστορία της Ελλάδας. Για να ζήσει εργάζεται και ως ... μεσιτης!! Δεν γνωρίζει ελληνικά και ας είναι ένας από τους πολλούς Ελληνόβλαχους, όπως μας το διαβεβαίωσε ο ίδιος και το επιβεβαιώνουν και τα ελληνικά κύρια ονόμα-

τα, του ίδιου, της γυναίκας του και των παιδιών του. Το ενδιαφέρον του για την προγονική πατρίδα (του πατέρα του) είναι δεδομένο και ήταν εναγωνία η ερώτηση του για την καταγωγή των Βλάχων.

Άλλος, που εμφανίστηκε ως - δήθεν - γνήσιος Αλβανός και ασχολείται με ξενοδοχειακές - τουριστικές επιχειρήσεις, κατέβαλε το κεφάλι του με πολύ νόημα, όταν του την παρατήρησα ότι τα κύρια ονόματά, του ίδιου και των παιδιών του ήταν, αναμφισβήτητα, ελληνικά...

Και το λιγότερο συμπεέρασμα: Εγκαταλείψαμε, ενσυνείδητα, από ασυγχώρητη αμέλεια (που εξισούται με δολο) τους Έλληνες της Β. Ηπείρου - Αλβανίας και τους αναγκάσαμε να ζουν και να φέρονται ως Κρυπτοέλληνες (κατά το "Κρυπτοχριστιανοί" και έτσι συνεργήσαμε και συνεχίζουμε να βοηθάμε (οχι για τη διατήρηση της εθνικής συνειδήσεως τους αλλά) για την απώλεια της ελληνογένειας τους.

Κρίμα, γιατί θρискόμαστε τόσο κοντά γεωγραφικά - τοπογραφικά και τόσο απόμακρα εθνικά - ψυχικά.

Απαιτείται, το συντομότερο δυνατόν, η κατάρτιση ενός τριπλού προγράμματος, αμεσής δράσεως, μεσοπρόθεσμης και μακροπρόθεσμης, μακριά από κομματικές αντιπαραθέσεις, με ρεαλιστική, προοπτική και πνοή, ώστε να υπάρξει πολιτιστική - πνευματική επαφή και θητική αλλά και οικονομική βοήθεια με έργα και όχι στα λόγια. Αρκεί πια η υπερτροφία των λέξεων και η σύγχρονη ατροφία των πράξεων, που παρατηρείται εδώ και πολλά χρόνια...

## ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΤΙΚΑ '94

Ο ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ "Ο ΠΡΟΜΗΘΕΑΣ" όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος διοργανώνει τις πολιτιστικές εκδηλώσεις "ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΤΙΚΑ".

Οι εκδηλώσεις θα πραγματοποιηθούν στο γήπεδο μπάσκετ "ΕΒΡΑΪΚΑ ΜΗΜΑΤΑ", σήμερα ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 και αύριο ΣΑΒΒΑΤΟ 23 ΙΟΥΛΗ. Καλείται ολος ο λαός της πόλης μας να τιμήσει με

την παρουσία του τις εκδηλώσεις του "ΠΡΟΜΗΘΕΑ". Το πρόγραμμα περιλαμβάνει:

\* Σήμερα ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 ΙΟΥΛΗ, (ΩΡΑ 9μ.μ.) Χορευτικά συγκροτήματα - Λαϊκό γλέντι.  
\* Αύριο ΣΑΒΒΑΤΟ 23 ΙΟΥΛΗ (ΩΡΑ 9μ.μ.) Θεατρική παράσταση με το έργο "ΟΥΤΕ ΓΑΤΑ ΟΥΤΕ ΖΗΜΙΑ" (ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ).

Αμέτρητοι λόγοι για να επισκεφθείτε τη Δημόσια Βιβλιοθήκη της Βέροιας. Ως ποτε θα αντέχετε στον πειρασμό;

## Νέες Εκδόσεις

ΣΤΑΥΡΟΥ ΠΟΛΥΖΩΙΔΗ:

## ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

Είναι παράγορο που στις μέρες μας υπάρχουν άνθρωποι που καταγράφουν τις αναμνήσεις τους. Και είναι παράγορο γιατί μέσα από αυτές τις αναμνήσεις γνωρίζουμε τους ανθρώπους αλλά γινόμαστε και κοινωνοί της ίδιας της Ζωής με την ευρύτερη της έννοιας.

Χρωστάμε χάρητες στον Βερροϊώτη Ιατρό - ΩΡΑ κ. Σταύρο Κ. Πολυζωΐδη κατοικοεδρεύοντα στη γειτονική Θεσσαλονίκη που μετά 55 έτη άσκησης της ειδικότητάς του συγκέντρωσε σε ένα καλαίσθητο τόμο τις αναμνήσεις του με τον γενικό τίτλο "ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ".

Μέσα από την επιστημονική του εμπειρία ο κ. Πολυζωΐδης συγκέντρωσε ένα πλήθος περιστατικών που σφράγισαν την μνήμη του και διατηρήθηκαν ως ζω-

ρές αναμνήσεις, και όπως σημειώνει ο ίδιος "άλλες αξιόλογες, άλλες περιέργες και άλλες ολίγο φαιδρές". Όλες τους όμως ενδιαφέρουσες και ευκολοδιάβαστες.

Σ' αυτό συμβάλλει και η απλή και ρέουσα γλώσσα του συγγραφέως που μαρτυρεί ταυτόχρονα με το μορφωτικό του επίπεδο και τη λογοτεχνική του σχέση με την ελληνική γλώσσα. Τυχρός διπλά, λοιπόν, ο αναγνώστης.

Το βιβλίο αυτό - που είναι αφιερωμένο στη μνήμη της μητέρας του - είναι το τρίτο του κ. Στ. Κ. Πολυζωΐδη. Προηγούμενα, το "ΜΙΣΟΣ ΑΙΩΝΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΙΑΤΡΙΚΟ ΚΟΣΜΟ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ" και "ΤΟ ΓΕΝΕΑΛΟΓΙΚΟ ΜΟΥ ΔΕΝΔΡΟ". Βιβλία που πρέπει να ενταχθούν στην Βιβλιοθήκη κάθε Βερροϊώτικου σπιτιού.

Δ.Ι.Κ.

## ΔΕΛΤΙΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΣΕ ΧΑΜΗΛΟΜΙΣΘΟΥΣ

ΒΕΡΡΟΙΑ 15 (Γ.Τ.Ν.Η.)

Απο τη Νομαρχία Ημαθίας ανακοινώνεται ότι στα πλαίσια του Προγράμματος Κοινωνικού Τουρισμού (Ιουνίου 1994 - Μάιος 1995) θα δοθούν Δελτία Κοινωνικού Τουρισμού, σε εργαζόμενους, συνταξιούχους, πολύτεκνους, αγρότες, ανάπηρους, ανέργους, πολιτικούς πρόσφυγες, βορειοηπειρώτες, κ.α. οι οποίοι έχουν ΧΑΜΗΛΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ, το οποίο θα αποδίδεται με το Εκκαθαριστικό Σημείωμα της Εφορίας.

Το Πρόγραμμα εφαρμόζεται από τον Ελληνικό Οργανισμό Τουρισμού (ΕΟΤ) και αφορά 8-μέρες διακοπές σε ξενοδοχεία, ξενώνες κλπ που αναγράφονται στο σχετικό πληροφοριακό έντυπο (το οποίο είναι στη διαθεση των ενδιαφερομένων). Περισσότερες πληροφορίες στη ΝΕΛΕ Ημαθίας, (Παναγή Τσαλδάρη 19 τηλέφωνο 0331-21525 και 21495, Βέρροια, ώρες 8.30π.μ. έως 2.00μ.μ.).

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

Το Διοικητικό Συμβούλιο και οι Τρόφιμοι του Γηροκομείου Βερροίας ευχαριστούν:

\* Την οικογένεια Αθανασίου Κουκουτέγου για ένα πλήρες γεύμα στη μνήμη της συζύγου και μητέρας Αναστασίας για τη συμπλήρωση ενός χρόνου από τον θάνατό της.

\* Επίσης το Διοικητικό Συμβούλιο και οι Τρόφι-

μοι του Γηροκομείου Βερροίας, ευχαριστούν:

1. Την κ. Ελένη Αλατζίδου, ιδιοκτήτρια του πρακτορείου ταξιδιών "Αχιλλέας" για τη δωρεάν διαθεση ενός λεωφορείου στις 13-7-94, για την ημερήσια εκδρομή των Τροφίμων του Ιδρύματος στο Μακρύγιαλο Πιερίας.

2. Την οικ. Δημητρίου Σαμαρά για την προσφορά γλυκών για ένα απογευματινό στους Τροφίμους του Ιδρύματος.

## ΠΑΜΕ ΣΙΝΕΜΑ;

\* "ΣΤΑΡ" (τηλ. 22373):

Αυτές τις μέρες η ταινία που απεσπασε την Χρυσή Αρκτο στο Φεστιβάλ Βερολίνου 1993 "ΤΑΜΗΛΙΟ ΠΑΡΤΥ". Από τη Δευτέρα 25 Ιουλίου η δροσερή και εξωτική κωμωδία του Στηβ Μάινερ "ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΜΕ ΤΟ ΜΠΑΜΠΑ ΜΟΥ" με τους Ζεραρ Ντεπαρτιε, Καθριν Χενγκλ, Έμα Τομσον, Λωρην Χαττον. Από τη Δευτέρα 1 Αυγούστου η ταινία του Πητερ Γουερ "ΣΧΕΣΗ ΖΩΗΣ" με τους Τζεφ Μπριτζες, Κάμπελα Ροσέλινι, Ροτυ Περεζ, Τομ Χαλς.

Τώρα και κάθε μέρα, μπορείτε να διαβάσετε στη Δημόσια Βιβλιοθήκη της πόλης μας, εφ'ημερίδες του ημερήσιου τύπου Αθηνών και Θεσσαλονίκης και όπως πάντα ολό τον τοπικό τύπο για την καλύτερη ενημέρωσή σας. Ένας ακόμη λόγος να επισκεφθείτε τη Δημόσια Βιβλιοθήκη της Βέροιας.

## ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΑΣΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΒΕΡΡΟΙΑΣ  
Εδρα: ΤΡΙΠΟΤΑΜΟΣ ΗΜΑΘΙΑΣ

Διεύθυνση Αλληλογραφίας  
Τ.Θ. 40 - 59100 ΒΕΡΡΟΙΑ

Εκδότης - Διευθυντής  
ΔΗΜ. Ι. ΚΑΡΑΣΑΒΒΑΣ  
Αποστόλου Παύλου 8  
τηλ. 22434 - 21355  
59100 ΒΕΡΡΟΙΑ

Φωτοστοιχειοθεσία OFFSET  
Α. ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ-Π. ΜΠΟΥΒΑΣ Ο.Ε.  
Βασ. Κων/νου 270  
τηλ. 64600 ΒΕΡΡΟΙΑ

Συνδρομές Ετήσιες Εσωτερικού  
ΙΔΙΩΤΩΝ..... 3000 δραχμές  
ΣΥΛΛΟΓΩΝ (Πολιτιστικών, Αθλητικών και Επιστημονικών), ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ..... 5.000 δραχμές

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ, ΤΡΑΠΕΖΩΝ, Α.Ε., ΔΗΜΩΝ (και Κοινοτήτων)..... 9.000 δραχμές

Συνδρομές Ετήσιες Εξωτερικού  
Ευρώπη Μάρκα Γερμανίας 50 DM  
Λοιπές χώρες Δολ. U.S.A. 50 \$

\* Για διαφημίσεις ή άλλες δημόσιες σχέσεις γίνεται ιδιαίτερη συμφωνία.  
\* Χειρόγραφα δημοσιεύματα που δεν επιστρέφονται.

## ΜΟΣΧΙΑΝΗ ΖΩΓΡΑΦΟΥ

- ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗ

ΕΙΔΙΚΗ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 40

2ος ΟΡΟΦΟΣ - ΒΕΡΡΟΙΑ

(πάνω από το GOODYS)

Δέχεται 9-1 π.μ. &amp; 6-8.30 π.μ.

τηλ. οικίας: 62940 ιατρείου: 72531

ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΤΑΜΕΙΑ

# ΒΕΡΡΟΙΑΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Υπό Δημητρίου Βενετικού

Και πάλι μαζί Εγώ και η Πόλη. Σχέση Στοιγής. Σχέσεις Αγάπης. Δεσμός Αίματος...

Η Βέρροια. Πανάρχα Πόλη. Παλιά αρρώστια...

Είπα "Μια πολις αλλη θα βρεθεί καλλίτερα απο αυτή". Και μια Αλεξανδρινή φωνή με βασανίζει. Καινούργιους τόπους δεν θα βρεις, δεν θα βρεις άλλες θάλασσες. Η πολις θα σε ακολουθεί. Στους δρόμους θα γυρνάς/ τους ίδιους. Και στες γειτονιές τες ίδιες θα γερνάς/ και μες στα ίδια σπιτία αυτά θ' ασπρίζεις. Πάντα στην πολι αυτή θα φθάνεις. Για τα αλλου - μη ελπίζεις -/ δεν έχει πλοίο για σε, δεν έχει οδο. / Ετσι που τη ζωή σου ρήμαξες εδώ/ στην κώχη του τούτου την μικρή, σ' ολην την γη την χάλασες.

Κατηγορίζω την Βασιλέως Κωνσταντίνου. Σταματά μπροστά στον γερο-Πλάτανο. Ιστορικών Μνημείων. Γιατί εδώ εκρέμασαν οι Τούρκοι κάποιους προγόνους μας. Προύχοντες. Κι εμείς για να τιμήσουμε την μνήμη τους τοποθετήσαμε ειδική πλάκα. Κι απο πίσω καρφόσαμε μια φτηνή προσωπογραφία Λαϊκής αοιδου. Με κακό μακιγιάζ...

Απέναντι ακριβώς είναι η Παλιά Μητρόπολις. Βυζαντινόν Μνημείον του 12ου αιώνας. Τρικλιτος Βασιλική. Αφιερωμένη στους Αποστόλους Πέτρο και Παύλο. Οι Τούρκοι την ονόμαζαν "Εσκη Μετροπολ". Και την μετέτρεψαν σε Μουσουλμανικό Τέμενος. Εμείς την κάναμε και αποθήκη. Μια παλιά ταμπελά μας πληροφορεί ότι εδώ κάποτε λειτουργούσε η Χριστιανική Ενωση Ορθόδοξων Βέρροιας "Ο Απόστολος Παύλος". Η στήλη σας πληροφορεί ότι το κτίριο είναι... ΚΛΕΙΣΤΟΝ!

Στο μέσον του καλο-

καιριου ονειρεύομαι λευκές νύχτες. Χειμωνιάτικα θράβια. Για να αρχίσει η ομορφη ομηγυρις να συγχάξει στο Ζαχαροπλαστεϊον Σερεμέτα. Να μιλάμε για Ποίηση. Πίνοντας κονιακ.

Προς το παρόν βουλευομαστε, στα όρθια, στον Πράπα Πίνοντας εσπρεσο.

Δεν χρεώνει πλέον ο Μητροπολιτικός μας Θρόνος. Το όνομα του νέου Επισκόπου μας: Ο Βέρροιας Παντελεήμων. Ες Πολλά Ετη.

Δεν είναι μόνο οι Καμπανες της Βασιλείας. Στην Βέρροια χαρμόσυνον ήχον εκπνέουν και οι Καμπανες του Αγίου Αντωνίου.

Η νίκη των Βουλγάρων επι των σημερινών Κυριάρχων της Ευρωπαϊκής Ενωσης θεωρήθηκε απο πολλούς ως νίκη της Ορθοδοξίας!!!

Αηλαδή εγώ που είμαι με την Μεγάλη Γερμανία, τι είμαι; Λουθηράνος;...

Ημαρτιον Θεέ Μου.

Στην οδο Φιλίππου. Η Κληματαριά - εστω και κλαδεμένη - υπαρχει. Κι εμείς περιμένουμε τον Μανώλη Λυχνα. Η Αγορά τελειώνει...

Στο Αρχαιολογικόν Μουσείον Βέρροιας η γλυκύτατη Μέδουσα. Η Παλιά Φρουρά.

Στις Βυζαντινές Εκκλησίες της Βέρροιας οι γλυκύτατοι Αγγελοι. Η Νέα Φρουρά. Εγκλειστοι ομως...

Στον Ουράνιο Θόλο οι Μνήμες Μας. Μαζί με τα πουλιά και τα άστρα.

Κι εμείς εδώ. Στην Βέρροια. Πόλη και Άνθρωποι. Κι εγώ ανάμεσα σας. Παρατηρητής.

## Το Λαϊκό Πανηγύρι της Αγ. Παρασκευής

Στις 25 και 26 Ιουλίου 1994, ο Μ.Σ. "Η ΚΑΛΛΙΘΕΑ" διοργανώνει το ετήσιο Λαϊκό πανηγύρι στο χώρο της Αγ. Παρασκευής με το ακόλουθο πρόγραμμα:

1. Περιφορά της Ιερής Εικόνας της Αγ. Παρασκευής στις 25 Ιουλίου ώρα 7 μ.μ. προεξάρχοντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Βέρροιας - Καμπανίας και

Ναούσης κ.κ. Παντελεήμονος και παρουσία των Αρχών της πόλης μας.

2. Χορευτικά συγκροτήματα με παραδοσιακούς χορούς.

3. Πρόγραμμα λαϊκό - ποινικό - δημοτικό.

\* Καλούμε τους κατοίκους της Πόλης και ιδιαίτερα της Συνοικίας μας να μας τιμήσουν με την παρουσία τους.

## ΑΓΑΠΗΤΕ ΚΥΡΙΕ ΔΗΜΑΡΧΕ

### ΚΑΤΑΝΟΗΤΗ Η ΣΥΓΚΙΝΗΣΗ

Όσον αφορά τη συγκινησιακή φόρτιση η οποία σας κατέλαβε κατά την προσφατή Λαϊκή Συνέλευση για τον απολογισμό των πεπραγμένων του Δήμου μας, μπορεί να κατανοήσει ο καθένας την θέση στην οποία βρισκόσασταν. Όταν ένας άνθρωπος υπηρετεί επί σειρά ετών την Τοπική Αυτοδιοίκηση και τους Συμπολίτες του ευνοητο είναι ο επικείμενος αποχωρισμός να δημιουργεί τέτοια φόρτιση. Κάθε άνθρωπος, καλών προθέσεων, και κατανοεί αυτή την συγκίνηση και την επικρατεί, ως αντίδραση. Γιατί θεαίως είναι προτιμότερο στην εξουσία να βρίσκονται άνθρωποι με αισθήματα.

Δ.Ι.Κ.

8000 συμπολίτες μας είναι μέλη της Δημόσιας Βιβλιοθήκης. Εσείς ποτε θα τολμησετε; Δημόσια Βιβλιοθήκη της Βέροιας. Η δική σας Βιβλιοθήκη.

# Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΜΑΣ

Μέσα σε κλίμα συγκινησιακής φόρτισης ο Δήμαρχος Βέρροιας Ανδρέας Βλαζάκης έκανε τον Απολογισμό των πεπραγμένων της Δημοτικής Αρχής για το 1993.

Ο Απολογισμός του Δημάρχου μας έγινε την Τρίτη 12 Ιουλίου στην Αντιδιάδωξη Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών ενώπιον ενός κοινού όχι μεγάλου δυνάμει.

Ο κ. Βλαζάκης ξεκίνησε την ομιλία του εμφανώς συγκινημένος αφού όπως δήλωσε ήταν η τελευταία φορά που λογοδοτεί ενώπιον των Βέρροιας ως Δήμαρχος της πόλης μας.

### Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Το πλήρες κείμενο της ομιλίας του κ. Α. Βλαζάκη έχει ως εξής:

Κύριε Εκπρόσωπε του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη, Κε Νομάρχη, Στρατηγέ και εκπρόσωποι των Πολιτικών - Στρατιωτικών και Θρησκευτικών Αρχών, Αγαπητοί Συνάδελφοι Δ.Σ., Φίλες και Φίλοι που τιμάτε με την παρουσία σας την αποψινή Λαϊκή Συνέλευση.

Θα ήταν εύλογο να μας θεωρήσει κανείς ρομαντικούς, όταν στις σημερινές συνθήκες υποβάθμισής της πολιτικής ζωής και αναβάθμισής των προσωπικών λειτουργιών και των μηχανισμών, εμείς αποτολμούμε και πάλι μια λαϊκοσυμμετοχική διαδικασία.

Το τολμούμε γιατί πιστεύουμε στις Δημοκρατικές διαδικασίες και τον ενεργό ρόλο του πολίτη και γιατί οι θεομοί πρέπει να στηρίζονται όταν ακριβώς περνούν κρίση.

Κρίση που μόνο ολοι μαζί, μπορούμε να ξεπεράσουμε, όπως μόνο και ολοι μαζί μπορούμε να προχωρήσουμε στην ανάπτυξη.

Φίλες και Φίλοι, Για μένα είναι μια ξεχωριστή διαδικασία ο φειδωλός απολογισμός και η συνασπαστική μου φόρτιση ανθρώπινη και δικαιολογημένη αφού είναι τελευταία χρονιά που θροσκονομώ μπροστά σας, απολογισμός του έργου της χρονιάς που πέρασε.

Είναι γνωστή σε σας η απόφαση μου να μη διεκδικήσω ξανά την θέση του Δημάρχου στις εκλογές του Οκτώβρη.

Αγαπητοί φίλοι, Το 1993, ο χρόνος που μας πέρασε, υπήρξε μια ακόμα χρονιά λιτότητας οικονομικής κρίσης και στασιμότητας στην αναπτυξιακή προσπάθεια.

Συνεχίστηκε για ένα ακόμα χρόνο η έλλειψη προσωπικού στο Δήμο και τα Νομικά Πρόσωπα, ενώ ανεπαρκείς ήταν οι πιστώσεις των συνεχιζόμενων έργων.

Παρά το αρνητικό αυτό οικονομικό πλαίσιο ο Δήμος μας κατάφερε να προχωρήσει τις βασικές του επιλογές τόσο που σήμερα να έχουν σχεδόν ολοκληρωθεί: - Οι πράξεις εφαρμογής περιφέρειας Εργοχάρου. - Η επανεξέταση του βαθμού προστασίας των Διατηρητέων κτισμάτων. - Η συνταξη της μελέτης του Βυζαντινού Μουσείου και της απαλλοτρίωσης της ιδιοκτησίας Αφών Μάρκου. - Το Λαογραφικό μας Μουσείο στο Αρχοντικό Σαράφουλου το οποίο θα λειτουργήσει σύντομα. - Το Εμπορικό Κέντρο το οποίο στο τέλος του χρόνου θα αποτελεί απόκτημα της πόλης. - Η μόνιμη λαϊκή αγορά στη Γέφυρα της οδου Θερμοπυλών διασφαλίζουν τον περιορισμό των προβλημάτων και την αναπτυξιακή πορεία μας. - Ο δρόμος προς το Πολυκλαδικό και τα Τεχνικά Λύκεια. - Η διάνοιξη της οδου Πανσάνιου στη γέφυρα των Σφαγίων. - Η διάνοιξη της οδου Δήμητρας προς τον Προμηθέα, έργο το οποίο δίνει νέες κυκλοφοριακές δυνατότητες στην Βέροια. - Οι εργασίες στο θέατρο του Αλσους και την Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών. - Το πάρκο της Δυτικής εισόδου της πόλης. - Η αξιοποίηση των χώρων των παλιών Σφαγίων για τις ανάγκες των συνεργείων Δήμου και ΔΕΥΑΒ. - Ο εξοπλισμός των υπηρεσιών καθαριότητας, κήπων και ηλεκτροφωτισμού με νέα μέσα. - Η ανάπλαση των παρκων και παιδικών χαρών καθώς και των αθλητικών χώρων. - Η ανάπλαση αυθουσών στα σχολικά συγκροτήματα για δημιουργία πο-

λιτιστικών κέντρων γειτονιάς. - Η προώθηση του προγράμματος ανακύκλωσης. - Η μελέτη για τη διάνοιξη α. της δυτικής εισόδου με την κατασκευή νέας γέφυρας στην οδο Πανσάνιου και β. της ανατολικής εισόδου από την οδο Πιερών. - Μια σειρά μελετών για την αναβάθμιση σημαντικών σημείων της πόλης όπως για: - Την ανακατασκευή του παλιού ρολογιού. - Την ανάπλαση της πλατείας Ορολογίου σε παρκα. - Την ανάπλαση της περιοχής πάρκου Αγ. Αναργύρων και Μπασκετ Ελλάς.

Τα κυριότερα ποσά που συνθέτουν τον απολογισμό μας στο ύψος του 1,6 δις είναι:

ΕΣΟΔΑ: α. Εργατικά + Ασφ. Εισφορές 455 εκατ. β. Επιχορηγήσεις ΝΠ 268 εκατ. γ. Τεχνικό Πρόγραμμα 552 εκατ. δ. Λοιπά έσοδα γενικά 335 εκατ.

ΕΣΟΔΑ: Επιχορήγηση ΣΑ-ΤΑ (75%) 104 εκατ. Επιχορηγήσεις Υπουργείων 301 εκατ. Δημοτική Λαϊκή Αγορά 250 - ΕΑΠΤΑ Διαφορές 25 - ΔΙΑΦ. Νομαρχ. Ταμείο 26 - ΔΙΑΦ. Τακτική Οικον. Ενισχ. 413 εκατ. Τέλη Καθαριότητας 376 εκατ. Λοιπα έσοδα Δήμο 424 εκατ.

Είναι σημαντικό να αναλύσουμε τα ποσά που δόθηκαν στον τομέα της κοινωνικής και πολιτιστικής πολιτικής του Δήμου μας και που αποτελούν το 17% του απολογισμού μας. Α. Βρεφ/κος 21 Προγράμ. Συμβάσεις ΔΗΠΕΘΕ 14 - Β' Βρεφ/κος 31 Προγράμ. Σύμβαση ΔΕΠ 65 - Α' ΚΑΠΗ 19 Επιχορ. Σχολ. Επιτρ. 80 - Β' ΚΑΠΗ 10 Πολιτιστ. Αθλητ. Φορείς 8 - Γυμναστήριο Ελλάς 4 - Αύξηση κεφαλαίου Μαρίνων 85 - Αύξηση κεφαλαίου Ρ/Σ 10 - Αύξηση κεφαλαίου Γρ. Τελετών 2 - Κάλυψη ίδιας συμμετοχής του Δήμου στο κεφάλαιο ΔΕΠ 19 εκατ.

Το εκτελεσθέν Τεχνικό Πρόγραμμα στο 1993 ανήλθε στα 513 εκατομμύρια με την εξής διάρθρωση: Καθαριότητα 47.776.000 Ηλεκτρ/σμος 10.096.000 Κήποι 4.313.000 Νεκροταφεία 5.053.000 Οδοποιία 86.373.000 Διαφορα κτιρια 335.214.000 Σχέδιο Πόλης 24.508.000 513.337.000 Επενδύσεις 37.693.000 Συντηρήσεις 551.030.000

Τα κυριότερα απο τα έργα είναι τα ακόλουθα: - Προμήθειες εξοπλισμού 11.237.000 Διοικητ. Υπηρεσ. - Προμήθειες εξοπλισμού 47.234.000 Υπηρεσ. Καθ/τας - Διάνοιξη Βερόνης - Δημητράς 24.124.000 - Κρασεδόσεις - Διανοίξεις 21.000.000 - Διανοίξεις - Ασφαλιστικές 12.000.000 - Διαφορα έργα σε Συνοικ. και Συν/σμούς 26.300.000 - Συντηρηση σχολικών κτιριων 15.500.000 - Κεντρ. Θέρμανση ΤΕΑ 4.500.000 - Εμπορικό Κέντρο 226.000.000 - Πολιτιστικό Κέντρο Λαοχάρου 5.400.000 - Υπαιθρια Λαϊκή Αγορά 32.800.000 - Ανάπλαση Δυτικής εισόδου Πόλης 57.000.000 - Εργα Αθλητικής Υποδομής 4.200.000 - Σχέδιο Πόλης 23.300.000

Απο το Πολεοδομικό Τμήμα του Δήμου μας μέσα στο 1993 - Εκδόθηκαν 167 οικοδ. άδειες - Εγιναν 260 αυτοψίες για παραλαβή οικοδομών - Εγιναν 40 αναθεωρήσεις οικοδο. αδειών - Συντάχθηκαν 21 πράξεις τακτοποίησης - Εγιναν 190 παραλαβές οικοδομών - Υποβλήθηκαν 29 ενστάσεις στην Επιτρ. Κρίσης Αυθαυτών - Εξετάστηκαν 39 ενστάσεις κατά της πράξης εφαρμογής περιοχής Εργοχάρου

Στον ίδιο χρόνο το γραφείο Μηχανογράφησης του Δήμου μετά την προμήθεια επιπλοών μηχανογραφικού εξοπλισμού, μηχανογράφησε την Τεχνική Υπηρεσία του Δήμου και το Πολεοδομικό Γραφείο καθώς και τα άλλα γραφεία διοίκησης του Δήμου μας, ενώ έθεσε σε δοκιμαστική λειτουργία το πρόγραμμα του Ηλεκτρονικού Πρωτοκόλλου το οποίο και λειτουργεί κανονικά φέτος.

Ετσι τα πιστοποιητικά χορηγούνται αμέσως για καλύτερη εξυπηρέτηση των πολιτών. Ο συνολικός απολογισμός Δήμου - ΔΕΥΑΒ - και Νομικών Προσώπων έφθασε το 1993 στο ύψος των 4.188.000.000.

Είναι επιβεβλημένο να πούμε ότι στο έργο που έγινε μέσα στο χρόνο που πέρασε, καθοριστική ήταν η συμμετοχή των Συνοικιακών Συμβουλίων καθώς και των πολιτιστικών και Αθλητικών Φορέων της πόλης, ενώ σημαντική υπήρξε η συνεργασία με τους Μαζικούς και Εμπτημονικούς Φορείς.

Το σημαντικότερο θέβασ είναι η δουλειά των συνεργατών υπαλλήλων στο Δήμο και τα ΝΠ και η συνεργασία όλων των Δημοτικών Συμβουλίων καθώς και των αρχηγών των άλλων συνδυασμών στο Δ.Σ. με τη διοίκηση του Δήμου.

Πολύμορφη υπήρξε και στο 1993 η δραστηριοποίηση της Δημοτικής Αρχής στα εθνικά θέματα του Πολιτισμού και του Αθλητισμού.

Κορυφαία εκδήλωση υπήρξε το 2ο μεγαλειώδες συλλαλητήριο για τη Μακεδονία, που εισπληρώθηκε και συνδιοργάνωσε η ΣΕ των Δημάρχων της Μακεδονίας μέσα απο πρόταση της Βέροιας τον Νοέμβριο του 93.

Παράλληλα ένα σημαντικό έργο εκτελέστηκε μέσα στο 1993 απο τα Νομικά Πρόσωπα του Δήμου:

1. Η ΔΕΥΑΒ συνέχισε και συνεχίζει αθόρυβα το τόσο αξιολογικό έργο της στην ολοκλήρωση των δικτύων ύδρευσης - αποχέτευσης και Βιολογικού καθαρισμού. 782.000.000 δρχ. επενδύθηκαν σε τεχνικά έργα απο τη ΔΕΥΑΒ μέσα στο 1993. Η επιχείρηση είναι απο τις ελαχιστες στη χώρα που εξόφλησε κανονικά τις δόσεις της απο τα δάνεια χωρίς να περιορίσει αντίστοιχα το τεχνικό της πρόγραμμα.

2. Η Επιχ/ση Μαρμάρων εξοπλήστηκε μέσα στο 1993 με ένα ακόμη μηχανήμα (τοσάπα) για μεγαλύτερη παραγωγή στο χώρο του νέου λατομικού Κασιανιάς. Παράλληλα στον ίδιο χρόνο ολοκληρώθηκαν οι προσπάθειες και έγινε ρύθμιση των ληξιπρόθεσμων οφειλών της προς το Τ.Π. και Δ.

3. Η ΔΕ Ελλάς πέτυχε στον χρόνο που πέρασε οικονομικό αποτέλεσμα 20 εκατομμ. ενώ αντίστοιχα στον ίδιο χρόνο απεδωσε στο Δήμο δρχ. 8.786.000 για τέλος 5% και δρχ. 16.253.000 στο Ελλην. Δημόσιο για ΦΠΑ.

4. Η Δημοτική Επιχ/ση Πολιτισμού μέσα στο 1993 λειτουργήσε τα τμήματα Οδείου, Χορού, Ζωγραφικής, Δημοτικών χορών, Χορωδίας, Ηλεκτρονικών Υπολογιστών και Φιλαρμονική. Παράλληλα δημιουργούνται τμήματα ρυθμικής, μπαλέτου, αρμονίου, ζωγραφικής, παιδικής χορωδίας και Ηλεκτρονικών Υπολογιστών στην Καλλιθέα και τον Προμηθέα. Πριν λίγους μήνες ολοκληρώθηκε και λειτουργεί το μικρό θέατρο σε αίθουσα που κατασκευάστηκε κατάλληλα απο τα συνεργεία της ΔΕΠ στο 10ο Δημοτικό Σχολείο.

Μερικές απο τις εκδηλώσεις που πραγματοποιήθηκαν είναι οι ακόλουθες: 20 Συναυλίες κλασικής μουσικής 14 Εκθέσεις 18 Θεατρικές παραστάσεις 18 Κινηματογραφικές προβολές 5 Συναυλίες χορωδιών 11 Επιδείξεις χορού 2 Λαογραφικές εκδηλώσεις Το Τουρνουά Μπασκετ Νοσταλγία 93 Η 2η Πανελλήνια συνάντηση χορού με τη συμμετοχή 3 ομάδων και 4 συναυλίες.

Στα τμήματα της ΔΕΠ φοιτήσαν περίπου 1.500 μαθητές τα δε πραγματοποιήθηκαν έξοδα ήταν 191.000.000 δρχ.

5. Το ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. το 1993 το Δημοτικό μας θέατρο ανέβασε 2 παραγωγές Στα 2 αυτά έργα δόθηκαν 69 παραστάσεις τις οποίες παρακολούθησαν 12.878 θεατές. Στον ίδιο χρόνο διοργανώθηκε ο πρώτος θεατρικός διαγωνισμός μεταξύ σχολείων. Τα δε έξοδα της επιχ/σης ανήλθαν σε 56.000.000 δρχ.

Ανακεφαλαιώνοντας τους απολογισμούς έχουμε την εξής κατάσταση συγκεκριμένων εξόδων.

6. ΕΛΛΗ ΕΣΟΔΑ 160.252.000 ΕΣΟΔ 140.130.000 7. ΓΡΑΦ. ΤΕΛΕΤΩΝ ΕΣΟΔΑ 35.846.131 ΕΣΟΔΑ 38.237.740 8. ΒΡ. ΕΤ. ΖΩΠΟΠΟΥΛΟΥ ΕΣΟΔΑ 27.438.819 ΕΣΟΔΑ 26.611.440 9. Β' ΒΡΕΦ. ΣΤΑΘΜΟΣ ΕΣΟΔΑ 42.264.891 ΕΣΟΔΑ 41.764.151 10. Α' ΚΑΠΗ ΕΣΟΔΑ 25.490.430 ΕΣΟΔΑ 25.382.082 11. Β' ΚΑΠΗ ΕΣΟΔΑ 15.777.480 ΕΣΟΔΑ 13.790.628 12. ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΑ 4188.578.711 ΕΣΟΔΑ 4115.318.610

Που βρίσκονται οι βασικές μας επιλογές και γιατί δεν λυθηκαν ακόμη βασικά μας προβλήματα; - Το Μουσείο της Βεργίνας - Το Βυζαντινό Μουσείο - Το Δημαρχείο - Τα Διατηρητέα - Οι πράξεις εφαρμογής - Τα 2 κλειστά γυμναστήρια - Τα νέα Νεκροταφεία - Οι επεκτάσεις του Σχεδίου - Το Κολυμβητήριο - Οι διανοίξεις των 2 εισόδων πόλης - Το Διοικητήριο - Το Τελωνείο - Το κτίριο της Πυροσβεστικής - Τα Σχολικά κτίρια - Οι χρεώσεις των κατοχυρωμένων - Η μεταφορά των στάθμων - Οι Παλιννοστούντες - Οι Λαθρομετανάστες

Τι ολοκληρώνεται μέχρι το τέλος του 1994 - Ο Βιολογικός Καθαρισμός σε ύψος 1.780 εκατ. δρχ. - Το Λαογραφικό Μουσείο - Το Εμπορικό Κέντρο - Η Μόνιμη Λαϊκή Αγορά - Η ανέγερση του κτιρίου διοίκησης της ΔΕΥΑΒ - Το Δημοτικό κτίριο στη, οδο Βικέλα - Το Πολιτιστικό Κέντρο στην Εβραϊκή Συνοικία

Ολες αυτές οι επιλογές και τα έργα ανήκουν στους πολίτες της όμορφης Βέροιας, οι οποίες στηρίζαν δυναμικά την αναβάθμιση της πόλης μας.

Φίλες και Φίλοι, Παραδίνουμε στο τέλος του χρόνου στη νέα Δημοτική Αρχή έναν Δήμο πρότυπο, μια υπηρέσια αξιόμαχη, με έμπειρο στελεχειακό δυναμικό ικανό να εξυπηρετήσει τις ανάγκες μιας συγκροτημένης και δυναμικά ανερχόμενης πόλης.

Οι νέες αρμοδιότητες στην πρωτοβάθμια και οι νέες δυνατότητες στη δευτεροβάθμια Τοπική Αυτοδιοίκηση σηματοδοτούν μια νέα πορεία ανάπτυξης για την όμορφη Βέροια. Με ανάμικτα συναισθήματα χαράς και λυπής ολοκληρώνουμε το έργο της τρίτης τετραετίας κάνοντας πράξη την εντολή που μας έδωσε ο Λαός της Βέροιας.

Χαράς γιατί παραδίνουμε ένα Δήμο πρότυπο σ' αυτούς που ακολουθούν και λυπής γιατί φεύγουμε απο κάτι που υπηρέτησε με αγάπη και αίσθηση ευθύνης για πολλά δημοσυργικά χρόνια.

Με την δαύμνη ελπίδα ότι απο άλλα μετερίδια θα συνεχίσουμε την προσπάθεια της ανάπτυξης για τον ωραίο Λαό της πανέμορφης Ημαθίας.

### Η ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΗ

Η Αντιπολίτευση στάθηκε θετική κριτική απέναντι στην Εκθεση των Πεπραγμένων. Μιλώντας ο εκπρόσωπος του συνδυασμού "Βέροια - Ελευθερη Πόλη", κ. Α. Ζαμάνης, καταφέρθηκε με ήπιους τόνους στην φιλοσοφία επιλογής και εκτέλεσης έργων. Τόνισε ότι στο διάστημα αυτό, βασικές επιλογές του Δήμου μας έμειναν οράματα, ενώ κατηγόρησε τον κ. Βλαζάκη για την απόλεια πολλών δημοτικών εκτάσεων και την κακή πολιτική και διαχείριση Δημοτικών Επιχειρήσεων.

Θετικές και ήπιες στην κριτική του ήταν και ο κ. Ε. Παναγιωτίδης, ο οποίος δεν διέσπασε να υποστηρίξει θερμά τις περισσότερες από τις πρωτοβουλίες του Δήμου. Παράλληλα άσκησε κριτική για την πολιτική Δημοτικών Επιχειρήσεων, για το θέμα επίσης της απόλεια δημοτικών εκτάσεων και την έλλειψη τολμής σάλλες αποφάσεις. Μετά τους Δημοτικούς Συμβούλους της Αντιπολίτευσης, πολλοί έθεσαν τα δικά τους προτάγματα σε σχέση με τον Δήμο και μετά, δευτερολόγησε ο κ. Α. Βλαζάκης.

## "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ"

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 ΙΟΥΛΙΟΥ 1994

"ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ"

# ΕΝΤΟΝΗ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

## ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΟΣ Ο ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ Δ.Ε.Π.

Τον θετικό απολογισμό του παρελθόντος αλλά και τον πλούσιο προγραμματισμό της νέας περιόδου, καθώς και το πρόγραμμα των φετινών "ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΩΝ", παρουσίασε πρόσφατα σε συνέντευξη τύπου η Δ/ση της Δημοτικής Επιχείρησης Πολιτισμού του Δήμου Βέροιας.

Στη συνέντευξη τύπου που δόθηκε την Πέμπτη 7 Ιουλίου στο Δημοτικό Τουριστικό Περίπτερο της Ελλάδας παρόντες ήταν ο Πρόεδρος του Δ.Σ. της Δ.Ε.Π. και Αντιδήμαρχος Βέροιας κ. Μεν. Ποτούριδης καθώς και ο Δ/της της Επιχείρησης κ. Γιαν. Καμπουρης.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Η Δ/ση της ΔΕΠ Βέροιας ανακοινώνει σημαντικά νέα, όπως η δρομολόγηση ανέγερσης του νέου πολυδύναμου Πολιτιστικού Κέντρου της πόλης στο οικοπέδο του ΠΙΚΠΑ, την εισήγηση της ΔΕΠ προς το Υπουργείο

Πολιτισμού να ενταχθεί η Βέροια στο Εθνικό Πολιτιστικό Δίκτυο Πόλεων (υπάρχει αιτιολογία να υιοθετηθεί η πρόταση), και την επίσημη ανακήρυξη του ονόματος "Μελίνα Μερκούρη" στο Ανοιχτό Αμφιθέατρο του Δημοτικού Αλσους στις 17 Αυγούστου ημέρα της έναρξης των φετινών "ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΩΝ" (καταβάλλονται προσπάθειες να παραστεί ο Ζυλ Ντασεν ή η Γραμματέας της αξέχαστης Μελίνας κ. Μ. Παυλίδου).

### Η ΝΕΑ ΠΕΡΙΟΔΟΣ

Η Δ/ση της Δ.Ε.Π. σχεδιάζει για τον χειμώνα και τις εξής ενδιαφέρουσες πολιτιστικές εκδηλώσεις:

- Ελληνικός Κινηματογράφος (με την παράλληλη προβολή ταινιών με συζητήσεις και την πραγματοποίηση Ημερίδας)
- 2ος Διεθνής Μουσικός Κύκλος.
- Πανελλήνια Συνάντηση Χορού
- Αφιέρωμα στη Βυζαντινή Μουσική.

Εικαστικό Διήμερο (τον Μάιο του 1995).

• Εκθεση Βιβλίου ("Πετάω με ένα Βιβλίο", εκδηλώσεις, εκθέσεις κ.α.).

• Σεμινάρια Μουσικής (για τα περισσότερα μουσικά όργανα).

• Σχολείο και Πολιτισμός (ένα ευρύ σχέδιο εκδηλώσεων).

• Επανασύσταση του Γραφείου Μελετών (για τον προγραμματισμό, μελέτη, παραγωγή και εκδηλώσεων, ενώ υπάρχει το σκεπτικό να αγοράστούν 2 ή 3 διατηρητέα κτίρια τα οποία θα μεταβληθούν σε ζωντανούς οργανισμούς πολιτισμικών δραστηριοτήτων).

• Σκέψη για την πλήρη πολιτιστική εκμετάλλευση του Δημοτικού Αλσους.

• Πολιτιστική Απογραφή και Έρευνα.

• Νέα τμήματα Σκακι και μπουζουκιού (υπάρχει η σκέψη να δημιουργηθούν μικρές ελαφροαϊκές ορχήστρες).

• Λαογραφικό Μουσείο στο κτίριο Σαράφγλου (το οποίο δεν θα είναι μόνο εκθετήριο αλλά και παράγοντας προώθησης της Λαογραφίας).

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ Δ.Ε.Π.

Επίσης στην ίδια συνέντευξη τύπου ανακοινώθηκε και η καθιέρωση συνδρομής για το περιοδικό της Δ.Ε.Π. "πολιτιστικά δρώμενα", και η μικρή αύξηση των διδάκτρων των τμημάτων της Δ.Ε.Π.

Τώρα και κάθε μέρα, μπορείτε να διαβάσετε στη Δημόσια Βιβλιοθήκη της πόλης μας, επί εφημερίδες του ημερησίου τύπου Αθηνών και Θεσσαλονίκης και όπως πάντα ολο τον τοπικό τύπο για την καλύτερη ενημέρωσή σας. Ένας ακόμη λόγος να επισκεφθείτε τη Δημόσια Βιβλιοθήκη της Βέροιας.

### Κυριαρχούν Θέατρο & Χορός

## ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΑ '94

Όλες οι εκδηλώσεις στο Θερινό Θέατρο "Μελίνα Μερκούρη"

Στην τελευταία συνέντευξη τύπου της Δ.Ε.Π. Βέροιας - Πέμπτη 7 Ιουλίου - δόθηκε στη δημοσιότητα και το πρόγραμμα των φετινών ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΩΝ στα οποία κυριαρχεί το Θέατρο και ο χορός.

Ενδεικτικό είναι ότι συμμετέχουν 10 ΔΗΠΕΘΕ με παραγωγές τους, 2 χορευτικά σύνολα, μία χορωδία, χορευτικά συγκροτήματα δημοτικών χορών, η ορχήστρα του Σταύρου Ξαρχάκου κ.α.

Όλες οι εκδηλώσεις (εκτός μιας στο Λαογραφικό Μουσείο του κτιρίου Σαράφγλου) θα πραγματοποιηθούν στο Θερινό Θέατρο "Μελίνα Μερκούρη" στο Δημοτικό Αλσος, με ώρα έναρξης 9.30 μ.μ.



Οι τελευταίες προετοιμασίες στη σκηνή του Θερινού Θεάτρου του Δημοτικού Αλσους, όπου και θα πραγματοποιηθούν οι φετινές εκδηλώσεις των ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΩΝ.

#### ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

• Τετάρτη 17 Αυγούστου: ΔΗΠΕΘΕ ΒΕΡΡΟΙΑΣ "Ο ΦΕΥΤΗΣ" (του Κ. Γκολντόνι)

• Παρασκευή 19 Αυγούστου: ΔΗΠΕΘΕ ΡΟΥΜΕΛΗΣ "ΟΙ ΔΥΟ ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗ ΒΕΡΟΝΑ" (του Ο. Σαίξπηρ)

• Κυριακή 21 Αυγούστου: ΔΗΠΕΘΕ ΚΟΜΟΤΗΝΗΣ "ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΑΣ" (του Μ. Πλαυτού)

• Δευτέρα 22 Αυγούστου: ΧΟΡΩΔΙΑ ΔΗΜΟΥ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ ΚΥΠΡΟΥ

• Τετάρτη 24 Αυγούστου: ΔΗΠΕΘΕ ΛΑΡΙΣΑΣ "ΟΙ ΦΟΙΤΗΤΑΙ" (του Γ. Ξενοπούλου)

• Πέμπτη 25 Αυγούστου: ΟΜΑΔΑ ΧΟΡΟΥ (του Χ. Ματθαίου)

• Σάββατο 27 Αυγούστου: ΔΗΠΕΘΕ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ "ΑΝΤΙΓΟΝΗ" (του Σοφοκλή)

• Δευτέρα 29 Αυγούστου:

• Παρασκευή 9 Σεπτεμβρίου: ΔΗΠΕΘΕ ΡΟΔΟΥ "ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΥ" (του Μ. Τζόνσον)

• Δευτέρα 12 Σεπτεμβρίου: ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟΥΣ ΧΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ (Δήμος Αμπελοκήπων - "Πυρσός" Νάουσας - Λυκείο Ελληνίδων Βέροιας - Αλεξάνδρεια)

• Τρίτη 13 Σεπτεμβρίου: ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟΥΣ ΧΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ (Βαμβακόφυτο Σερρών - Ακρίτες Αλμωπίας - Δ.Ε.Π. Βέροιας)

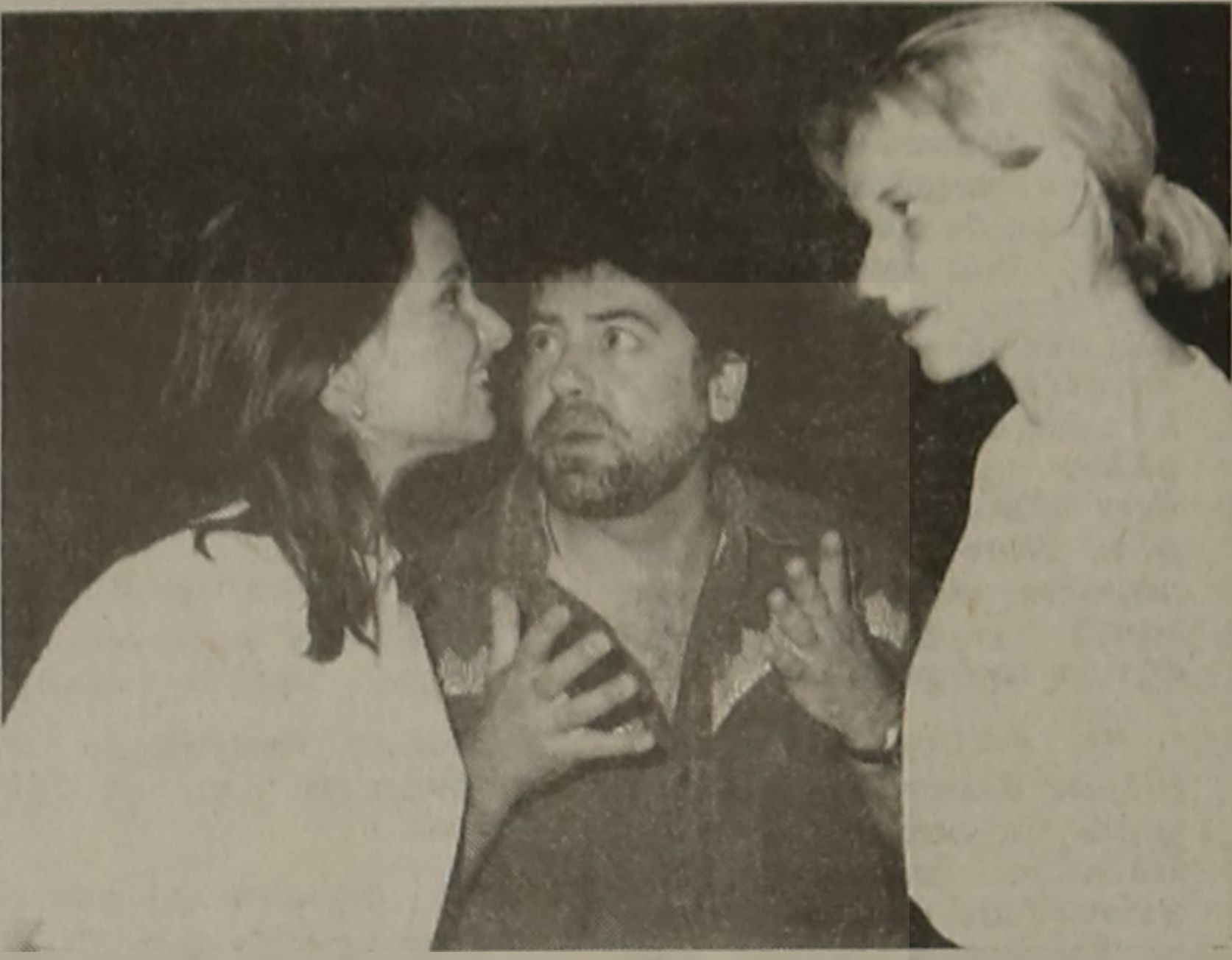
• Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου: ΗΜΕΡΙΔΑ "ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ" (Λαογραφικό Μουσείο Σαράφγλου, 5-7 μ.μ.)

• Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου: ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ (Παραδοσιακό Συγκρότημα Δήμου Θεσ/νίκης - Χορωδία)

## ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΕΝΤΑΤΙΚΑ ΟΙ ΠΡΟΒΕΣ ΤΟΥ ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. ΜΑΣ

Την π. Τετάρτη 13 Ιουλίου, στο Δημοτικό Τουριστικό Περίπτερο της Ελλάδας, η Δ/ση του ΔΗΠΕΘΕ Βέροιας έδωσε συνέντευξη τύπου σχετικά με τις προετοιμασίες του νέου έργου που ανεβάσει αυτή την περίοδο, τον "ΦΕΥΤΗ" του Γκολντόνι.

δωρος Προκοπίου, Λέλιο: Νίκος Αλεξίου, Αρλεκίνος: Δημήτρης Μαυρόπουλος, Ροζάουρα: Εφη Μεταγγιτσίνο, Βεατρίκη: Μάγδα Πένσου, Κολιμπίνα: Έμυ Στυλιανίδου, Οτάβιο: Αντώνης Μπομπιτζί, Ντοτόρ Μπαλαντόνι: Χρυσάνθος Καγιάς, Πανταλόνι: Νίκος Γαλιά-



Η Εφη Μεταγγιτσίνο, ο Χρυσάνθος Καγιάς και η Μάγδα Πένσου στις πρόβες του "ΦΕΥΤΗ" του Κ. Γκολντόνι που ανεβάσει αυτή την εποχή το ΔΗΠΕΘΕ Βέροιας

Στην συνέντευξη παρόντες ήταν ο Πρόεδρος του Δ.Σ. του ΔΗΠΕΘΕ μας Δημοτικός Σύμβουλος κ. Αλ. Τσαχουρίδης, ο Καλλιτεχνικός Διευθυντής του ΔΗΠΕΘΕ κ. Γιάννης Καραχισαρίδης και ο Δ/της της Δ.Ε.Π. κ. Γιάννης Καμπουρης καθώς επίσης και αρκετοί από τους συντελεστές της φετινής παραγωγής.

#### ΟΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ

Το σημαντικό στην φετινή παραγωγή του ΔΗΠΕΘΕ μας είναι ότι στο πρόγραμμα των παραστάσεων του εκτός περιφέρειας θα συμμετεχει και σε αρκετά Φεστιβάλ. Συγκεκριμένα στις 27 Ιουλίου θα δοθεί η πρεμιέρα του έργου στο Θέατρο Κήπου στη Θεσ/νίκη όπου θα δώσει συνολικά πέντε παραστάσεις (εως 31 Ιουλίου). Στη συνέχεια το έργο θα παιχθεί στη Βέροια - στο Θερινό Θέατρο "Μελίνα Μερκούρη" - στις 3 (πρεμιέρα για την πόλη μας), 4 και 5 Αυγούστου (θα επιστρέψει πάλι στις 17 Αυγούστου στην πρεμιέρα των ΗΜΑΘΙΩΤΙΚΩΝ). Αμέσως μετά το ΔΗΠΕΘΕ μας θα παίξει στις 10 Αυγούστου στο Διεθνές Φεστιβάλ της Κασσάνδρας, στο Κάστρο του Πλαταμώνα στα πλαίσια του Φεστιβάλ Ολύμπου στις 12 Αυγούστου. Στη Συνάντηση των ΔΗΠΕΘΕ στον Λυκαβητό στις 20 Αυγούστου. Στο Περιστέρι στις 25 Αυγούστου. Θα ακολουθήσει στη συνέχεια η περιοδεία στην περιφέρεια του ΔΗΠΕΘΕ μας.

#### ΟΙ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ

Ο "ΦΕΥΤΗΣ" του Καρλό Γκολντόνι παρουσιάζεται από το ΔΗΠΕΘΕ μας με τους παρακάτω συντελεστές:

Η μετάφραση είναι της Στέλλας Μαντακα - Ανδρική, η σκηνοθεσία του Γιάννη Καραχισαρίδη, τα σκηνικά - κοστούμια της Ιουλίας Σταυρίδου, η μουσική επιμέλεια του Ιάκωβου Δρόσου, η επιμέλεια κίνησης της Σοφίας Αντωνιάδου, βοηθός σκηνοθέτη είναι ο Κώστας Αποστολίδης, και βοηθός σκηνογράφου η Ολγα Καβαργύρη

Τους ρόλους ερμηνεύουν:

Φλορίντο: Γεράσιμος Γενναίος. Μπονκέλα: Θά-

τσος, Αμαζάς: Θωδωρής Προκοπίου, Παπί: Μαρία Μαυρίδου και Κλεονίκη Ζωή Βύζα

### ΝΕΑ ΕΠΟΧΗ ΓΙΑ ΤΟ ΘΕΑΤΡΟ

Ο Καρλό Γκολντόνι γεννήθηκε στη Βενετία στις 25 Φεβρουαρίου του 1707 και πέθανε στις 6 Φεβρουαρίου του 1793. Αφησε πίσω του 120 κωμωδίες και τα απομνημονεύματά του. Πάνω απ' όλα όμως σηματοδοτήσε μια νέα εποχή για το θέατρο.

Η αρχή της αναμόρφωσης της ιταλικής κωμωδίας από τον Καρλό Γκολντόνι, σημειώνεται μεταξύ των ετών 1734 και 1740, όταν γράφει για τον θίασο του Ιμερ. Στα έργα αυτής της περιόδου διατηρεί τις τέσσερις μάσκες της commedia, (Πρόκειται για τον Πανταλόνι και τον Ντοτόρ, που είναι ρόλοι πατερνάδων και τον Μπριγκελά και Αρλεκίνο, τον έξυπνο και τον ανόητο υπηρέτη αντίστοιχα) αλλά για πρώτη φορά οι ρόλοι των κεντρικών ηρώων είναι γραπτοί και όχι αυτοσχεδιαζόμενοι.

Ο Γκολντόνι γράφει σχετικά στα απομνημονεύματά του: "(...) Αυτοί που πρώτοι φιλοδόκησαν να ξαναζωντανεύουν την κωμωδία, μη μπορώντας στους σκοτεινούς εκείνους καιρούς, να θρύνουν συγγραφείς με την απαιτούμενη ικανότητα, πήραν το θάρρος να σκαρφάλωναν πλοκές, να τις χωρίζουν σε πράξεις και σκηνές και να αυτοσχεδιάζουν δημόσια, με βάση θέματα, σκευείς και ευφυολογήματα που είχαν προσχεδιάσει από κοινού (...) Όσα ισχυρίζομαι γι' αυτό το θέμα δεν είναι αποκύημα της φαντασίας μου: έχω στα χέρια μου ένα χειρόγραφο του δεκάτου πέμπτου αιώνα, πολύ καλά διατηρημένο και δεμένο σε περγαμνή, που περιέχει εκατόν είκοσι θέματα ή σχεδιαγράμματα ιταλικών έργων, που ονομάζονται commedia dell'arte και βασίζονται στις τέσσερις μάσκες (...) Η μάσκα που φορούν αυτά τα πρόσωπα της commedia είναι πάντα επίσημα για τη δράση του ηθοποιού, είτε πρόκειται για χαρά είτε για λύπη. Είτε είναι ερωτευμένος, είτε σε κακή ή καλή διάθεση, τα χαρακτηριστικά του παραμένουν αναλλοίωτα, όσο κι αν χειρονομεί ή παραλέγει τον τόνο της φωνής του, δε μπορεί ποτέ να εκφράσει με το πρόσωπο του, που είναι ο καθρέφτης της καρδιάς, τα διαφορετικά πάθη που ταράζουν τα σωτικά του (...) Ο ηθοποιός στις μέρες μας πρέπει να έχει ψυχή και η ψυχή κάτω απ' την μάσκα είναι όπως η φωτιά κάτω απ' τις στάχτες. Αυτοί ήταν οι λόγοι που με παρακίνησαν να καταπαστώ με την αναμόρφωση του ιταλικού θεάτρου και να αντικαταστήσω τις αυτοσχέδιες φάρσες με κωμωδίες".

## Κυκλοφορήσαν εντυπωσιάζοντας τα "πολιτιστικά δρώμενα"

Άλλο ένα ενδιαφέρον τεύχος - το 7ο κατά σειρά - της τρίμηνης περιοδικής έκδοσης της Δημοτικής Επιχείρησης Πολιτισμού Δήμου Βέροιας "πολιτιστικά δρώμενα", κυκλοφόρησε αυτές τις μέρες.

Το καλοκαιρικό τεύχος των "π.δ." που επιμελήθηκαν οι κυρίες Ευθαλία Τυφοξύλου και Χαρά Λαμπρή είναι αφιερωμένο στο περιβάλλον.

Ανάμεσα στα θέματα του διαβάζουμε για την "Κοινωνική - Οικολογική Φιλοσοφία. Προβλήματα και τάσεις" (του κ. Γ. Κ. Μύαρη), "Το περιβάλλον χρειάζεται τον εμπρακτο λόγο" (της Σ. Ταστανίδου - Λένου), "Περιβαλλοντική Εκπαίδευση. Θεωρία και Πράξη" (της Φ. Βλαχου).

Επίσης υπάρχουν και οι εξής παρουσιάσεις: "Τα εκκοκκιστήρια του Νίκου Αλέξη Ασλάνογλου" (του Θ. Μαρκόπουλου), "Μπορεί να σταματήσει η πτώση;" (του Κ. Ζώκου), "Ιταλική κωμωδία στο ΔΗΠΕΘΕ Βέροιας" (του Γ. Καραχισαρίδη), "Ο Κ. Γκολντόνι

για την Κομέντια ντελ' Αρτε" (Απομνημονεύματα, Β. XXVI-), "Ο Ζωγράφος Αντώνης Στεφανόπουλος και η Τέχνη του" (του Δ. Εξαρχου).

Άλλα θέματα που αφορούν τμήματα της ΔΕΠ όπως για το Ελεύθερο Ανοιχτό Πανεπιστήμιο και το Συμβουλευτικό Κέντρο και πιο συγκεκριμένα: "Ελεύθερο Ανοιχτό Πανεπιστήμιο" (της Ε. Τυφοξύλου), "Η διαχρονικότητα της Γλώσσας" (του Ν. Ρουσάκη), "Εισαγωγή στην Ιστορία της Μοντέρνας Τέχνης. Ο κόσμος των μορφών" (της Χ. Λάμπρη), "Το συμβουλευτικό κέντρο για εφήβους και γονείς του Δήμου Βέροιας" (της Ε. Αναγνώστου).

Τέλος υπάρχει μια παρουσίαση των δραστηριοτήτων της Ευξείνου Λέσχης Βέροιας και 3 βιβλιοπαρουσιάσεις (από την Β. Κοτσαλου - Παπαρη).

Το τελευταίο τεύχος των "π.δ." στο εξώφυλλο του έχει μια φωτογραφία από την περιοχή της Μπαρμπούτας την δεκαετία των '50.

## Κυκλοφόρησε η "ΝΙΑΟΥΣΤΑ"

Κυκλοφόρησε η τρίμηναία περιοδική έκδοση της Πολιτιστικής Εταιρείας Νάουσας "Αναστάσιος Μιχαήλ ο Λόγιος" (όπως μετονομάστηκε ο παλιός Σύλλογος Αποφοιτών Λαμπείου Γυμνασίου) ΝΙΑΟΥΣΤΑ το αριθ. 87 τεύχος με πλούσια ύλη.

Διακρίνουμε ανάμεσα στις συνεργασίες - άρθρα και των Θ. Γαβριηλίδη: "Νάουσας Ακροτομον ... Πέτραν", Στέφ. Παπαδόπουλου: "Η δολοφονία του Υπατρού και η ευθύνη του Ζαφειράκη", Γιώργου Χιονίδη: "Η έναρξη της επαναστάσεως στη Νάουσα το 1822 και τα σχετικά ζητήματα", Γ. Τουσίμη: "Ναουσαίοι φοιτητές του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου κατά την Τουρκοκρατία", Αγγ. Βαλταδω-

ρου: "Μία προσφορά της Νάουσας στον Ελληνικό Στρατό κατά την απελευθέρωσή της στις 18.10.1912", Ελισάβετ και Μαρίας Χ' Μαλούση: "Αρχείο Χ'Κωνσταντίνου Μαλούση". Επίσης συνεργασίες σε λαογραφικά και πολιτιστικά θέματα των Ν. Σπάρτη, Κ. Γκιουλέκα, Γ. Παγιαυλή, Ελ. Μητσιαλα - Ζεγκινη κ.α. Δεν λείπουν και τα γεωργικά θέματα από τους Γεωπόνους κ.κ. Αργ. Γκουινάρα και Ιωάν. Χατζηχαρίση όπως πάντα επικαιρα και ενημερωτικά.

• Το περιοδικό διατίθεται και από το βιβλιοπωλείο Ν. Πυρινού (οδός Ελ. Βενιζέλου - Βέροια) ενώ αντιπροσωπεύει στην Βέροια είναι ο Ιωάν. Καρασιώλης (τηλ. 60331).

## ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΕΡΓΩΝ ΑΠΟ ΤΟ Ν.Σ.

Συνεδρίασε την Τετάρτη 13 Ιουλίου το Νομαρχιακό Συμβούλιο Ημαθίας υπό την προεδρία του Νομάρχη μας κ. Εκτορα Νασιώκα και ενέκρινε τις πρώτες πιστώσεις έργων (ΣΑΝΤ/2) από το 2ο Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης (ΝΤΕ-ΛΟΡ 2), τροποποιήσεις με εντάξεις νέων έργων (στη ΣΑΝΤ/1), τα έργα του ΕΑΠΤΑ '94-'99 και την κατανομή πιστώσεων 50 εκ. δρχ. από το ΥΠΕΧΩΔΕ για έργα οδοποιίας στο Νομό μας.

Σε ό,τι αφορά χρηματοδοτήσεις έργων για την πόλη της Βέροιας και της ευρύτερης περιοχής της από το ΕΑΠΤΑ '94-'99 χρηματοδοτούνται η διαχείριση απορριμμάτων Βέροιας (30 εκ.), η ολοκλήρωση του Εμπορικού Κέντρου Βέροιας (120 εκ.), η ολοκλήρωση της υπαίθριας Αγοράς Βέροιας (50 εκ.).

Στο Νομαρχιακό Προγραμμα ΣΑΝΤ/1 εντάσσονται 15 συνολικά νέα έργα ανάμεσα στα οποία και οι επισκευές στο δρόμο προς Ι.Ν. Τιμίου Προδρόμου (7 εκ.), η ηλεκτροδότηση οικ. "Βρωμοπηγαδού" (3,5 εκ.), η αποθήκη στο Γενικό Νομαρχιακό Νοσοκομείο Βέροιας (15 εκ.), η συντήρηση του Φυλακείου

στο δάσος Σελίου (2 εκ.), η συντήρηση Κατασκευών Καστανιάς (1,5 εκ.), η ύδρευση Ξηρολιθάδου (4 εκ.).

Επίσης εγκρίθηκαν οι πρώτες χρηματοδοτήσεις από το νέο Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης (ΝΤΕ-ΛΟΡ 2) για το Νομαρχιακό Προγραμμα ΣΑΝΤ/2. Έτσι σε ό,τι αφορά τις μεταφορές χρηματοδοτείται η βελτίωση γεωμετρικών χαρακτηριστικών του οδικού άξονα Κουμαριάς - Σελίου (80 εκ.), η κατασκευή ασφαλτοτάπητα μήκους 4,5 χλμ. στον οδικό άξονα Αγ. Γεωργίου - Αγ. Μαρίνας - Λαζοχωρίου (90 εκ.). Στην εκπαιδευση χρηματοδοτείται η ανέγερση του 5ου Γυμνασίου Βέροιας (130 εκ.). Στον τουρισμό χρηματοδοτείται η μεταφορά ρεύματος στο Αρσούμαιο Χ.Κ. Σελίου για αντικατάσταση πετρελαιοκινητήρων με ηλεκτροκινητήρες (50 εκ.).

Από την κατανομή πίστωσης 50 εκ. από το ΥΠΕΧΩΔΕ για έργα οδοποιίας χρηματοδοτούνται η διάνοιξη - ασφ/ση δρόμου προς το οικ. Κομνηνίου (15 εκ.), και η αποκατάσταση βατοριτίας δρόμου προς Ι.Μ. Παναγίας Σουμελά (7,1 εκ.).

Παραβιάσεις σε 151 χώρες, μέσα στο 1993

## ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ 1994 ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΜΝΗΣΤΙΑΣ

Οι υπερασπιστές των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στην πυρά

Σ' ένα κόσμο που οι πολιτικές αλλαγές είναι ραγδαίες, που τα ανθρώπινα δικαιώματα εμφανίζονται σε όλο και περισσότερο στη διεθνή ημερησία διάταξη, οι άνθρωποι που αγωνίζονται για την υπεράσπιση τους πέφτουν όλο και περισσότερο θύματα του αγώνα τους.

Όταν η διεθνής κοινότητα των κυβερνήσεων, αποτυγχάνει να προστατεύσει τα ανθρώπινα δικαιώματα, τότε η διεθνής κοινότητα των υπερασπιστών τους - δικηγόροι, δημοσιογράφοι, δασκαλοί, επιστήμονες, συνδικαλιστές, φοιτητές, συγγενείς θυμάτων και πολλοί άλλοι - αποτελεί αποφασιστικό παράγοντα για τα νομικά και συνταγματικά εγχειρήματα της ανθρωπίνης αξιοπρέπειας και για μια παγκόσμια κοινωνία ανεκτική στις διαφορετικότητες και τις διαφορές.

Η δράση, όμως, των ανθρώπων αυτών γίνεται συχνά ενοχλητική για τις Κυβερνήσεις των χωρών τους, επειδή υπονομεύει το προσώπιο της ευπρέπειας που προσπαθούν να δημιουργήσουν, την ίδια στιγμή που παραπαλούν ανάμεσα στην κρίση και στη βία. Γι' αυτό πολλοί απ' αυτούς, στον αγώνα για την αναζήτηση της αληθείας, διακινδυνεύουν τη ζωή τους και πολύ συχνά ποτίζουν με το αίμα τους το θυσιαστήριο της εξουσίας και των προνομίων.

Χωρίς τη συμβολή των χιλιάδων αγωνιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η Ετήσια Εκθεση της Διεθνούς Αμνηστίας, αυτή η αποδεκτώμενη του τρόμου και της φρίκης, δεν θα μπορούσε να στοιχειοθετηθεί. Στις 352 σελίδες της, που καλύπτουν παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων της προηγούμενης χρονιάς σε 151 χώρες, η παγκόσμια οργάνωση καταγράφει κρατούμενους συνείδησης σε 63 χώρες.

Αναφέρει περισσότερους από 100.000 πολιτικούς κρατούμενους, κλειδωμένους στη φυλακή χωρίς κατηγορία και χωρίς δίκη, σε 53 χώρες.

Δηλώνει ότι περισσότερες από 112 κυβερνήσεις βασάνισαν τους κρατούμενους τους. Διαπιστώνει ότι το κράτος δολοφονήσε πολιτικούς του αντιπαλούς σε 61 χώρες και εκτέλεσε 2.000 περίπου θανατικές καταδίκες σε 33 χώρες.

Η φετινή Εκθεση καλεί τον ΟΗΕ να ολοκληρώσει, μετά από ενέα χρόνια καθυστέρησης, τη σύνταξη της Διακήρυξης για την προστασία των υπερασπιστών των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

## ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ΣΤΟΥΣ ΚΑΙΡΟΥΣ

### ΜΝΗΜΕΣ ΚΑΤΟΧΗΣ

Απο τον Συμπολίτη μας κ. Ανδρέα Μιζαντζίδη, πήραμε και δημοσιεύουμε την παρακάτω επιστολή, σχετικά με κάποιο περιστατικό στα δύσκολα χρόνια της γερμανικής κατοχής:

"Αγαπητέ Δημήτρη, Το 1942, 11 του Οκτώβρη, μέρα Κυριακή, με αποστολή για την Κατερίνη, εγώ, ο Γραμματέας τότε του ΕΑΜ "Παντελής" και ο σύνδεσμος της Κατερίνης ο Γρηγόρης ρωσοπροσφυγάκι 19 χρονών πιαστήκαμε, από τη Χωροφυλακή των Ρυακίων Πιερίας, με έναν σακο αντιστασιακό τύπο, και πανω λίγο μμπομποτα.

Παρόλες τις προσπάθειες ακόμα και μια άτυχη προσπάθεια ενός να δραπετεύσει στάθηκε αδύνατο να μας αφήσουν αθόρυβα να φύγουμε για την πατριωτική μας αποστολή.

Ο Ενωματάρχης μας θεώρησε ότι θα μας άφηνε αν στο χωριό δεν υπήρχε απόστρατος αξιωματικός που φοβόταν σαν γερμανόφιλος ότι μπορούσε να τους καρφώσει στους φίλους του Γερμανούς του Κολινδρού και ότι είναι υποχρεωμένος να μας παραδώσει στην Υπο/ση, Χωρ/κής Καταχή.

Να θυμωτην αληθία ε-κει συμφώνησαν να παρουν απο μας καταθέσεις ο,τι θα τους πούμε εμεις. Έτσι να μην τα πολυλογούμε βρεθήκαμε και με το σακίδιο αυτό στο Τμήμα Μεταγωγών Θεσ/νίκης κ' απ' εκεί στο γερμανικό στρατόπεδο του Παύλου Μελά.

Το μόνο ελαφρυτικό μας ήταν ότι στη Σήμανση είχαμε ονόματα προσφύγων απο τας Σέρρας και ότι το σακι το βρήκαμε στο δρόμο και αρνιόμασταν ότι ανήκε σε μας και το σπουδαιότερο μια παρατολμία μας στο Τμήμα Μεταγωγών.

Ένα αποθράδο μια Σαλονικιά νεαρή ήρθε απο τον φεγγίτη να συνονοηθεί με τον επίσης κρατούμενο άνθρωπο της. Αφου τέλειωσε την παρακαλεσα να κάνει ένα ψυχικό πηγαίνοντας στην Άνω Τούμπα οπου είχα έναν θείο, τον Νίκο Σαββαΐδη, "θα θυμηθής το όνομα;" "Ναι" μου λέει - "την ακριβή σύσταση του όμως πάτε στον Ιερέα της Εκκλησίας της Αγίας Μαρίνας αυτός σίγουρα θα σας οδηγήσει στο σπίτι του Νίκου Σαββαΐδη που είναι πολύ κοντά στο Ναό ΠΗΓΕ! Την άλλη μέρα χωρίς στον φεγγίτη ζωγραφίστηκε η αγγελική μορφή, της θείας ΖΩΗΣ!! - "Ανδρέα με συγχωρείς δε σουφερα τίποτα. Όλοι στο σπίτι είναι στρωματάδα" (πρησμένοι) - "Θεία άκουσε τώρα τι θα σου πω. Ο αδελφός σου ο Στράτος στέκεται καλά στα πόδια;" - "Σκέκεται, εκείνος κάτι κάνει με το θέατρο!" - "Λοιπόν σήμερα κι ολας να παει στην Βέροια και γυρνώντας να σας φέρει όσα μπορεί τρώφια και να ειδοποιησει ότι θα μας μεταφέρουν στου Παύλου Μελά και να με ψάξουν με το όνομα Νίκος Σαββαΐδης απο τας Σέρρας!"

Έτσι στην άγνωστη σε μας ΣΑΛΟΝΙΚΙΑ και στον άγνωστο σε μας ΙΕΡΕΑ οφείλουμε στο μεγαλύτερο βαθμό ότι μετά απο δυο μήνες αυστηρής μας, απομόνωσης, να μας αφήσουν. Πρέπει να πω ότι ρολο επαιξε και ο συναγωνιστής Μαρίνος που ήταν δακτυλογράφος στα γραφεία του Παύλου Μελά (Αντιστασιακός).

Μου ήταν συναισθηματική ανάγκη να εκφράσω κάποτε την ευγνωμοσύνη μου στην ΣΑΛΟΝΙΚΙΑ και βέβαια

στον αυδεσμιότατο ΙΕΡΕΑ της ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΙΝΑΣ.

Με εκτίμηση  
Ανδρέας Μιζαντζίδης

### ΚΡΙΜΑ ΣΤΑ ΩΡΑΙΑ ΔΑΣΗ ΜΑΣ

Απο τον Συμπολίτη μας κ. Σταύρο Σαββόπουλο, πήραμε και δημοσιεύουμε την παρακάτω επιστολή, σχετικά με κάποιους προβληματισμούς του για τα δάση και τους κινδύνους που διατρέχουν:

"Κύριε Δ/ντη, κάποιιοι προβληματισμοί απο τη στάση του δάσους. Η αδιαλλαξία και η αχαριστία του σημερινού ανθρώπου, που δεν νοιώθει την αξία του δάσους και τους δουνού, είναι κάτι το θλιβερό και αποτελεί ασυγχώρητο λάθος. Χιλιάδες χρόνια περασαν, μεγάλωσαν πεύκα και γέρασαν. Γιατί τα παλιά χρόνια δεν καίγονταν τα δάση μας; Η εργώστη αυτή και μόνο αρκεί για το μεγάλο έκλημα που κάνουν. οι σημερινοί άνθρωποι. Ας και τα ζώα νοιώθουν τι θα πει σκιά, αέρας, δροσισ. Σκέψου άνθρωπε μου τι κάνεις;

Σκέψου άνθρωπε μου, σκοτώνεις τον εαυτο σου, μαζί και τα δικά σου παιδιά. Τι θα κάνετε οταν καούν τα δάση μας; Θα υποφέρουμε ολοι για το πολυτιμο αγαθό που λέγεται νερά. Ας σκεφτούμε λοιπον κι ας αναλογισουμε τις ευθύνες μας. Διαφορετικά θα λέμε "το νερό νεράκι".

Φύτewe άνθρωπε κι εσύ ενα πευκάκι για τη ζωή σου.

Ευχαριστώ για την φιλοξενία  
Σ. Σαββόπουλος"

### ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΕΝΤΥΠΑ που λάβαμε: "Ρωμοσύνη" (ΑΦ 40), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3063), "ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ" (ΑΦ 161), "Βέροια" (ΑΦ 1085), "πολιτιστικά δρώμενα" (ΑΦ 7), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3064), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3065), "η ΚΕΡΚΙΑΔΑ" (ΑΦ 42), "UniseF και ΚΟΣΜΟΣ" (ΑΤ 18), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3066), "Χριστιανική Καταφυγή Νέων" (εκτ. τ.), "ΦΩΝΗ της ΝΑΟΥΣΗΣ" (ΑΦ 2163), "Μακεδονικά Νέα" (ΑΦ 679), "ΝΕΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" (ΑΦ 483), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3067), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3068), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3069), "Βέροια" (ΑΦ 1086), "D & A SPIRIT" (Τ. 9), "Χριστιανική Καταφυγή Νέων" (τ. 51), "ΛΑΟΣ" (ΑΦ 5513), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3070), "ΛΑΟΣ" (ΑΦ 5514), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3071), "ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ" (ΑΦ 162), "ΛΑΟΣ" (ΑΦ 5515), "Περι..." (τ. 4), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3072), "Ο ΠΟΛΙΤΗΣ" (ΑΦ 139), "ΛΑΟΣ" (ΑΦ 5516), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3073), "ΝΕΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" (ΑΦ 484), "Μακεδονικά Νέα" (ΑΦ 680), "ΛΑΟΣ" (ΑΦ 5517), "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" (ΑΦ 3074), "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ" (ΑΦ 61). Τους ευχαριστούμε.

### ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ

Δέχονται επιστολές των αναγνωστών τους αρκεί να είναι σύντομες. Θα ήταν μεγάλη διευκόλυνση αν ήταν και δακτυλογραφημένες.

Η διεύθυνση αλληλογραφίας της εφημερίδας είναι "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" Τ.Θ. 40 - 59.100 ΒΕΡΡΟΙΑ.

### "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ"

Τ.Θ. 40 59100 ΒΕΡΡΟΙΑ

## ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Γράφει ο Δ. Ι. ΚΑΡΑΣΑΒΒΑΣ

### ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΣ

Περίοδος προετοιμσίας, αυτή που διανύουμε και τα Σωματεία της πόλης βρίσκονται στο στάδιο ανασύνταξης των δυνάμεών τους, καθώς και του προγραμματισμού τους για τη νέα αγωνιστική περίοδο.

\* "ΒΕΡΡΟΙΑ": Για άλλη μια χρονία η "ΒΕΡΡΟΙΑ" ξεκινάει την προετοιμασία της απο το όμορφο Σέλι. Στο μεταγραφικό επίπεδο η "ΒΕΡΡΟΙΑ" απέκτησε μέχρι τη στιγμή που γράφονται αυτές οι γραμμές τους Αλεξιάδη (απο Νάουσα), Σολακή (απο Φλώρινα), Φούγια (απο Εσώβαλα), Πακαλση (απο Αγ. Χριστόφορο Πτολεμαΐδος), Μαλλους (απο Μελίκη), Τσιγιάννη (απο Καισαρία Κοζάνης) και Τσιουγγαρή (απο ΑΕΠ). Δεν θα ανήκουν στη δύναμη της ομάδας απο τη νέα περίοδο: Ο Τσιότρας που θα αγωνίζεται πλέον στον Εθνικό Πειραιώς και υπο μεταγραφή οι Τουτολος, Γ. Κων-

σταντινίδης, Αδαλόγλου. Επίσης οι Μακρίδης, Π. Κωνσταντινίδης, Χριστοφορίδης και Τσαλδάρης. Η "ΒΕΡΡΟΙΑ" έκλεισε και μια σειρά με φιλικά παιχνίδια με τον Πιερικό, τη Νάουσα, την Αλεξάνδρεια, τον Ηρακλή Πτολεμαΐδος και το Πλατύ.

\* ΑΕΠ: Με αισιοδοξία απενίξει τη νέα αγωνιστική περίοδο η Διοίκηση και η τεχνική ηγεσία των ΠΟΝΤΙΩΝ. Αρχικά η προετοιμασία της ομάδας ξεκίνησε απο τη Ραχιά ενω τις επόμενες μέρες οι προπονήσεις θα συνεχιστούν στο Σέλι. Ο Ν. Μπολής οριστικά ανήκει πλέον στην ΑΕΠ. Στασιμότητα υπάρχει όμως στο θέμα του Νινιάδη (για τον οποίο εκτός του Εθνικού ενδιαφέρεται και η "ΒΕΡΡΟΙΑ"). Ευχάριστη εξέλιξη υπήρξε και στις συζητήσεις ανάμεσα στη Διοίκηση της ΑΕΠ και της τεχνικής ηγεσίας οπου οι δυο πλευρές συμφώνησαν στην εκ νέου συνεργασία τους.

### Αναγνώστη - Συνδρομητή

Η Δεκαπένθμερη Αστική Εφημερίδα της Βέροιας "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ" ασίως, με το τέλος της χρονιάς, συμπληρώσε τον πρώτο εξάμηνο κύκλο ζωής της. Όλοι όσοι λαμβάνετε ταχυδρομικώς "ΤΟΥΣ ΚΑΙΡΟΥΣ" θα θγάλατε τα συμπεράσματα σας για το τι εφημερίδα είναι. Η συνέχεια της όμως συνδέεται με την οικονομική της αυτοτέλεια για να μπορεί να απευθύνεται σε όλους σας με ανεξάρτητη φωνή, και τακτικά κάθε εβδομάδα. Τις επόμενες ημέρες και καθ' ολη την διάρκεια του Ιουλίου συνεργάτες "ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ" θα σας επισκεφθούν για να εισπράξουν την συνδρομή του 8' εξαμήνου του 1993 που είναι μόνο 1500 δρχ., αφού ως γνωστόν η εφημερίδα μας εκδόθηκε στον μεσον της προηγούμενης χρονιάς. Πιστεύουμε πως θα βοηθήσετε "ΤΟΥΣ ΚΑΙΡΟΥΣ" να συνεχίσουν την έκδοσή τους.

Ο ΕΚΔΟΤΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΗΜΑΘΙΑΣ  
Δ/ΝΣΗ ΤΕΧΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
Αριθ. Πρωτ. ΤΥ 3778

### ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ

Η Δ/ση Τεχνικών Υπηρεσιών Νομαρχίας (Δ.Τ.Υ.Ν.) Ημαθίας Διακηρύττει ότι: Την 17ην Αυγούστου 1994 ημέρα Τετάρτη και ώρα 10 π.μ. (ώρα λήξης κατάθεσης προσφορών) θα διενεργηθεί στα γραφεία της Δ/σεως ΤΥΝ Ημαθίας, Βερόης 1, Βέροια, δημόσιος μειοδοτικός διαγωνισμός με το σύστημα της δημοπρασίας επιμέρους ποσοστό έκπτωσης (άρθρο 7 ΠΔ 609/85), για την ανάδειξη αναδόχου εκτέλεσης του έργου "ΑΝΕΓΕΡΣΗ 5ου ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΒΕΡΡΟΙΑΣ (Συμπληρωματικές εργασίες)" 95.000.000 δρχ. και με ΦΠΑ 112.100.000.

Οι διατάξεις που θα διέπουν την εργολαβία είναι αυτές του Ν. 1418/84, του Π.Δ. 609/85 και των διαταγμάτων που εξακολουθούν να εφαρμόζονται σύμφωνα με το άρθρο 27 του Ν. 1418/84.

Το εργο χρηματοδοτείται απο πιστώσεις ΣΑΝΤ2 με πίστωση 30.000.000 δρχ. για το έτος 1994.

Στη δημοπρασία γίνονται δεκτές εργοληπτικές επιχειρήσεις εγγεγραμμένες στο ΜΕΕΠ - αναλόγου κατηγορίας και τάξεως για έργα αναλόγου οπκς και κατ'οίκον παλαιών εργοληπτικών πτυχίων Δ.Ε. που κατατάσσονται αυτοδικαία - στις αντιστοιχες κατηγορίες και τάξεις του ΜΕΕΠ με την παρ. 4 του άρθρου 16 του Ν. 1418/84.

Οι διαγωνιζόμενοι πρέπει να προσκομίσουν: α) Εγγυητική επιστολή συμμετοχής στη δημοπρασία δρχ. 1.900.000, η οποία πρέπει να απευθύνεται προς ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΤΑΜΕΙΟ Ν. ΗΜΑΘΙΑΣ.

β) Υπεύθυνη δήλωση του άρθρου 8 του Ν. 1599/86 για το άρθρο των εν ενεργεία εργολαβιών τους, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 1 και 2 του άρθρου 5 της Υπουργικής απόφασης ΕΔ2α/01/27/Φ.Ν. 294.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στην Δ/ση Τεχν. Υπηρεσιών Ν. Ημαθίας, οπου υπάρχουν και τα τευχή της εγκεκριμένης μελέτης.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΤΖΗΜΗΝΙΑΔΗΣ  
Πολ. Μηχ. Δ/της Α

### STUDIO ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΕΓΧΡΩΜΩΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΩΝ

### ΤΑΣΟΣ ΑΣΙΚΙΑΔΗΣ

Ατομικός Έλεγχος Εργαστηρίου  
σε συνεργασία με τις εταιρίες AGFA & KODAK

Συνεχίζουμε την παράδοση

50 ετών στο χώρο της φωτογραφίας

Ιπποκράτους 24, τηλ. 21.789 Βέροια

Αμέτρητοι λόγοι για να επισκεφθείτε τη Δημόσια Βιβλιοθήκη της Βέροιας  
Ός ποτε θα αντέχετε στον πειρασμό;

Οι διαφημίσεις σας  
στην 15ήμερη Αστική  
Εφημερίδα της Βέροιας  
"ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ"

Τηλεφωνείστε μας τώρα  
στα τηλ. 22.434, 71.716, 25.190

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 ΙΟΥΛΙΟΥ 1994

"ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ"

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ Ν.Ε. ΗΜΑΘΙΑΣ

## ΤΟ ΠΑΣΟΚ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

ΒΕΡΡΟΙΑ 16 (Ν.Ε.)

Με απόλυτα δημοκρατικό τρόπο το Οργανωμένο ΠΑΣΟΚ ξεκινάει τις πολιτικές διαδικασίες σε όλες τις τοπικές του Οργανώσεις, όπου τα μέλη του θα κληθούν να εκφράσουν με μυστική ψηφοφορία τις προτιμήσεις τους για τον υποψήφιο Νομάρχη, Δημάρχους και Κοινοτάρχες. Οι εκλογές στις 18-10-94 αποτελούν μία κοινωνική και πολιτική αναμέτρηση.

Η ΝΕ ΠΑΣΟΚ δίνει σε αυτές τις εκλογές ιδιαίτερη βαρύτητα, έχοντας εκτιμήσει το μήνυμα που έλαβε στην πρόσφατη αναμέτρηση των Ευρωεκλογών 1994, ανασυντάσσοντας τις δυνάμεις του με κύριο μέλημα τις καλύτερες επιλογές που θα διασφαλίσουν την άριστη λειτουργία, την εδραίωση και την καταξίωση νέων πρωτοποριακών θεσμών.

Το Κίνημά μας στην διάρκεια της πολιτικής του ζωής ήταν αυτό που έδωσε για πρώτη φορά ουσιαστικές αρμοδιότητες στην Τοπική

Αυτοδιοίκηση στην κατεύθυνση της Διοικητικής Αυτονομίας και Οικονομικής Αυτοτέλειας κι αυτό που θεσμοθέτησε τον Β' Βαθμό της.

Με κύριο στόχο την ανανέωση, την υλοποίηση των οραμάτων για ουσιαστική αποκέντρωση, δικαιούνται να απευθύνεται και να ζητά την έγκριση των κοινωνικών δυνάμεων μέσα από την υποδοχή και αποδοχή των προσώπων που θα κληθούν να δώσουν στους θεσμούς τους πνοή της δημιουργίας και του εκσυγχρονισμού για να ζωντανέψουν και να υλοποιηθούν τα οράματα που τόσο τα χρειάζεται ο τόπος και ο πολίτης.

Η ΝΕ ΠΑΣΟΚ Ημαθίας καλεί παράλληλα όλες τις πολιτικές δυνάμεις που στηρίζουν τον θεσμό της Πρωτοβάθμιας και Β' βαθμιας Αυτοδιοίκησης να συνεργαστούν μαζί της για το βάθεμα πλάτεια και ισχυροποίηση των συμμετοχικών θεσμών. Για την με όσο το δυνατό ευρύτερη συναίνεση - κατοχύρωσή της.

Με παρέμβαση του Ημαθιώτη  
Υφ. Εμπορίου Μιχ. Χρυσοχοϊδη

## ΡΟΔΑΚΙΝΑ ΣΤΟ ΣΤΡΑΤΟ

ΒΕΡΡΟΙΑ 15 (Γ.Τ.Ν.Η.)

Μετά από συνεργασία του Υπουργείου Εμπορίου και του Υπουργείου Εθνικής Αμυνας, αποφασίσθηκε πως για όλη τη διάρκεια της καλοκαιρινής περιόδου, όλα τα Στρατόπεδα της χώρας θα προμηθεύονται καθ' ολοκληρία ροδάκινα, για φρούτα του συστήσιμους. Αυτό γίνεται για να υπάρξει μεγαλύτερη δυνατότητα απορρόφησης της φεινής παραγωγής ροδακίνων, που είναι πολύ καλής ποιότητας, αλλά και ιδιαίτερα αυξημένη. Η παρέμβαση για τη λήψη αυτής της απόφασης έγινε από τον Ημαθιώτη Υφυπουργό Εμπορίου κ. Μιχάλη Χρυσοχοϊδη.

## ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Οι Ομοσπονδίες Εμπορικών Συλλόγων Μακεδονίας και οι Εμπορικοί Σύλλογοι της Μακεδονίας και Θράκης, σε κοινή σύσκεψη στα γραφεία του Εμπορικού Συλλόγου Θεσσαλονίκης, την Τετάρτη 29 Ιουνίου αποφάσισαν ομόφωνα τα παρακάτω:

\* Διατηρούν απόλυτα τις θέσεις που είχαν διατυπώσει στο ψήφισμα της 20ης Μαρτίου με το οποίο καλούσαν τις πολιτικές ηγεσίες του τόπου να προτάξουν το εθνικό συμφέρον πάνω από το κομματικό.

\* Καλούν τις πολιτικές ηγεσίες του τόπου να αναγάγουν τα προβλήματα της ελληνικής οικονομίας σε ύψιστα εθνικά ζητήματα και να τα αντιμετωπίσουν με πνεύμα συνεννόησης και ομοψυχίας.

\* Καλούν την Πολιτεία να εφαρμόσει μία συγκεκριμένη και προδιαγεγραμμένη οικονομική πολιτική, η οποία θα προκύψει από εθνικό διάλογο και θα έχει προοπτική χρόνου.

\* Καλούν την Πολιτεία να επανεξετάσει το αντικειμενικό σύστημα φορολόγησης των επιχειρήσεων που προκαλεί κατάφωρες αδικίες και οδηγεί τις μικρές

επιχειρήσεις σε αδιέξοδο.

\* Καλούν την Πολιτεία να δραστηριοποιήσει τον αντιπαραγωγικό και αδηφάγο Δημόσιο Τομέα, ώστε να καταστεί παράγοντας ανάπτυξης και προόδου της ελληνικής κοινωνίας και οικονομίας, με τη θέσπιση κινήτρων, αλλά και αυστηρών ποινών σε παράβαση καθήκοντος.

\* Καλούν την Κυβέρνηση να παραμείνει στην αρχική εξαγγελία του Υπουργού Δικαιοσύνης κ. Κουβελάκη και να ιδρύσει την Σχολή Δικαστών στη Θεσσαλονίκη.

\* Καλούν την Κυβέρνηση να αναθεωρήσει άμεσα το νόμο περί εκπτώσεων και προσφορών, για τη διατήρηση των δύο αυτών θεσμών σε αξιοπιστα επίπεδα.

ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ  
Η Εφημερίδα  
που απευθύνεται  
στους Βερροϊείς

## ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Κοπέλες ή και νεαροί προκειμένου να εργαστούν στο τμήμα είσπραξης συνδρομών της εφημερίδας. Πληροφορίες κ. Δ. Ι. Καρασάββα, τηλ. 22434, 71716, 70231.

ΤΟ Δ.Σ. ΒΕΡΡΟΙΑΣ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Συνέχεια από την 1η σελ.

νομιμότητα.

Στα κατεχόμενα της Αμμοχώστου, της Κηρύνειας, της Καρπασίας και της Μόρφου, η τουρκική θηριωδία με το ψευδοκράτος του Ντενκιάς παραβιάζοντας κάθε έννοια ανθρωπίνου δικαιώματος έχει καταπατήσει την ανθρώπινη αξιοπρέπεια όχι μόνο των ηρωικών ελληνοκυπρίων που παραμένουν στις εστίες τους αλλά και αυτών των ιδίων τουρκοκυπρίων, που επιθυμούν να ζήσουν ειρηνικά μαζί τους.

Σήμερα, 20 χρόνια μετά την εισβολή της στην Κύπρο, η Τουρκία έχοντας ανοικτά τείραστα εσωτερικά και εξωτερικά μέτωπα, αποθρασυνόμενη από την εγκληματική αδιαφορία των διεθνών οργανισμών και οργάνων, συνεχίζει την εξαφάνιση του ηρωικού Κυπριόλαου, μιλάει για κατάκτηση ολόκληρης της Κύπρου και αφήνει επικίνδυνες αιχμές για το Αιγαίο και τη Θράκη.

Η αναταραχή στα εύφλεκτα Βαλκάνια με την Τουρκία να κινείται μονίμως στα παρασκήνια, συμπληρώνει δραματικά την εικόνα και έρχεται σε ευθεία συνάρτηση με την δημιουργία τεχνητής έντασης και αποσταθεροποίησης, για την οποία υπεύθυνοι είναι εκείνοι, που περιφρονώντας το δικαίωμα αυτοδιάθεσης των λαών, έχουν επενδύσει στρατιωτικο-πολιτικά και οικονομικά συμφέροντα στην περιοχή.

Σήμερα που οι προκλήσεις για τη χώρα μας έγιναν επικίνδυνες και οι διεθνείς συγκυρίες κάθε άλλο παρά θετικές, ο

Ελληνισμός απέναντι στην επικείμενη συρρίκνωση του έχει μία μόνο επιλογή: την ενότητα και αποφασιστικότητα για την πρόσληψη των εθνικών του δικαίων.

## ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Δημοτικό Συμβούλιο Βέρροιας στη συνεδρίαση της 18ης Ιουλίου 1994 αποφάσισε ομόφωνα την έκδοση του εξής ψηφίσματος:

Το Δημοτικό Συμβούλιο Βέρροιας:

1. Καταγγέλλει στη διεθνή κοινότητα τη συνεχιζόμενη επί 20 χρόνια κατοχή του 40% του Κυπριακού εδάφους από τα τουρκικά στρατεύματα κατοχής.

2. Απαιτεί την άμεση αποχώρηση των Τουρκικών στρατευμάτων από τα κατεχόμενα εδάφη και την επίλυση του Κυπριακού προβλήματος στα πλαίσια της Διεθνούς νομιμότητας, που σε αντίστοιχες περιπτώσεις οι διεθνείς οργανισμοί επιβάλλουν με κάθε μέσο.

3. Δηλώνει την αμέριστη συμπαράστασή του στο μαρτυρικό λαό της Κύπρου, ο οποίος έχει κάθε δικαίωμα να ζήσει χωρίς ξένες επεμβάσεις και κηδεμονίες, κάτω από συνθήκες ελευθερίας και ανεξαρτησίας.

4. Απευθύνει μήνυμα ενότητας και αγώνα προς τους απανταχού Έλληνες. Κύπρους και Ελλάδα αποτελούν τους δύο πόλους του Ελληνικού πολιτισμού και αναδεικνύουν διαχρονικά την ιστορία και την αδιείλεστη ενότητα του Ελληνισμού.

Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ  
ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΣΤΟ ΠΑ.ΣΟ.Κ.

Το Γραφείο Πόλης ΠΑΣΟΚ Βέρροιας μετά τη συνεργασία που είχε, τόσο με την ΝΕ όσο και με τις ΣΕ των ΤΟ της Πόλης ανακοινώνει ότι η διαδικασία για την υπόδειξη υποψηφίου Δημάρχου Βέρροιας αρχίζει στις 17 του Ιουλίου και περιλαμβάνει τα εξής στάδια:

1) Από τις 17-7-94 ως τις 23-7-94 θα υποβληθούν στο Γραφείο Πόλης ή

στα γραφεία της ΝΕ οι δηλώσεις όσων επιθυμούν να λάβουν από το ΠΑΣΟΚ το χρίσμα υποψηφίου Δημάρχου Βέρροιας.

2) Οι δηλώσεις είναι γραπτές και συνοδεύονται με βιογραφικό σημείωμα. Γίνονται δε δεκτές μέχρι τις 13.00 μ.μ. της 23-7-94.

3) Για την επιλογή αυτή θα συνέλθουν όλες ταυτόχρονα οι οργανώσεις της Πόλης στις 28-7-94.

Η ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣ ΚΟΖΑΝΗ  
ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΑΠΟ ΤΗ Ν.Π.Ο.

\* Για δύο μήνες η κυκλοφορία θα διεξάγεται μόνο μέσω της Νέας Περιφερειακής Οδού

Τα εκτελούμενα έργα στο τμήμα του δρόμου από τη διασταύρωση Σελίου μέχρι τη διασταύρωση προς Βέρροια, της Π.Ε.Ο. Βέρροιας - Κοζάνης, υποχρεώνουν την διακοπή της κυκλοφορίας, για διάστημα τουλάχιστον δύο μηνών.

Η Τροχαία, με ανακοίνωσή της, απαγορεύει την κυκλοφορία και την στάθμευση κάθε οχήματος, στο τμήμα του δρόμου από την

διασταύρωση της Π.Ε.Ο. Βέρροιας - Κοζάνης με την οδό Ηρακλέους, μέχρι τη διασταύρωση με τη Νέα Περιφερειακή Οδό. Η κυκλοφορία από και προς την Κοζάνη θα γίνεται υποχρεωτικά μόνο από τη Νέα Περιφερειακή Οδό όπως ήδη διαμορφώθηκε με τις νέες κατασκευές, με ένα ρεύμα καθόδου προς τη Θεσσαλονίκη και ένα ρεύμα ανόδου προς την Κοζάνη.

Και πάλι η Λαϊκή στη  
Μ. Μποτσαρη & Θερμοπυλών

Συνέχεια από την 1η σελ.

Αγορά στην οδό Θερμοπυλών.

Η νέα απόφαση ελήφθη κατά πλειοψηφία στο Δημοτικό Συμβούλιο με αφορμή υπόμνημα που υπέγραψαν 300 κάτοικοι της περιοχής Τερμενίου και με την σύμφωνη θέση του Συννοικιακού Συμβουλίου.

Όσοι προς την κατεύ-

θυνση αυτή πιέζαν από καιρό και ο Εμπορικός Σύλλογος Βέρροιας, Σωματεία των Πλανοδίων Μικροπωλητών και των Παραγωγών.

Η εκ περιτροπής λειτουργία της Λαϊκής Αγοράς θα συνεχισθεί μέχρι να ολοκληρωθούν τα έργα υποδομής της οδού Θερμοπυλών, οπότε και θα μονιμοποιηθεί εκεί.

## ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ

Κάθε άλλο παρά εκπληξη μπορεί να θεωρηθεί η υφυσυνοργάνωση του Βουλεωτικού Ημαθίας κ. Μιχάλη Χρυσοχοϊδη κατά τον πρόσφατο ανασχηματισμό. Όσοι γνωρίζουν το νέο και δυναμικό Βουλευτή δεν θα εκπλαγάνε με την τοποθέτησή του στο νεοαναλυτικό ποστο του Υφυπουργείου Εξωτερικού Εμπορίου. Η διεθνής εμπειρία του σε θέματα εξωτερικής πολιτικής ήταν το στοιχείο που σαφώς "βάραινε" για την υφυσυνοργάνωσή του. Πάντως το γεγονός έχει την ξεχωριστή του σημασία για τον πρώτο σε ψήφους Βουλευτή Ημαθίας και τιμά τόσο την κομματική οργάνωση του ΠΑΣΟΚ όσο και τους ψηφοφόρους του που είδαν την επιλογή τους να αναλαμβάνει και ... καρτοφυλάκι.

κριτική τους στο έργο του Δημάρχου μας. Άλλοτε σκληρή η κριτική τους και άλλοτε πιο ήπια, πλην όμως καλοπροαίρετα, και υπέρ- τώντας κι αυτοί με τη σειρά τους το γενικό συμφέρον.

Βέρροια απεδείξε για άλλη μια φορά πως είναι ευγενική πόλη. Υποδέχθηκε με κάθε τιμή το νέο Επισκόπο της κ. κ. Παντελεήμονα Καλπακίδη στέλλοντας μήνυμα στο Πανελλήνιο πως οι Πολίτες πρέπει να σέβονται και να υπερασπίζονται με την συμπεριφορά τους την Εκκλησιαστική Τάξη. Βεβαίως στην προκειμένη περίπτωση η ακτινοβολούσα προσωπικότητα του Επισκόπου μας δεν άφησε κανένα περιθώριο αμφισβήτησης του. Οι Βερροϊείς απλά επιθυμούν να έχουν έναν ενάρετο Αρχιερέα. Ο Άγιος Ουρανός ει-



Ο Εκδότης των "Κ" με τον Πρόεδρο του ΣΥΝ Ν. Κωνσταντόπουλο κατά την πρόσφατη επίσκεψή του στην πόλη μας.

Ενας ανασχηματισμός όμως έχει και τις δυο όψεις του. Ετσι ένας δικός μας άνθρωπος - που τιμήσε με την εν γένει Πολιτεία του την θέση που του εμπιστευθηκε η Κυβέρνηση - στα πλαίσια ευρύτερων "ισορροπιών" παρέδωσε την σκυτάλη. Πρόκειται για τον καθ' όλα αξιο και έντιμο Ημαθιώτη πολιτικό Βασίλη Παπαγιάννη που κατά τον πρόσφατο ανασχηματισμό παρέδωσε την Γενική Γραμματεία του ΥΠΕΧΩΔΕ. "Κριτής των πεπραγμένων μας στο Υπουργείο θα είναι η Ιστορία" δήλωσε χαρακτηριστικά κατά την αποχώρησή του ο εντιμότατος κ. Παπαγιάννης, και είμαι σίγουρος πως στην περίπτωση του η Ιστορία θα αναφερθεί στην εντιμότητα, στη σοβαρότητα και στο θάρρος του.

Δυστυχώς και στην φετινή Λαϊκή Συνέλευση οι Συμπολίτες μας δεν παρακολούθησαν τον Απολογισμό του Δημάρχου μας συμμετέχοντας μαζικά στην ολόκληρη διαδικασία. Οι ελάχιστοι (το πολύ 200) παρεβρεθέντες - δεν μπορεί να θεωρηθούν αριθμός ικανοποιητικός για μια πόλη σαν τη Βέρροια. Η απουσία του κόσμου θαρρώ πως έχει να κάνει με την αδιαφορία του να συμμετέχει σε τέτοιες σοβαρές διαδικασίες ενώ κάνει πολλές φορές εύκολα (και άδικα ενίοτε) κριτική. Κρίμα, γιατί η συμμετοχή στην Δημοκρατία δεν έχει μόνο δικαιώματα, μα και υποχρεώσεις.

Δεν μπορείς να κρύψεις την συγκίνηση που ο Δήμαρχος μας αφού ο πρόσφατος Απολογισμός του ήταν ο τελευταίος ως Δήμαρχος Βερροϊέων. Φαντάζομαι πως εκείνες τις στιγμές θα περσάνον νοερά από εμπρός του - σαν κινηματογραφική ταινία - πολλές εικόνες - μνήμες από την πολυετή θητεία του στον Δήμο Βέρροιας. Ανθρώπινες στιγμές για ένα αποδεδειγμένα ευαίσθητο άνθρωπο σαν τον κ. Ανδρέα Βλαζάκη.

Τα "πυρά" της Αντιπολιτευσης δέχθηκε άμεσως μετά τον Απολογισμό του ο κ. Βλαζάκης. Τόσο ο κ. Δ. Ζαμάνης όσο και ο κ. Ευσ. Παναγιωτίδης έκαναν τον

σάκουσε τις προσευχές τους. Ο Βερροϊας Παντελεήμων είναι ο νέος Επισκόπος μας.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. της ΔΕΤΟΠΟΚΑ και Αντιδήμαρχος Βέρροιας κ. Μενέλαος Ποτουρίδης σε πρόσφατη συνέντευξη δεν παρέλειψε να ευχαριστήσει και το Διοικητικό Προσωπικό της Επιχείρησης που "έχει καταργήσει τα ρολόγια", όπως είπε χαρακτηριστικά γι' αυτούς τους... αφανείς ήρωες. Να υπενθυμίσω από τη στήλη αυτή ότι το Διοικητικό Προσωπικό της ΔΕΤΟΠΟΚΑ αποτελείται από τους: Ταρασιόδη Δημήτρη (Λογιστήριο), Στανίτσο Αθανάσιο (Γραμματέα), Νικολόπουλο Νίκο (Τεχνική Υποστήριξη), Βέρρο Δημήτρη (Γεν. Καθαρότητων), Μηνά Κοντολεων (Γεν. Καθαρότητων), Κοτσαλου Βούλα (Βιβλιοθηκονόμος), και Στεργιανόπουλο Δημήτρη (Μαθητικό Κέντρο). Αλλά και για το ίδιο το ΔΣ της ΔΕΤΟΠΟΚΑ ο κ. Ποτουρίδης εκφράστηκε με τα καλύτερα λόγια, αφού όπως είπε χαρακτηριστικά "πιστεύω πως είναι το καλύτερο και αποδοτικότερο που υπήρξε ποτέ". Να υπενθυμίσω όμως και τα ονόματα του Δ.Σ. της ΔΕΤΟΠΟΚΑ γιατί πραγματικά αξίζουν μνείας. Αντιπρόεδρος είναι ο Δημοτικός Σύμβουλος, Δημοσιογράφος και Εκδότης Χαρούλα Ουσουλτζόγλου - Γεωργιάδου, και μέλη οι κ. κ. Αναστάσιος Βασιλάδης (Δημοτικός Σύμβουλος), Κων/νος Βαφειδής (Αντιδήμαρχος), Συνουλιάνος Στέργιος, Μπαμπανίδης Μιχάλης, Παναγιωτίδης Ευστάθιος (Δημοτικός Σύμβουλος), Στάνιτσο Αθανάσιος, και Καρπίσιου Άννα.

Απλός και γεστός άνθρωπος, ο Πρόεδρος του ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΥ κ. Νίκος Κωνσταντόπουλος κέρδισε τη συμπάθεια των τοπικών δημοσιογράφων κατά την πρόσφατη επίσκεψή του στην πόλη μας. Ο κ. Κωνσταντόπουλος όμως κερδίζει συμπάθειες και για την σοβαρότητα του και τον τρόπο που μετουσιώνει τον πολιτικό του λόγο. Παρήγορο φαινόμενο, σε μια εποχή όπου η Πολιτική και ο Πολιτικός Λόγος βάλλονται πανταχούθεν.

Κυκλωφ